EDICION DE 20 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: ... CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. — Santiago de Chile, Jueves 9 de Setiembre de 1920 — Núm. 1,335

LA PRUEBA

Cuando, en calidad de cajero, entré en casa del señor Pomme, comerciante en ciruelas al por mayor— refirió Brac— aporté a mi trabajo un celo que me atrajo en seguida la buena voluntad de mi patrón. Me había tomado a prueba por un mes, y yo estaba de antemano convencido de que me conservaría a su lado.

Todas las mañanas el señor Pomme mandaba buscar diversos periódicos de carreras que recorría ávidamente. Y yo le veía, de lápiz azul, trazar señales con un lápiz azul en aquellos diarios. Varias veces por semana el señor Pomme se ausentaba durante una parte de la tarde. No volvía sino alrededor de las seis. A veces estaba radiante: entonces bromeaba con su personal. Otras veces parecía taciturno y sombrío; entonces nadie pensaba sino en trabajar silenciosamente y a prisa.

Cierto día el señor Pomme me dijo:

—¿No le interesan a usted las carreras, señor Brac?

—Oh, nó, señor, contesté francamente. Nunca he ido a un hipódromo.

—Y sin embargo, joven, prosiguió el señor Pomme con un aire de reproche, el mejoramiento de la raza caballar en Francia... ¿No le interesa a usted eso?

Ante esas palabras tuve una sonrisa bobalicona y un gesto vago que me dispensaron de dar mi opinión sobre esa importante cuestión. El señor Pomme me pareció un poco fastidiado por esa indiferencia que, sin duda, en su fuero interior, debió juzgar severamente, y yo me sentí en cierto momento incómodo. Agregaré al pasar que todos los empleados del señor Pomme, siguiendo el ejemplo de su patrón, metían las narices en los periódicos de turf a ratos perdidos, y llegué a la conclusión de que, para ganarme la buena voluntad del señor Pomme ese interés era quizá necesario. Entonces compré también diarios de carreras, los recorrí con cierta fiebre y resolví yo también interesarme por el mejoramiento de la raza caballar en Francia.

Como la víspera del fin del mes era Domingo, almorcé temprano y tomé el camino de Auteuil. El espectáculo de todos esos jugadores rapaces, atormentados, febricitantes, entusiastas o consternados, me chocó vivamente. Sentí que aquella atmósfera, en vez de embriagarme, era completamente contraria a mi temperamento tranquilo y frío, enemigo de toda agitación ambiente, y me dije: "Ciertamente, si el señor Pomme consiente en tener un cajero con quien pueda conversar de la raza caballar, ha caído mal, porque es la primera y la última vez que pongo los pies en este sitio". Sin embargo, no quise que el viaje fuera en vano, y al azar jugué cinco francos a ganador a un caballo, que, naturalmente, no conocía ni de nombre. Ese caballo dió 147 francos. Embolsé mi ganancia con alegría, y a grandes zancadas me dirigía hacia la salida, cuando de pronto me topé con el señor Pomme, a quien acompañaba su mujer. Como el señor Pomme palideciese un poco al verme, yo encontré cortés palidecer igualmente. El señor Pomme me tendió blandamente la mano y me dijo:

—¡Ah, pequeño hipócrita! Bien sabía yo que usted se interesaría por el mejoramiento de la raza caballar. Usted tenía una cabeza como para eso...

—Es la primera vez que... declaré.

—Ya, ya me interrumpió él. ¡Lo creo! Pero haga usted compañía a mi mujer, mientras yo corro a la ventanilla. Van a cerrar ya.

Quiso la desgracia que el señor Pomme jugase una cantidad sabrosa a un caballo que llegó a la cola, y la desgracia quiso también que la señora de Pomme hubiese aconsejado poco antes a su marido que jugase al caballo que ganó. Entre los dos esposos se entabló una discusión que, como se comprende, me colocó en situación harto embarazosa. Entonces, para congraciarme no sólo con mi patrón, sino también con mi patrona, y adquirir así un nuevo triunfo para mi juego, les pedí a los dos que me acompañasen a comer. Tardaron en decidirse, pero al fin asintieron, y oí bastante claramente que el señor Pomme murmuraba al oído de su mujer:

—Eso nos resarcirá un poco de nuestra pérdida.

Los conduje a un restaurant muy chic, y les ofrecí champaña. Pasó una florista, que me hizo pagar un luis por dos rosas, que presenté respetuosamente a la señora de Pomme. En fin, un mozo de librea me llevó la cuenta de la comida, que subía a setenta y dos francos. El señor y la señora de Pommer parecían sorprendidos de mis larguezas y de mi modo inimitablemente desenvuelto de sacar el dinero. Yo había resuelto gastar con ellos mis 147 francos, hasta el último céntimo. Eso era de buena política. Quien quiera recoger, debe antes sembrar. Les ofrecí, pues, un palco en el cafe-concierto, y, al separarme de ellos, después del espectáculo, pensé: "Si el señor Pomme no está contento de su empleado será bien difícil de contentar".

Al día siguiente, cuando el señor Pomme entró en nuestro escritorio común, vi inmediatamente que estaba de muy mal humor. Al entrar se olvidó de darme los buenos días. Habiendo abierto la caja de hierro, púsose inmediatamente a contar el dinero. Después de un momento de reflexión, me pareció que la mala cara de mi patrón se debía, quizá, a la contrariedad que le causaba el tener que sacar de la caja tanto dinero para pagar los sueldos.

Por fin se volvió hacia mí, alineó sobre mi escritorio los varios luises que representaban mi labor del mes, y me dijo:

—Señor Brac, estoy contento de sus servicios. Es usted un buen empleado, un excelente empleado, pero lamento tener que privarme de su colaboración.

—¡Cómo!— exclamé yo, sin acertar a explicarme lo que oía.

—Usted juega a las carreras señor Brac: he sabido lo que deseaba saber.

—Pero, ¡señor Pomme!—contesté yo vivamente.—Si es usted quien me ha hecho tomar afición y quien...

—Tengo la costumbre—me interrumpió él, fríamente—de someter a mis cajeros a esa prueba; si resisten, tanto mejor; si sucumben, tanto peor. Jamás puede saberse a qué extremos puede conducir el vértigo del juego. En este último caso, yo les doy las gracias por haberme advertido a tiempo. Tengo horror, señor Brac, por los cajeros que se interesan, como yo, por el mejoramiento de la raza caballar...

ALFONSO CROZIERE.



El "oro negro" nuevamente en crisis

Lo que significará la anunciada huelga general de los hulleros ingleses.—No puede contarse con la antigua producción de Rusia y de Francia.— ¿Se renovarán las restricciones del tiempo de guerra?

Estamos a la vista de una gran crisis carbonera. Por diversas causas, en las que entra por mucho el factor trabajo, la producción de carbón será este año muy inferior a las necesidades mundiales; lo ha sido ya en los años anteriores, y son conocidas las restricciones impuestas al consumo de este precioso elemento en diversos países europeos durante y aún después de la guerra. Hace tarse para el abastecimiento del mundo. Las "razones estratégicas" que informaron los actos del comando alemán durante la ocupación del norte de Francia, redujeron casi a la nada los 40.000.000 de toneladas que producían las minas francesas cada año, bien que ahora se efectúan activos trabajos de reconstrucción para eliminar los aniquiladores efectos de la estrategia prusiana. Y mientras



LAS MANCHAS NEGRAS INDICAN LOS PUNTOS EN QUE SE EXPLOTAN YACIMIENTOS DE CARBON MINERAL

ya tiempo que los europeos no consiguen disfrutar regaladamente de las delicias de la calefacción doméstica. Muchas industrias han debido paralizar o disminuir sus actividades, o transformar su maquinaria para utilizar otros combustibles, de que tampoco andan muy abundantes por cierto; ya en ocasión anterior hemos tomado nota de los temores que universalmente se abrigan por el agotamiento o insuficiencia de los pozos petroleros en relación con las necesidades crecientes de la industria mundial. Pero el problema, que ya ofrecía temerosas proporciones, ha adquirido ahora un aspecto realmente angustiador.

Hace ya más de tres años que el mundo ha debido renunciar a la posibilidad de obtener carbón de las abundantes minas de Rusia, que la marea maximalista anegó sin que hasta ahora divisemos un medio capaz de habilitarlas de nuevo en condiciones que las hagan útiles para el consumo mundial. Son 30.000.000 de toneladas anuales que hay que restar del acervo general con que antes de la Era Leniniana podía con-

se llega a este resultado, Alemania, a virtud de los acuerdos recientes de Spa, deberá ir entregando a Francia, a título de reparación unos 2.000.000 de toneladas por mes.

Debe agregarse ahora un nuevo factor de agravamiento del problema, el más reciente y amenazador: la actitud de los mineros británicos, que prosiguiendo su campaña en favor de la nacionalización de las hulleras acaban de acordar la huelga general para presionar al Gobierno, a fin de que dé los pasos necesarios ante el Parlamento, al cual se intenta presionar también para que le preste su aprobación al "bill" correspondiente.

Hay cerca de dos millones de obreros ocupados en la industria carbonera en el Reino Unido, y por una mayoría de más de 250 mil votos han decidido la huelga, que, en caso de hacerse efectiva, producirá dentro de algunas semanas la paralización simultánea de todas las hulleras del país. Entretanto, se han entablado ante el Gobierno las gestiones del caso para obtener una actitud favorable a la nacionalización antes de que sea necesario recurrir al doloroso procedimiento de la huelga. Los obreros se dan perfecta cuenta de las consecuencias desastrosas que acarrearía al país la paralización de su más importante industria extractiva y el resorte vital de su organización, y antes de recurrir a este medio supremo apelan a los procedimientos conciliatorios.

Por lo tanto, según lo ha anunciado hace muy pocos días el corresponsal de LA NACION en Nueva York recientemente, el Gobierno británico en previsión de un resultado desfavorable de las negociaciones en gestión, se ha apresurado, apenas votada la huelga, a prohibir las exportaciones de carbón, ya considerablemente restringidas durante los últimos años. Esta decisión está llamada a repercutir en muchos países de Europa y América que por un camino u otro están subordinados en parte a la producción carbonera del Reino Unido. Volverán a implantarse las rígidas restricciones del tiempo de guerra, retornará la laxitud de las industrias, que empezaban a reponerse después de cuatro años de estrecheces, y los precios se remontarán de nuevo.

En Chile hemos trabado conocimiento sólo ayer con las restricciones en el consumo del carbón, y ya hemos palpado sus dolorosos efectos en el desenvolvimiento de nuestras actividades agrícolas e industriales, consecuencia de la prolongada huelga de nuestras minas del sur. Estos mismos efectos, multiplicados proporcionalmente a la magnitud y densidad de las actividades de los distintos países, habrán de sentirlos de nuevo los pobladores de todos los continentes.

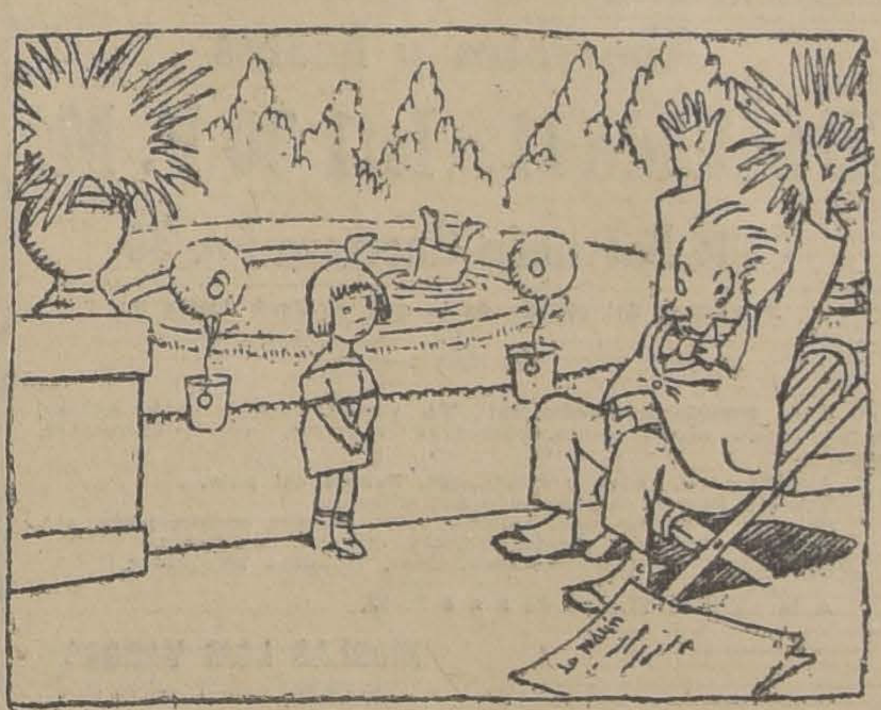
El "oro negro", como lo llamó alguna vez un poeta, va a hacer sentir una vez más su ausencia en los hornillos familiares durante el Invierno que ya ha lanzado sobre la Europa sus primeras avanzadas de frío; y los obreros a quienes la paralización de las máquinas dejará inactivos, ateridos en sus cuartos sin lumbre, se darán a pensar dolorosamente en los extraños caminos que a veces siguen las leyes, para ellos augustas, de la solidaridad: porque, seguramente, los obreros ingleses no se habrán detenido mucho tiempo a considerar que su acción compulsiva en favor de la nacionalización de las minas habría de traducirse en largos días de miseria y de frío para millones de camaradas distantes y desconocidos.

ROB-ROY

LA PRODUCCION MUNDIAL DE CARBON (EN TONELADAS) ANTES DE LA GUERRA

ESTADOS UNIDOS	GRAN BRETAÑA	ALEMANIA	FRANCIA
428.895,914	267.880,982	211.081,995	38.753,627
AUSTRIA-HUNGRIA	BELGICA	RUSIA	JAPON
28.710,102	28.569,000	21.368,849	12.709,349
INDIA	CANADA	AUSTRALIA	CHINA
11.147,338	10.733,275	9.681,044	8.889,943

LA CRISIS DE LA SERVIDUMBRE



—¡PAPA! ¡LA MELANIA SE CAYO AL AGUA!.
—ESTA VISTO QUE NUNCA PODREMOS TENER UNA NIÑERA



El hombre que gobierna a Irlanda

Lo que es el poder judicial de la "República irlandesa".—Una corporación privada que ejecuta actos de corporación pública.—La pena máxima que imponen estos Tribunales: el destierro a Inglaterra

Arturo Griffith, Director de "Young Ireland" y cabeza política del Sinn Fein, es según se dice, uno de los hombres más inaccesibles de Irlanda. Es tan difícil verlo, como cualquiera de los grandes personajes políticos norte-americanos, pero los pocos visitantes diarios que recibe quedan impresionados por la modestia del sitio en que se halla.

Ninguna persona que no sea conocida a Griffith puede visitarlo multa, pero si las autoridades los apresan, ellos practican "la huelga del hambre" y ordinariamente han sido puestos en libertad en un plazo más o menos largo. Como consecuencia, las autoridades británicas han dejado de aplicar la pena de prisión y sus Cortes van rápidamente dejando de funcionar. Por otra parte, diariamente se consigna la destrucción de sus locales.

En los juicios civiles ante los



ARTURO GRIFFITH, INICIADOR DEL MOVIMIENTO SINNFEINISTA

en su oficina, sin ponerse antes de acuerdo con algunos de los hombres prominentes del Sinn Fein. La situación es igual a la de cualquiera que pretendiera visitar a un personaje oficial en su despacho de Wáshington, Londres o París.

Suponiendo vencidos los fastidiosos preliminares, el extranjero es llevado a una calle extraviada, introducido en una humilde puerta y guiado hacia un segundo piso, a través de una escalera estrecha y de escalones despintados. Detrás de una división de madera, atravesando un cuarto semejante al de cualquiera oficina de un periódico de tercer orden, es invitado a pasar al cuarto donde se encuentra Griffith. Todo el amoblado consiste de una mesa y unas cuantas sillas.

Durante algún tiempo no ha sido necesario para Griffith rodear sus actos del secreto. Aunque parece que existe contra él un mandamiento de prisión, los sinn feiners creen que el Gobierno lo considera como un elemento moderador, que en todo caso vale más tener al frente de las actividades del Partido, que en la condicidón de mártir en una prisión.

Griffith es sencillo y sus maneras sin afectación. Por sus palabras parece que hubiera dejado de creer que exista en Irlanda algún Gobierno inglés. La impresión que deja es que, en su concepto, el Gobierno republicano está dirigiendo al país debidamente, aunque encontrando ciertas dificultades con un ejército de ocupación y cierto número de policías.

"Nuestros voluntarios mantienen el orden donde no pueden lograrlo los representantes del Gobierno británico; nuestras Cortes de Justicia están bien organizadas y son respetadas, y todos los demás ramos de nuestra Administración funcionan regularmente" dijo Mr. Griffith a un corresponsal.

La esfera de acción de Griffith es sólo política, quedando la dirección y ejecución de los actos de fuerza, bajo la jurisdicción de los voluntarios.

—

El Sinn Fein está organizando en nombre del Gobierno de "la República de Irlanda", una Corte Suprema de Apelaciones, que cuando sea establecida, completará el sistema de Tribunales que en los últimos meses ha venido ocupándose de los asuntos judiciales de menor cuantía. La más alta Corte de Justicia inglesa, en Irlanda, ha dejado virtualmente de funcionar, debido a que los litigantes han retirado sus apelaciones, declinando muchos de ellos reconocerle ninguna autoridad.

Griffith a este respecto manifestó al corresponsal que no se habían decidido aún si serían 3 ó 5 los Jueces de la Corte, y que ninguno de ellos había sido todavía nombrado.

"Nuestras Cortes, dijo, han logrado contener la ola criminal que comenzó a cubrir a Irlanda hace algunos meses. Digan lo que quieran nuestros adversarios, debe reconocerse que, desde que nuestras Cortes funcionan, los crímenes están en pleno decrecimiento. Naturalmente, en muchos casos, tanto civiles como criminales, se han presentado apelaciones, pero como no tenemos actualmente Corte más alta que la de Distrito, se han ido acumulando, y la necesidad de establecer una Corte Suprema crece día a día.

"No presumimos encontrar mayores dificultades con el Ejército y la Policía, para la reunión de esta nueva Corte, que las que hemos tropezado para las otras. De vez en cuando la fuerza armada impide su funcionamiento, pero en esos casos las Cortes se reunen nuevamente en cualquier otro sitio. Nunca ha logrado la policía impedir permanentemente la vista de las diversas causas pendientes."

El plan para obstruir el funcionamiento de las Cortes y Juzgados ingleses es muy sencillo, pero de resultados efectivos. Cuando la Corte cita a los ciudadanos irlandeses a formar parte de los Jurados, ellos se niegan a presentarse; son condenados al pago de una

jueces irlandeses, los litigantes prometen acatar sus sentencias y no llevar, en ningún caso, el juicio ante "los Tribunales enemigos", comprendiendo en este término a los jueces ingleses. Esta promesa y la fuerza de la opinión pública constituyen el poder de las nuevas Cortes en los juicios civiles. En las causas criminales, el poder se ejercita por medio de los voluntarios irlandeses, organización que día a día es menos secreta en sus actividades. Las Cortes se reunen en lugares públicos o en otros sitios más convenientes.

El Sinn Fein no tiene prisiones. La pena más grave a que condena, y la más temida, es la deportación a Inglaterra. La penalidad para delitos menores es una modificación del sistema de picota.

Todas las autoridades de las Cortes Parroquiales y de Distrito irlandesas, están bajo la jurisdicción del Departamento de Justicia de "la República de Irlanda".

Las Cortes Parroquiales son elegidas por medio de comicios populares, aunque debido a la actual situación, la mayor parte de ellas se han organizado por medio de comitees formados de miembros del Dail Eireann (Parlamento irlandés), representantes de los Concejos Municipales del Condado, un Párroco por cada parroquia y representantes de los Concejos rurales, de los Concejos urbanos, uno de cada Club Sinn Fein, uno de cada Compañía de voluntarios, y uno de cada Sindicato obrero.

Los Jueces nombrados en esta forma ejercitarán sus funciones hasta el mes de Diciembre, en que se llevarán a cabo las elecciones populares. Estas Cortes parroquiales tiene jurisdicción sobre todas las causas de menor cuantía, por menos de 10 libras esterlinas, y sólo en las circunscripciones para las cuales han sido elegidas.

En Limerick, la policía invadió recientemente el local de una Corte Sinn Fein y dispersó a sus miembros. En represalia, se ha ordenado a los voluntarios irlandeses impedir a los magistrados ingleses la entrada a los locales donde se reunen "Cortes que no están reconocidas por el Dail Eireann".

Feminismo práctico

La vida moderna, cada día más intensa, sobre todo para la mujer de mundo, que está obligada a compartir su tiempo entre los deberes sociales: los bailes, fiestas, recepciones y teatros, con las actividades al aire libre, paseos, sports, veraneo, viajes, le impone fatigas que se traducen en alternaciones del cutis, que pierde su frescura, se marchita y aún se enferma, produciendo a veces el aspecto de vejez prematura.

Como la vida sólo tiene precio por las alegrías y satisfacciones que produce, todas las mujeres tratan de evitar los signos de la edad, anhelosas de aparecer siempre jóvenes, para verse rodeadas del homenaje a su belleza y no sufrir las crueles desilusiones de las que están perdiendo sus seductores atractivos.

En nuestra sociedad ha llamado intensamente la atención una dama extranjera, radiante de belleza y juventud, con un cutis delicado y fresco que causa admiración. El precioso talismán de su hermosura es el uso de la Crema del Doctor Bojorov, de la Universidad de Bucarest, cuya fórmula secreta ha logrado obtener únicamente la Botica Italiana, calle Huérfanos 1020. Ella suaviza y vivifica los tejidos y proteje al cutis de los efectos perniciosos de la intemperie; neutraliza la acción nociva de otros cosméticos.

Se la pueda aconsejar, segura del éxito para los cuidados del rostro, cuello y brazos.

COMTESSE IVON



DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

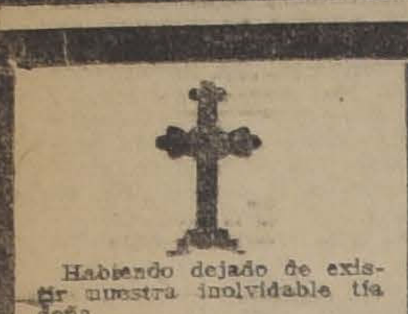
Rosa Alamos de Infante

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, hoy a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde la Capilla Las Animas, calle Teatinos 775.

Se dirá una misa en dicha capilla por el descanso de su alma, a las 9 A. M.

LA FAMILIA

1155-S-9

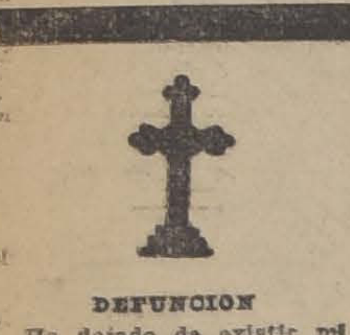


Habiendo dejado de existir nuestra inolvidable tía doña

Orsolina Piazza v. de Rossi

Rogamos a sus relaciones y a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 10 A. M., desde su casa habitación, Gálvez N.o 216.

Se le dirá una misa por el descanso de su alma en la capilla del Cementerio General. — **Piazza hermanos y familia.**

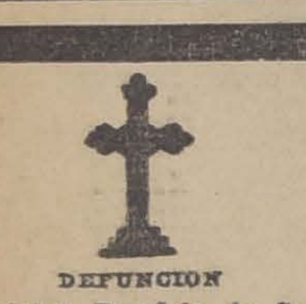


DEFUNCION

Ha dejado de existir mi idolatrado hijito, nieto, sobrino y primo

Miguel Juan Machino Pérez

Ruego a mis amigos acompañarme a sus funerales, mañana a las 9 A. M., saldrá de su casa, Pérez Valenzuela 340.



DEFUNCION

Sociedad Española de Socorros Mutuos

Habiendo dejado de existir nuestro estimado consocio, don

Sebastián Torrens Ll.

rogamos a los socios de esta institución asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 10 A. M.

El cortejo partirá de su casa habitación, calle Herrera 345. — **La Comisión de funerales y mausoleo.**



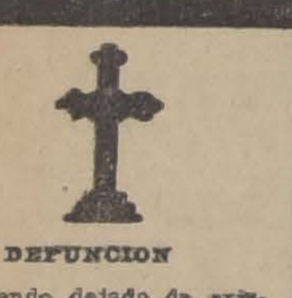
DEFUNCION

Ha fallecido el señor

Eduardo Ossa Prieto

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy privadamente, a las 10 A. M., desde su casa habitación, San Pablo N.o 1368.

LA FAMILIA



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre, doña

Ildefonsa Rivadeneira v. de Toledo

Sus restos serán sepultados hoy privadamente, en el Cementerio General. —

SUS HIJOS



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido padre

Sebastián Torrens Ll.

rogamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy 9 a las 10 A. M.

El cortejo partirá de su casa habitación, Herrera 345.

SUS HIJOS



DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

Juan Karstulovic

Sus restos serán trasladados hoy al Cementerio Católico, privadamente por disposición expresa del extinto.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida esposa y madre

Mercedes Delgadillo de Orellana

rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 3 P. M.

El cortejo saldrá de su casa Nogales 4425. — **José Orellana y familia.**

S-8

DIRECCION J.NERAL DE CORREO

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la provisión de 15,000 sacos de lona y 30,000 trigueros, propuestas que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., en la oficina del Director.

Santiago, Agosto 29 de 1920.

EL DIRECTOR.

14—S.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

El señor **ERNST F. W. ALEXANDERSON** pidiendo patente de invención para "Un aparato para descubrir las corrientes de señales de alta frecuencia usadas en la transmisión de mensajes inalámbricos". 1112-S-12

El señor **THOMAS HENRY GOLDRING**, de Toronto, Canadá, pidiendo patente de invención para "Mejoras en las cajas de cierre automático destinadas al transporte de mercaderías, haciéndolas más económicas, más livianas y de menor volumen". 1111-S-12

El señor **ARNOLD REDLER**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento y sus aparatos respectivos para descargar sustancias almacenadas en depósitos o cámaras en estado pulverulento, tal como la harina u otros productos similares". 1110-S-12

Don **ALBERTO GODI DI GODIO**, de Génova, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento destinado a tratar cementos y cales hidráulicas, a fin de aumentar su poder conglomerante o su hidraulicidad". 1109-S-12

El señor **ERNEST ABINGTON VESSEY**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Mejoras en propulsores, ya sea que trabajen en líquidos o en fluidos elásticos". 1113-S-12

El señor **FRITZ LOWENSTEIN**, de New York, pidiendo patente de invención para "Mejorar en las instalaciones telefónicas, mediante las cuales se consigue que las ondas sonoras se mantengan siempre claras en el fono receptor". 1122-S-13

Se dá este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

LA NACION

Santiago, 9 de Setiembre de 1920

LA ACCION JUDICIAL Y LA VINDICTA PUBLICA

La opinión pública ha continuado asistiendo en los últimos días al desfile del cortejo de in-...cias delictuosas en que parece fecundo por excelencia el año 1920.

Tenemos en los últimos días el estallido de dos nuevos es-...ndalos: uno en el mercado de valores mobiliarios y otro en la Dirección de Subsistencias. La fortuna de los particulares sufre un rudo golpe cuyas causas y consecuencias será difícil preci-...r en mucho tiempo. Los di-...eros fiscales parecen también haber sido objeto de una ruda ...bestida. Y dos fines de bien-...tar colectivo perseguidos: el ...o por las instituciones bursá-...les y el otro por la organiza-...ión oficial del abastecimiento ...las clases populares, han que-...d burlados.

Los perjudicados menos pa-...ntes, han acudido a la justi-... criminal, querellándose con-... los que en su concepto son ...ponsables de las maquinacio-... fraudulentas para alterar el ...lor de las acciones de deter-...nadas compañías. Los sindi-...dos como responsables direc-... han acudido a su vez a la ...nsa para levantar los cargos ... se les formulan. Y mien-... los abogados de ambas par-... dilucidan en el terreno ju-...ico este problema, el país só-... de un hecho puede tomar no-... la defraudación considerable ... han sufrido numerosas per-...as, que se creían protegidas ... las leyes en las actividades ...as del comercio y que han ...ltado tan víctimas de un es-...tu de lucro que puede ser ...medido como de un engaño-... sistema de inflación de valores ... nadie puede justificar.

...n el asunto de la Dirección ... Subsistencias, también hay un ...ho único e incontrovertible. ...a hasta la fecha un millón y ...io de pesos y nadie puede ...r de que, ni siquiera esta ...ida ha sido originada por la ...a de los artículos de prime-... necesidad que el Estado qui-... proporcionar a bajo precio ... salvar a las clases necesi-...s, de la miseria.

Ambos procesos serán largos ... interés público que despier-... se agotará al mismo tiempo ... la investigación. Y en es-... como en todos los ruidosos ...ires" de los últimos tiem-... la impunidad vendrá en la ...añía inseparable del olvido. ...cir que semejante idiosin-... social y judicial no ...tituye una decadencia se-... incurrir en ceguedad in-...ebible. Cuando los resor-... de la vindicta pública lle-... a gastarse en la forma ...e se han gastado en Chile, ...esenfreno y la inmoralidad ...n que enseñorearse antes ...ucho tiempo de todos los ...jes y de todas las activida-...

...iene entonces la prensa el ...r preferente de reaccionar ...a este debilitamiento increí-...el sentido moral y de la se-...ad legal.

No es posible que los asuntos ...ta índole queden entregados ... su esclarecimiento y casti-... la acción de los perjudi-...s y al trabajo generalmente ... cuando no indulgente de ... Tribunales de primera ins-...a. Es necesario que la de-... de la sociedad, de la for-... y de la ley, quede atendida ... el máximum de la diligen-... de la habilidad.

...bien, ¿a qué funcionarios ...ga la ley estas funciones? ...tro país, a imitación de la ...ña y de la Francia y mucho ... que Granbretaña y que Ale-...a, estableció las facultades ...doras del Ministerio Públi-... encargado de iluminar los ... de la justicia y de prestar ...o y vida a la acción ciuda-... que la ley concede en tér-...s inalienables e irrenuncia-... contra la perpetración o la ...ración del delito.

...sca está en nuestra memo-...a definición dada hace mu-... años, en la etapa del géne-... nuestras grandes y sabias ... sustantivas, por uno de ...os jurisconsultos más emi-...s y más injustamente olvi-...s, el señor Francisco Var-...ontecilla, en el artículo 307 ... proyecto de ley de Orga-...ión y Atribuciones de los ...nales: "El Ministerio Pú-...es una institución encarga-... velar y reclamar en nom-... de la Nación, el fiel cumpli-...o de las leyes en lo con-...nte al orden y bienestar ...nes y en todo aquello que ...alquier modo pueda afectar ... intereses generales de la so-...d".

...ntro de esta doctrina los ...otores fiscales han debido ...tar en todo momento el ... rol que los procuradores ... República ejercitan tan ce-...ente en Francia. Y se sa-...omo esos funcionarios fran-... proceden al menor asomo ... escándalo en los círculos ...tiles o en las reparticiones ...s. Son tan acuciosos, co-...prevenidos y tan sagaces co-... inexorables.

...r eso pensamos que ante la ...ción de compañías cuyas ...ulaciones sacuden de raíz la fortuna de los particulares, ante el estallido de defraudaciones en oficinas tan importantes como las que defienden al pueblo del hambre, la figura severa de los promotores fiscales ha debido levantarse desde el primer momento, para indicar a los jueces del crimen la necesidad de ir penetrando uno a uno en todos los secretos de los procedimientos que han generado el actual conjunto de escándalos.

No han necesitado aguardar que los jueces los llamen para pediries su dictámen sobre trámites del papeleo de los procesos. No han debido resignarse con la facultad que la ley da al Juez para tomar o no en cuenta sus informes. Porque seguramente ningún magistrado se atrevería a desestimar tan valioso contingente para la consecución de la vindicta pública. Y todavía tienen todo el tiempo y todo el campo necesario para entrar de lleno la liza por tan nobles fueros.

Nunca debería verse en las representaciones que la prensa formula en cumplimiento de los deberes públicos que la vida moderna le ha impuesto, ni un propósito de censura personal— a ella que es tan fácil para alabar lo bueno y lo meritorio— ni un fin de persecución contra ciertas y determinadas entidades. Son las líneas augustas del edificio institucional las que se cuidan en esta forma y el señalar una omisión o un defecto no implica por ningún concepto un olvido deliberado de lo mucho que han hecho por la buena tradición los funcionarios a quien hoy nos referimos. Hace pocas semanas, solamente, hubimos de comentar con el merecido elogio la hermosa vista del activo y talentoso Promotor Fiscal señor Plaza Ferrand, sobre las maquinaciones libertarias y anti-patrióticas. Hoy preferimos señalar el sistema en los defectos salientes que encierra, confiados en la acción ulterior de los magistrados del Ministerio Público.

La cuestión se encuentra en el mismo estado en que la apreció el jurisconsulto don Manuel E. Ballesteros hace un cuarto de siglo, cuando al llamar a cada Promotor Fiscal "soldado sin armas y sin jefes", decía: "Para que esta institución del Ministerio Público preste todos los servicios que de ella hay derecho de exigir, le faltan en Chile dos condiciones: la unidad y la actividad".

Esto justifica en cierto modo la tendencia que aboga hasta por la supresión de los promotores fiscales. Seguramente, su número es inferior a las necesidades del servicio en las grandes ciudades y su renta no guarda proporción con las funciones que le están encomendadas. Es necesario ir entonces a la organización de la Procuraduría de la República, en forma que la impunidad que hoy corona las expectativas de la delincuencia desaparezca para siempre.

Y mientras esa reforma viene, si los promotores fiscales tienen el deber de acusar, y de excitar sin tregua la acción de los jueces del crimen, los Tribunales superiores tienen también el alto deber de prestigiar por todos conceptos esa acción preventiva y salvadora de los oficiales públicos, cuya importancia ha ido siendo relegada paulatinamente hasta el rincón obscuro en que hoy se encuentra. La sociedad necesita sentirse resguardada en todas las manifestaciones de su vida diaria y bien sabrán tenerse los que conspiran contra ella, cuando vean que nada puede substraerlos al imperio de esas leyes penales, cuyas mallas son tan especiales hoy día que con raras excepciones solo el pequeño delincuente se prende en ellas como un pececillo ciego y desatentado.

MARINA MERCANTE

Observación de la experiencia extranjera

En las dos últimas semanas, prosiguiendo una campaña de bien nacional que empezó con la existencia de este diario, hemos señalado varias veces, en estas mismas columnas, las actividades que en el exterior se están desarrollando, bajo el estímulo de los gobiernos y ante el apremio de las circunstancias, para incrementar los medios de transporte marítimo. Volvemos hoy sobre la misma materia, como volveremos mañana y cada vez que se nos ofrezca la oportunidad de anotar un hecho interesante o formular una observación útil a la obra nacional de crear una marina mercante; y en la ocasión actual es también el espectáculo de las iniciativas puestas en obra en el exterior el que inspira nuestra insistencia. Ya hemos mostrado al público las cifras comparativas del tonelaje que diversos países de Europa, América y el Asia han lanzado al agua en los últimos años, y del que tienen actualmente en sus astilleros, cuya actividad se multiplica de día en día, como un reflejo de ese impulso de creación reparadora que anima a todos los pueblos después de la catástrofe guerrera que tan ancha brecha abrió en la riqueza universal. Hoy nos referiremos a la acción protectora y de estímulo que los gobiernos y cuerpos legislativos desarrollan paralelamente a la obra de construcción que realizan las empresas navieras.

En el Congreso de los Estados Unidos se ultiman actualmente los trámite del despacho de la nueva ley de Marina Mercante. En su fondo y en su forma, inspírase esta ley en el más radical proteccionismo. Los servicios informativos de Norte América no nos han impuesto aún en detalle de las disposiciones de la ley; pero tenemos ya una idea general de su orientación y de su espíritu. Y en la energía de sus rasgos y en el recio exclusivismo de sus tendencias deberíamos ver, si no un ejemplo a seguir ciega y servilmente, una sugerente prueba de la importancia decisiva que los legisladores norteamericanos conceden al factor **protección del Estado** en el desenvolvimiento de la Marina Mercante nacional. Por nuestra parte, encontramos en el "Merchant Marine Act" de los Estados Unidos un precioso punto de apoyo para esa corriente de opinión, que hemos propiciado resueltamente, favorable a una legislación protectora de la marina mercante antes que a la intervención directa del Estado en su manejo.

Tal como ha sido aprobada y como según todas las probabilidades se va a promulgar, la ley de Marina Mercante norteamericana prescribe que la marina del cabotaje debe estar exclusivamente en manos de armadores norteamericanos; que el 75 por ciento de las acciones de las empresas navieras pertenezcan a norteamericanos; que sean norteamericanas todas las casas que giren en el ramo de transportes marítimos; y que ningún navío comercial norteamericano pueda ser vendido a extranjeros sin autorización del Estado, con la excepción de los buques que hayan servido más de diez años y tengan una capacidad de carga inferior a 6,000 toneladas.

España, que en la actualidad tiene más de una treintena de buques en sus astilleros, con un desplazamiento total superior a 100,000 toneladas, nos da también elocuentes pruebas del empuje con que ha emprendido y está llevando a cabo la obra de colocar sus transportes marítimos en un pie de armonía con sus actuales necesidades económicas y comerciales, emancipando su cabotaje y su comercio de exportación del tonelaje extranjero. La dura experiencia de la última guerra, que hizo ausentarse de sus puertos casi la totalidad de las naves extranjeras, dejándola a merced de sus propios medios, ha tenido en España el saludable efecto de impulsar a su Gobierno y sus capitalistas a resolver por sí mismos y para siempre el problema de la Marina Mercante, previniendo la posibilidad de nuevas crisis de tonelaje por circunstancias exteriores. Hoy se aproxima al millón el número de toneladas registradas en ese país, y esta cifra no es sino la promesa de que en un futuro no lejano se podrá contar con un tonelaje mucho mayor

En cuanto a Francia, absorbida como está por tantas y tan graves preocupaciones económicas, industriales y financieras— secuela obligada de la gran guerra que vació sus arcas y agotó sus fuente económicas,— no descuida el problema de los transportes marítimos. La Liga Marítima Francesa desarrolla una activísima labor de estudio y de propaganda, lo mismo ante el Gobierno que ante la masa de la población, tocando todos los resortes posibles para llegar a la reconstrucción de la marina comercial. Se lucha con incontables dificultades de todo orden, la menor de las cuales no es, por cierto, la escasez de carbón, acero y mano de obra; a pesar de todo, tan activa es la labor de construcción que se realiza, que todos los astilleros fiscales y particulares del país están hoy desarrollando el máximum de su capacidad, no obstante lo cual se estima que no podrán terminar antes de 1922 la obra que ya tienen en mano. En el año último, las compañías francesas adquirieron 700,000 toneladas de buques, y han ordenado la construcción de 1.250,000 toneladas en el país y en el exterior. La proporción reducida de acero con que se cuenta para la construcción naval ha impedido dar mayor número de órdenes de construcción. Y el Gobierno, fiel a su misión de coordinar y estimular la acción de los particulares en toda obra de progreso nacional, ha consultado un crédito de mil ochocientos millones de francos para la reconstrucción de la Marina Mercante.

He aquí nuevos ejemplos que países mejor orientados que el nuestro ofrecen a nuestra reflexión. Al exhibirlos con todo el relieve que ha de procurarse dar a los hechos que encierran una alentadora enseñanza, quisiéramos que ellos fuesen una a manera de invitación a nuestros hombres de empresa y a todos los que por una u otra vía están llamados a influir en la realización práctica de las generales aspiraciones de colocar nuestra Marina Mercante en la situación de prosperidad y eficiencia que el país necesita: una invitación a no ponerse a la obra sin haber antes concertado cuidadosamente un plan de conjunto, de amplias y previsoras proyecciones, y para cuyo estudio no deberá dejarse de mano la observación atenta de las iniciativas que en el mismo sentido se desarrollen en el exterior, y que nos ofrecen, como en el caso de los países a que nos hemos referido, una abundante fuente de experiencia.

POR MAL CAMINO

Los hombres serenos y los hombres justos que predominan en la opinión de este país, han experimentado una sorpresa, mezclada de pesar y de disgusto a la vez, al imponerse de la campaña emprendida para resucitar las exaltaciones y los odios de la lucha electoral.

Todos habíamos tenido el derecho de esperar hasta hoy que la fórmula justiciera y honrosa del Tribunal de Honor, pondría término definitivo a las rencillas de ayer y que ambas tendencias cuidadosas tan sólo de prestigiar el fallo de este alto jurado, se abstendrían en absoluto de seguir discutiendo reclamaciones, ventilando fraudes o zahiriendo personalmente a sus adversarios.

Por nuestra parte hemos creído respetar un compromiso que alcanzaba por igual a toda la gente anhelosa del bien público, al abstenernos de hacer comentarios y anticipar juicios acerca de la labor que viene desarrollando el Tribunal de Honor; hemos pensado, y seguimos pensando, que, tanto las combinaciones políticas en lucha como la prensa y los ciudadanos todos, han ligado su fe a un pacto que, si algo significa, es el abandono de las reyertas de bandería y la orientación sincera de las actividades políticas hacia un terreno de conciliación y armonía donde las armas se han depuesto para siempre en espera del fallo sereno del prestigiado conjunto de jueces de honor en cuyas manos está la resolución de la contienda presidencial.

Ni el caso de Chiloé ni ningún otro de los fraudes que mutuamente se han estado enrostrando algunos elementos de ambos bandos políticos han sido suficientes para apartarnos de la norma impuesta por el hecho mismo de haberse entregado la solución de este asunto a un Tribunal que debe trabajar libre de presiones, y habríamos creído aparecer menguando el altísimo respeto que nos merecen los miembros del Tribunal de Honor y la confianza incondicional en su proceder recto e imparcial, si hubiéramos contribuído a agitar el ánimo público con publicaciones de la índole de las que últimamente se han producido.

El Tribunal de Honor fué convenido precisamente con la mira patriótica de evitar al país las agitaciones y conflictos estériles y peligrosos que venían enervando sus actividades y comprometiendo sus prestigios desde la jornada de Junio y nada habría a nuestro juicio, más absolutamente contrapuesto al espíritu con que se buscó aquel acuerdo que el estar enardeciendo artificialmente las huestes licenciadas de los partidos o agitando las masas populares a propósito de cada pequeño incidente que directa o indirectamente se relaciona con el gran pleito político sometido a la junta arbitral.

Tanto los miembros del Tribunal de Honor como los altos magistrados que en estos momentos adelantan investigaciones judiciales que han tenido más de algún incidente con alcance político gozan de la confianza del país y es necesario por lo tanto que su acción se desenvuelva libre de los tropiezos a que daría lugar una atmósfera nacional recalentada de odios y pasiones por obra de una propaganda cuyo alcance útil ya no se percibe.

SITUACION QUE DEBE ESCLARECERSE

Ha sido materia de comentarios en la prensa nacional y aún en la extranjera, el envío de una Misión Confidencial al Perú, por parte de nuestro Gobierno, misión que estaría a cargo del ex-jefe del Gabinete de Junio señor Federico Puga Borne.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aldunate, se apresuró a desmentir esta versión y ha declarado que el señor Puga no llevó encargo alguno del Gobierno de Chile relacionado con los Departamentos que él sirve.

Sin embargo las publicaciones de la prensa de Lima, que el cable se ha encargado de transmitirnos ,han venido a resucitar una inquietud con motivo del viaje del señor Puga Borne, inquietud que adquiere cierta justificación si se atiende al hecho de que para abandonar el territorio nacional, el ex-Ministro del Interior no esperó ni siquiera, obtener el permiso constitucional requerido.

Es conveniente que se sepa con claridad lo que hay ,sobre este particular.

Un honorable diputado ha interrogado hace algunos días en la Cámara al señor Ministro de Relaciones Exteriores sobre la efectividad de las versiones que circulan, y es de desear que la respuesta no tarde en venir porque, en realidad, no hay motivos para retardarla como quiera que no se trata sino de saber si el señor Puga Borne ha salido del país en misión oficial o confidencial, que para el caso es lo mismo.

Es tanto más necesaria esta respuesta cuanto que la incertidumbre se presta a todo género de conjeturas poco gratas.

La renuncia del señor Porras, que coincidió con el desembarco del señor Puga Borne en el Callao, sería ni más ni menos que un desaire que habría podido preverse y que nadie habría provocado.

Por otra parte, parece extraño que en la agonía de un período presidencial se adelanten gestiones diplomáticas rápidas y secretas acerca de este problema; y todavía es más extraño que pudiera haberse enviado una misión confidencial sin que el Congreso tenga noticia alguna con respecto a los planes del Gobierno en materia de política exterior.

Hemos prestado siempre plena fe a la autorizada palabra del señor Ministro de Relaciones Exteriores, y seguimos creyendo que la Misión Puga no existe sino en la mente exaltada de algunos periodistas limeños; pero nadie dejará de estar de acuerdo con nosotros cuando decimos que ya es hora de que estas cuestiones sean definitivamente esclarecidas. Sería una política falta en absoluto de seriedad y de sinceridad la de estar declarando en el país una cosa y haciendo otra fuera de él.

Estos son procedimientos de todo punto inaceptables y no podemos hacer a nuestra Cancillería el agravio de suponérselos; pero es necesario no dar pretexto a tales imputaciones. Si el Gobierno con antecedentes justificados ha creído que debería enviar a Lima a uno de nuestros hombres públicos para preparar alguna negociación diplomática, debe decirlo y evitar así las conjeturas perjudiciales y desprestigiadoras a que se prestan los trámites ocultos.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

EL TRIBUNAL DE HONOR ESTUDIO AYER LAS RECLAMACIONES DE QUILLOTA Y SANTIAGO

Hoy se ocupará de las reclamaciones de Melipilla y Maipo

Hoy se reune la Junta Ejecutiva Nacional para ocuparse de la insistencia de la renuncia del señor Varas

El Ministro señor Garcés Gana hará hoy en la Comisión Mixta una exposición sobre el estado de la Hacienda pública

EL SENADO DESPACHO AYER VARIOS ASCENSOS MILITARES

La Cámara celebrará hoy sesión matinal para el proyecto sobre gratificación a los empleados públicos

Las asambleas liberales de la provincia de Curicó designarán candidato a senador el Domingo próximo

TRIBUNAL DE HONOR

Este Tribunal se ocupó ayer de las reclamaciones de Quillota y de Santiago.

En las reclamaciones unionistas de Santiago alegaron los señores Romualdo Silva Cortés y Héctor Arancibia Laso, por la Unión Nacional y la Alianza Liberal, respectivamente. Y en las formuladas por la Alianza, alegaron los señores Héctor Arancibia Laso y Arturo Ureta Echazarreta.

El Tribunal de Honor estudiará hoy las reclamaciones de Melipilla y de Maipo. En las primeras alegarán los señores Fernando Alessandri Rodríguez y Germán Riesco, y en las últimas, los señores Carlos Aldunate Solar y Víctor V. Robles.

SENADURIA DE CURICO

La Asamblea Liberal de Curicó ha enviado la siguiente nota al señor Luis Claro Solar:

"Curicó, 5 de Setiembre de 1920.— Señor don Luis Claro Solar, presidente de la Unión Liberal.— Santiago.— Distinguido señor: Tenemos el honor de darle cuenta que hoy se ha reunido en ésta el Directorio del Partido Liberal de Curicó, con el objeto de adoptar acuerdos relacionados con la mejor forma en que debemos proceder para elegir candidato a Senador por esta provincia, en las condiciones indicadas en los diarios de la capital, y cuya nota oficial al respecto esperamos de la amabilidad de usted.

Se tomaron en la reunión de hoy, diversos acuerdos y se pasaron notas a las asambleas departamentales de Vichuquén y Santa Cruz, con el fin de que manden un delegado respectivamente a una reunión general que tendrá lugar el Domingo próximo, para elegir el candidato a Senador que recomendará el Partido Liberal de ésta.

La decisión de la asamblea central vendría a llenar un vacío que se ha dejado sentir en otras partes, ya que a veces no son consultadas las asambleas provinciales para la designación de los respectivos candidatos al Congreso. Por este motivo, nos permitimos hacer presente a usted, señor, la complacencia que ha causado entre los miembros del partido la oportuna resolución tomada en la capital.

Con sentimientos de nuestra más elevada consideración, tenemos el honor de saludarlo y quedamos aguardando sus gratas órdenes sus Affmos. y SS. SS.— Ramón Merino, presidente.—Alfredo Arriagada, secretario".

SESIONES DEL CONGRESO

Como ya se ha dicho, la Cámara de Diputados ha suspendido sus sesiones desde el 11 hasta el 20 del presente.

En los círculos parlamentarios se aseguraba ayer que el H. Senado, por acuerdo privado de sus miembros, tampoco se reuniría en esos días.

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

Hoy, a las 6.30 P. M., celebrará sesión la Comisión Mixta de Presupuestos.

El Ministro de Hacienda señor Francisco Garcés Gana, hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

En la tarde de hoy, a las 2.30 se reunirá la Junta Ejecutiva Nacional para ocuparse de la insistencia de la renuncia del Presidente del Partido, señor Miguel A. Varas.

Procederá a convocar al Directorio General para que se pronuncie sobre el particular.

CODIGO SANITARIO

La Cámara rechazó ayer la indicación pendiente, del señor Aníbal Rodríguez, sobre aplazamiento indefinido del proyecto que reforma el art. 65 del Código Sanitario.

Posiblemente, el proyecto vuelva a Comisión.

ASCENSOS

El H. Senado ha despachado en sus últimas sesiones los siguientes ascensos:

A Generales de División, los de Brigada señores Nicolás Yávar y Víctor Rojas Arancibia.

A Generales de Brigada, a los coroneles señores Guillermo Dublé y Mariano Navarrete.

A Coronel al Teniente-Coronel señor Carlos Harms.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

El Senado acordó ayer el nombramiento de una comisión encargada de estudiar la forma en que la Caja Hipotecaria pueda hacer extensivas sus operaciones a préstamos menores de 5 mil pesos.

SERVICIO DE AGUA POTABLE DE RANCAGUA

El Senado despachó ayer un proyecto de ley que autoriza al Ejecutivo para invertir ciento cinco mil pesos en la construcción de dos estanques, uno almacenador y otro decantador, y un filtro para los servicios de agua potable de Rancagua.

Este proyecto, que fué presentado por el diputado señor Hernán Correa Roberts, está aprobado ya por la Cámara.

El Senado despachó ayer, también, un suplemento de 450 mil pesos para el agua potable de Valparaíso.

GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

La Cámara de Diputados celebrará sesión matinal hoy Jueves, de 11 a 12.

Tratará del proyecto que consulta una gratificación escalonada al personal de empleados públicos, a contar desde el 1.o de Enero último hasta el 31 de Diciembre de 1921.

EMPRESTITO DE LOS FERROCARRILES

Ayer se constituyó la Comisión de Hacienda del Senado y eligió presidente al señor Carlos Aldunate Solar.

Hoy se reunirá a fin de estudiar el proyecto sobre empréstito para los Ferrocarriles del Estado.

INTERPELACION

El diputado demócrata señor Guillermo Bañados formuló ayer diversas observaciones en la interpelación sobre los sucesos de Magallanes.

En la versión respectiva se consulta el detalle de dichas observaciones.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Está citado para hoy el Comité de reforma constitucional de la Cámara de Diputados, a fin de seguir estudiando el proyecto del diputado por Curicó señor Manuel Rivas Vicuña sobre reforma del sistema de elección presidencial.

Hoy se reunirá, también, la Comisión Permanente de Presupuestos de la Cámara.

SESIONES DEL SENADO

Por Secretaría se envió ayer la siguiente invitación:

"Santiago, 8 de Setiembre de 1920.—De orden del señor Presidente, tengo el honor de comunicar a US. que el Senado, en sesión de ayer, ha acordado destinar la sesión de mañana Jueves, a tratar de las solicitudes particulares de gracia y del proyecto que reorganiza la Dirección de Contabilidad; y celebrar sesión el día Viernes próximo, a las horas de costumbre, destinada especialmente al proyecto de ley, aprobado por la Cámara de Diputados, sobre cooperativas y al proyecto que reorganiza la Dirección de Contabilidad.

Dios guarde a US.—**Enrique Zañartu E.**, Secretario del Senado."

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Ayer continuó en la Cámara la votación del proyecto que reforma la ley vigente sobre accidentes del trabajo.

Quedó pendiente.

POR EQUIVOCACION

En la reseña de la sesión del Lunes último, del Consejo de Estado, se dió cuenta de que esta Corporación mandó promulgar, entre otros, el proyecto que complementa la ley de instrucción primaria obligatoria, elaborado por la Comisión de Instrucción Pública de la Cámara de Diputados.

En esto hay un error: dicho proyecto sólo está despachado por la Cámara y falta, en consecuencia, la aprobación del Senado.

Fué a parar al Consejo de Estado por una equivocación de un empleado subalterno del Ministerio de Instrucción Pública.

No hay, pues, tal promulgación.

DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

Este organismo directivo del Partido Demócrata, ha acordado propiciar, en su última sesión, el sistema de elección presidencial por elección directa.

PARTIDO DEMOCRATA

MANIFIESTO A LOS CORRELIGIONARIOS DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

¿Por qué somos partidarios de don Luis Correa Ramírez y de don Bernardo Quiroga?

Correligionarios:

Desde hace muchos años la política de la Agrupación de Santiago, como la de las demás agrupaciones del país, se ha caracterizado por su falta de amplia publicidad, de discusión al aire libre de las necesidades del momento y de la mejor manera de satisfacerlas.

Nuestros candidatos al Congreso y al Municipio no se han elegido en medio del ambiente vivificador de las Asambleas, en donde toda idea debe discutirse y todo mérito aquilatarse, por ser este el único crisol que tienen las democracias para medir el valor de sus servidores.

Los candidatos de la Agrupación no han sido seleccionados libremente por nuestros correligionarios, atendiendo antes que nada a sus cualidades morales e intelectuales, sino que ellos han sido impuestos por círculos estrechos, sometidos a un jefe omnipotente, secundado, a su vez, por un reducido número de adeptos íntimos, que solo atendían a los intereses del grupo antes que a las conveniencias generales del Partido.

En estos círculos sin aire y sin luz, sumisos a la voluntad del jefe que los reunía a su lado, se designaban los candidatos por los cuales debía votar la altiva democracia santiaguina, sin tomar en cuenta las condiciones del favorecido, mucho menos el derecho y el deber de los electores demócratas para escoger al más trabajador y preparado de sus correligionarios.

Con estos procedimientos, los demócratas conscientes y tranquilos se veían alejados e impedidos para ejercer su acción de saneamiento y de verdadero progreso; pues los círculos agrupaban y disciplinaban las masas electorales de la Agrupación de modo de hacer imposible la lucha por hombres realmente superiores.

Convencidos de que los partidos valen, ante todo, por los hombres que los representan, como por la bondad de sus doctrinas, antiguos demócratas santiaguinos, secundados por dignos elementos de las comunas rurales, han emprendido una campaña de reacción contra los viejos sistemas, procurando que la Democracia entera haga oir libremente su pensamiento regenerador, que sus ideales brillen a la luz del sol del progreso y que no sean escondidos u ocultados por la sombra de los caudillos ni de los círculos.

Estos hombres patriotas y bien intencionados, de los cuales somos apenas modestos portavoces, desean que los demócratas santiaguinos tengan en toda su plenitud el sagrado derecho de elegir a sus mejores hombres, con el fin de ver triunfar alguna vez los hermosos principios que constituyen el programa del Partido.

Después de meditar hondamente sobre la situación y de escoger con serena libertad entre los correligionarios más distinguidos con que cuenta la Agrupación, fijaron su atención en la personalidad de dos de nuestros mejores compañeros y en una reunión, numerosa y escogida por la independencia de criterio de los que asistieron a ella, decidieron luchar por don **Luis Correa Ramírez**, como candidato a diputado y por don **Bernardo Quiroga**, como candidato a municipal.

Creen los partidarios de estos dos meritorios ciudadanos que su elección será un progreso positivo en el camino de la democracia y que así se acercarán a la realización del ideal emancipador que une a los demócratas; pues la preparación y la honorabilidad de estos dos correligionarios serán la mejor garantía del éxito futuro.

Los señores **Correa Ramírez** y **Quiroga** no son, pues, los candidatos de los círculos ni de los caudillos, por el contrario, son los elegidos de los que de veras aman la libertad y anhelan que todos se sientan iguales y hermanos.

No vamos a hacer aquí la biografía de estos dos dignos amigos; pero como son muy conocidos de los demócratas por sus inteligentes y prolongados servicios en favor del Partido y reunen, además, todas las condiciones necesarias para ser buenos representantes del pueblo, están ciertos sus sostenedores de que la mayoría de los correligionarios votará por ellos en la elección interna y se sacudirá la coyunda de los círculos que antes han dominado dentro de la Agrupación.

Queremos libertad y una verdadera igualdad, queremos concluir con las antiguas prácticas, y por eso hemos levantado los nombres de los señores **Correa Ramírez** y **Quiroga**, porque tenemos fe en su independencia personal, en su honorabilidad y preparación. Deseamos que los nobles ideales de la Democracia tengan honrados y competentes defensores en el Congreso y en el Municipio; aspiramos a que el Partido sea representado por sus servidores más distinguidos, sin odiosas distinciones de clases, ni de gremios, a fin de que sea respetado por los demás y oido en sus justas reclamaciones.

Por todo esto queremos y los proclamamos a la luz del día, por que deseamos ver grande y triunfante a la Democracia Nacional, hemos resuelto luchar por **Correa Ramírez** y **Quiroga**, que figuran en el número de los buenos y viejos servidores del Partido.

Tales son, ligeramente bosquejados, nuestros propósitos; y estamos ciertos de interpretar el sentir y el querer de la inmensa mayoría de nuestros correligionarios al afirmar que todos ellos sabrán hacer triunfar dentro de la Asamblea a los señores **Correa Ramírez** y **Quiroga**, sin oir las vanas palabras de los círculos ni de sus voluntariosos caudillos.

No deseamos ofender a nadie ni buscamos polémicas odiosas, tenemos profundo respeto por todos nuestros correligionarios; pero estamos resueltos a batallar enérgica y activamente contra prácticas que estimamos contrarias a la Democracia y esperamos salir triunfantes en esta bella empresa con la ayuda leal y generosa de nuestros nobles y libres correligionarios. Salud y fraternidad. —**Manuel Anguita.** — **José Luis Quezada.** —**Teodoberto Alvarez.** —**Benjamín Alvarez.**—**Onofre Avendaño.** —**Oliverio Maturana.** —**Honorio Henríquez.** —**Wenceslao Villar.** —**Baldomero Díaz.** — **Luis Planells.** —**Pedro E. Solís.** —**Primitivo Silva.** —**Juan Francisco Vergara.** —**Rafael Donoso.** — **Ricardo Santander.** —**Luis A. Caroca.**—**Juan Pinto Osorio.** —**Manuel Bruit.** — **Agustín Miranda.** —**Pedro Asenjo.**— **Germán Arias.** —**Aniceto Sánchez.**— **Francisco Godoy Aguirre.** — **Arturo Salvo.** —**Adrián Pinto.** —**Julio Cabello.** —**Roberto Bustamante.** —**Fidel Rojas.** —**Amador Gutiérrez.** — **Francisco Moya.** —**Baldomero Rojas.** —**Manuel Paredes.** —**Manuel H. Tapia.** —**Alberto Hernández.**—**Afrodiso Navarro.** —**Fernando Lawson.** —**Julio Cerda.** —**Guillermo Vieyra.** **Zoilo Contreras.** —**Manuel Garat.**— **Oscar Parrao.** —**José M. Rojas.** — **Francisco Miranda.** —**Manuel Ramírez.** —**Mateo Ojeda.** —**Víctor Aranís.** —**Pedro Aguila y Rodolfo Navarro.**

Santiago, Setiembre de 1920.

QUINTA NORMAL. — Como estaba anunciado, anteayer se llevó a efecto la votación para elegir presidente de la Agrupación, habiendo resultado elegido, por mayoría de votos, el señor Samuel Arenas.

CENTRO DEMOCRATA. — Se ha citado a sesión para hoy Jueves, a las 9 P. M. Se ruega concurrir a los directores inasistentes como también a la comisión del Club.

PARTIDO NACIONALISTA

LIGA DE ACCION NACIONALISTA. — Esta institución celebrará asamblea general hoy, a las 9 P. M.

Además de los asuntos que debían tratarse, según la tabla acordado, se estudiará la forma en que este centro político conmemorará la promulgación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

CAMARA DE DIPUTADOS

PRESIDIO TODAS LAS SESIONES DEL DIA EL SEÑOR GUTIERREZ DON ARTEMIO

DE 3 A 4

LA CAMARA DESPACHO EL PROYECTO QUE CONCEDE FONDOS PARA PAGAR GASTOS Y CUENTAS PENDIENTES DEL MINISTERIO DE GUERRA

SESION SECRETA

A petición del señor Ministro de Guerra la Cámara se constituyó por unanimidad en sesión secreta, para despachar proyectos referentes a su Departamento.

Sesión Pública. — Gastos del Ministerio de Guerra

Reabierta la sesión, a petición del mismo señor Ministro de Guerra, se despachó, sin debate, un proyecto que autoriza la inversión de fondos en el pago de sueldos y gratificaciones del personal del Ejército.

Agua potable y desagües

Continuó la discusión del proyecto del Gobierno que organiza el Servicio de Desagües y Agua Potable de la República.

DE 7 A 8

SE ACUERDA UNA SESION PARA MAÑANA, A FIN DE TRATAR EL PROYECTO QUE CONCEDE UNA GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS. — EN LA INTERPELACION SOBRE LOS ATROPELLOS COMETIDOS POR LAS AUTORIDADES EN EL PAIS, USA DE LA PALABRA EL SEÑOR BAÑADOS Y DA LECTURA A DOCUMENTOS DE LOS CUALES APARECE QUE EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES DEL AÑO 1895 INTENTO ENTREGAR TERRITORIOS DEL NORTE DEL PAIS, MEDIANTE COMPENSACIONES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA.

Caminos

Se discutió el proyecto que consulta 2 millones de pesos para caminos públicos, y después de algún debate, quedó pendiente.

Gratificación a los empleados públicos

No hubo unanimidad para aprobar la indicación del señor Pinto Durán para tratar sobre tabla el proyecto sobre gratificación a los empleados públicos.

—A petición del señor Adrián, se acordó tener sesión de 11 a 12, mañana Jueves, para tratar de este proyecto.

Reforma de la Ley de Reclutas y Reemplazos

A petición del señor Ministro de Guerra y Marina, se acordó tener sesión esta noche, para tratar del proyecto que reforma la Ley de Reclutas y Reemplazos.

Camino plano de Viña del Mar a Valparaíso

El señor CUBILLOS PAREJA.— Formula algunas observaciones sobre el conflicto suscitado entre las compañías de Tracción y Alumbrado Eléctrico y la Municipalidad de Viña del Mar con motivo de la construcción del camino plano entre Valparaíso y Viña y de las obras que allí es necesario llevar.

Tratamiento a los chilenos el Perú

El señor CUBILLOS PAREJA.— Se refiere en seguida al tratamiento inhumano que se da a los chilenos en el Perú. Al respecto lee diversas publicaciones; y cree que Chile podría protestar, sino indirectamente de estos actos de salvajismo, a lo ménos, por medio de una circular ante las demás naciones.

Reforma Constitucional

El señor CUBILLOS PAREJA.— Aplaude el proyecto de reforma constitucional presentado por el señor Rivas don Manuel sobre elección presidencial; pero lo encuentra muy complicado y en su interpretación sólo su autor podría servirnos de guía. Sería mejor simplificarlo un poco.

El señor RIVAS VICUÑA (don Manuel).—Habría querido contestar al señor diputado; pero no lo hace porque confía en, dada la clara inteligencia del señor Cubillos, en una conversación de media hora con él, lo dejará convencido.

Camino plano de Viña del Mar a Valparaíso

El señor JARAMILLO (Ministro de Industria y Obras Públicas).— En contestación a las observaciones del señor Cubillos Pareja, puede decir que sobre los conflictos que ha provocado las obras del camino plano, tuvo lugar una reunión en el Ministerio que presidió, por encargo suyo, el señor subsecretario. Se le dijo que en esa reunión se había llegado a un acuerdo; sin embargo, en vista de las observaciones que formularon los señores Rivera y Urrejola, suspendió la tramitación del decreto que sobre el particular había estendido.

Ha enviado al señor subsecretario a Valparaíso para que oiga a los funcionarios públicos y gerentes interesados para dictar un decreto que puede prometer que consultará los intereses públicos.

Las demás observaciones las transmitirá a los respectivos señores Ministros.

ORDEN DEL DIA

Interpelación

—En la orden del día continuó la interpelación sobre los atropellos cometidos por las autoridades en el país.

El señor BAÑADOS.—Prosigue las observaciones que había comenzado en sesiones anteriores, aludiendo al saqueo de la Federación de Estudiantes y al asalto y asesinato de los obreros de la Federación de Punta Arenas. Todos estos crímenes han merecido, sino la aprobación, a lo menos, la indiferencia del Gobierno, porque las víctimas han sido, según se dice, anarquistas, hombres que predicaban la paz contra los intereses de su propia patria.

Mientras tanto, el Gobierno no ha hecho otra cosa que predicar la paz. A este respecto le basta leer el mensaje mandado por el Gobierno, con la firma del señor Sanfuentes y de su Ministro Barros Borgoño, en que se canta un verdadero himno a la paz. Sin embargo, al ciudadano que se hace eco de esos propósitos es castigado y la autoridad que lo castiga es aplaudida por el Gobierno.

El señor RUIZ (don Carlos A.)— Precisamente acaba de saber que el Consejo de Estado ha negado lugar a la petición de desafuero del Intendente de Santiago.

El señor LIRA.—Eso prueba que no tenían justicia quienes la pidieron.

El señor RUIZ (Don Carlos A). —Eso prueba que en este país quien tiene valimiento social puede delinquir impunemente!

El señor BAÑADOS.— Continuando en sus observaciones, da lectura a un documento firmado por el señor Barros Borgoño y don Heriberto Gutiérrez, como Ministro de Bolivia, el año 95, que da cuenta de mucho mayor amor a la paz. Por ese documento, Chile se comprometía, en el caso de que el plebiscito en la cuestión de Tacna y Arica, le fuera favorable, a entregar a Bolivia el puerto de Arica, mediante el pago de una suma determinada. Este tratado quedó después enterrado gracias al patriotismo de algunos señores diputados de aquel tiempo. Sin embargo, a personas que de tal manera proceden nadie las molesta, nadie las llama antipatrióticas, nadie asalta sus hogares respetables y respetados.

Da lectura en seguida a publicaciones de diarios bolivianos de Febrero del presente año, en los que reproducen fórmulas elaboradas por la Comisión de Relaciones Exteriores o propuestas por varios señores diputados de situación prominente, como los señores Ugarte, Alberto Gutiérrez, y Barrios, en que se autoriza al Gobierno boliviano para encaminar su política en el sentido de procurar a su país una salida al mar con el dominio del puerto de Arica.

Todas estas fórmulas están encabezadas con la frase "oída la información del señor Ministro de Relaciones exteriores", lo cual indica la existencia de un nuevo protocolo entre el Gobierno de Chile y Bolivia para reanudar gestiones ya finiquitadas sobre la base de la entrega del puerto de Arica.

El señor ERRAZURIZ TAGLE.— Parece que el señor diputado entra en un terreno de suspicacias, y quiere obligarnos a dar lectura a actas secretas de la Comisión de Relaciones Exteriores.

El señor URZUA. — Llama a la prudencia a los señores diputados para no entrar a aludir cuestiones que son de carácter secreto.

El señor ERRAZURIZ TAGLE.— Y cuando se trate de cargos que caerían por su base, si se diera lectura a esas actas.

El señor ROBLES. — Estima que no pueden hacerse afirmaciones en esta materia; mejor es guardar silencio sobre asuntos en que no se puede decir toda la verdad públicamente.

Llegadas las 6.30 quedó el señor Bañados con la palabra.

Accidentes del trabajo

Prosiguió la votación del proyecto sobre accidentes del trabajo y quedó pendiente.

Quedó la Sala sin número y se levantó la sesión a las 6.45.

De 7 a 8 continuó la discusión del proyecto que reforma el artículo 65 del Código Sanitario.

—La Cámara por 20 votos contra 17 rechazó la indicación que había quedado pendiente del señor Rodríguez don Aníbal, para aplazar indefinidamente el proyecto del Ejecutivo.

La indicación del señor Celis para enviar los dos proyectos, el del Ejecutivo y el del Senado, a Comisión hasta después de las fiestas patrias, no tuvo la unanimidad.

Continuó la discusión general del proyecto y usó de la palabra el señor Celis.

Quedó la Sala sin número y se levantó la sesión a las 7.50.

REMITIDO

MI RESPUESTA A "EL DIARIO ILUSTRADO"

En "El Diario Ilustrado" de ayer, aparece un malévolo artículo, muy de acuerdo dentro del espíritu de las publicaciones que lanza ese cotidiano, y en el cual se pretende presentarnos como vulgares asaltantes de don Ramón Serrano M.

Explicaré cuál ha sido nuestra actitud.

En la edición del Martes de "El Diario Ilustrado" apareció un artículo infame firmado por ese señor, en el que se vuelve a insistir en la audaz y calumniosa afirmación que le cupo el privilegio de formular hace algún tiempo a ese mismo diario, de que los dineros que constituyeron la caja electoral de la Alianza provenían del Gobierno del Perú. En esta oportunidad el señor Serrano M. llega hasta afirmar que estos hechos constan del proceso que instruye el señor Ministro Astorquiza.

La natural indignación que ese artículo produjo en nosotros, hizo que uno de mis hermanos se acercara el Lunes en la tarde a Serrano M. para pedirle una explicación; pero al encontrarse con un anciano, se limitó a increparle su conducta, ya que habría sido una cobardía medirse con él.

Don Ramón Serrano, después de una trabajosa rebusca en todos sus bolsillos, consiguió sacar a relucir un revólver y con él amenazó a mi hermano, quien impasible le desafió a que disparara. No se atrevió a ello Serrano, que prefirió con el arma empuñada pedir a voces el auxilio de la policía. A los angustiados gritos del ex-marino acudió un guardián, el cual quiso conducirlo preso por cargar armas sin permiso de la autoridad. Y hubo de intervenir mi propio hermano para que se le dejase en libertad.

Mi hermano iba acompañado por un joven amigo y en cuanto al grupo de asaltantes de que habla "El Diario Ilustrado", era espontáneamente formado por un grupo de curiosos atraido por los gritos del ex-marino; y entre los cuales hay varias personas que pueden testimoniar que los hechos ocurrieron en la forma que dejo relatada.

Los "jóvenes llenos de vida" de que habla el diario de la calle Morandé, no han atentado, pues, contra un anciano: uno de ellos quiso castigar a un calumniador, y encontrándose frente a un anciano sin responsabilidad, se limitó a increparle su mal proceder.

"El Diario Ilustrado" en su número de 8 de Setiembre de 1920, nos habla del "esclarecido marino don Ramón Serrano M., que sacrificó su vida en los fríos mares del sur, levantando planos." Pero "El Diario Ilustrado" y "El Mercurio" dieron cuenta, en época no lejana, de otros levantamientos de este ex-marino.

Debo referirme a la última insidia con que termina la publicación que motiva este artículo y que dice:

"A lo que él ha dicho, sólo puede contestarse con otras razones o con pruebas; y si jóvenes llenos de vida han atentado contra un anciano, dan motivos para creer que lo hacen porque no tienen razones ni pruebas que oponer a las suyas. Pero quien aspira a la Presidencia de la República, no puede mantener esa pretensión sin desvanecer completamente el cargo que le hace el señor Serrano y no con golpes, sino de un modo que, si llega a ser Presidente, no sea para vergüenza de la patria."

A eso debo contestar que no encuentro palabras bastante enérgicas y exactas para calificar a cada una de las personas que tienen ingerencia directa o indirecta en la redacción de "El Diario Ilustrado", apóstol de los curas y de los intereses peruanos en 1910.

Me basta, para representar a las gentes honradas, cualesquiera que sean sus tendencias políticas y sus simpatías personales, la malevolencia de las frases antes insertas, con recordar que, cuando en otra ocasión, ese diario lanzó la misma especie calumniosa, don Horacio Fabres, quien en compañía del actual Ministro de Relaciones, don Luis Aldunate, corrieron con la caja electoral de la Alianza, se dirigió a "El Diario Ilustrado", advirtiéndole que estaba llano a exhibir conjuntamente con la Unión Nacional todos los antecedentes, documentos y correspondencia, relacionados con este asunto. "El Diario Ilustrado" nada contestó. Guardó silencio algún tiempo, y hoy día—próximo el fallo del Tribunal de Honor—vuelve sobre el mismo asunto, con idéntica mala fe, y con el visible propósito de impresionar al público.

Por eso digo que no hallo cómo calificar la actitud de un diario que, ofreciéndole los medios de comprobar la falsedad de sus afirmaciones, insiste a sabiendas de que está cometiendo una mala acción.

Pero ésto tiene otro aspecto mucho más grave. Por pretender ese diario, enlodar la reputación de un adversario político, no vacila en arrojar fango sobre la dignidad del país.

La calumnia de "El Diario Ilustrado" no quedará en Chile, donde nadie la cree, irá seguramente al extranjero, en donde habrá personas que, ignorando de quién proviene, puedan creer que es efectivo que el ciudadano que se ceñirá sobre su pecho el tricolor nacional, es un individuo vendido al oro extranjero. Pero, si "El Diario Ilustrado" no quiere creer en la posibilidad de que ese ciudadano llegue a la Presidencia de la República, por lo menos ya ha afirmado que el actual Ministro de Relaciones Exteriores de su patria, es un traidor, ya que eso y no otra cosa significa su afirmación, puesto que él fué una de las dos personas que tuvieron a su cargo, como lo sabe "El Diario Ilustrado" la caja de la Alianza.

Antes de concluir, debo hacer una declaración: intervine muy de cerca en todo lo relacionado con la caja electoral de la Alianza Liberal y puedo afirmar que jamás puede haber llegado un político en este país a la Presidencia de la República más libre de compromisos de esa especie.

El candidato de la Alianza Liberal tuvo una caja que alcanzaba apenas a la tercera parte de los seis o más millones de pesos de que dispuso la Unión Nacional.

Pues bien, esa caja de la Alianza fué formada mediante la contribución de la gran mayoría de los chilenos para contribuir al triunfo de una causa en la cual cifraban sus mejores esperanzas.

"El Diario Ilustrado" conoce todo eso: se le han ofrecido todos los comprobantes, pero a fuerza de mentir quiere desfigurar la realidad.

Pretende talvez borrar el contraste que ofrecen la caja de la Alianza y la de la Unión Nacional. Sabe que una parte, talvez la menor de esta caja, fué proporcionada por hombres que creían así servir a su patria, pero sabe también que es ella el fruto de los gestores de los intereses creados en pugna con los intereses nacionales. Así se explica por qué el candidato de la Alianza Liberal ha pedido varias veces y la renovado ayer, ante el Tribunal de Honor, la petición de que se exhiban los documentos relacionados con las cajas electorales de una y otra combinación política y por qué la Unión Nacional guarda silencio, hoy como ayer.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

VIDA SOCIAL

AGRADABLE SORPRESA.—

Algunas señoras de nuestra sociedad han tenido la feliz idea de organizar una cena en el foyer del Teatro Municipal para la noche del 18 de Setiembre a beneficio de los dispensarios de obreros.

El alto precio que alcanzan actualmente las medicinas hace casi imposible obtener el alivio de los dolores y sufrimientos de las clases menesterosas.

Nada, pues, más simpático que una fiesta de caridad destinada a proporcionar medicinas a bajo precio a las familias de obreros.

La cena se servirá inmediatamente después de terminada la función de gala en el Teatro Municipal. Habrá mesas para ocho y cuatro personas, según las pedidas.

Sabemos que numerosas personas de nuestro mundo social se han adelantado ya a reservar numerosas mesas para esa noche.

Auguramos a las organizadoras de esta simpática fiesta el más lisonjero éxito por la novedad de la idea y el generoso fin a que está destinado su producto.

EL SEÑOR EDUARDO OSSA PRIETO.—



En la mañana de ayer, ha fallecido en ésta, a consecuencia de una violenta afección anginosa, el señor Eduardo Ossa Prieto.

Su sensible fallecimiento ha producido la más penosa impresión en nuestros círculos sociales.

El señor Ossa muere joven, en momentos que la vida constituía para él la realización de los más nobles ideales. Nada hacía presumir su fatal desenlace; y es por esto mismo, quizá, que su muerte se hace aún más sensible y dolorosa.

Sus condiciones personales, su hombría de bien, le hicieron excepcionalmente estimado entre sus amigos.

LA Sra. ROSA ALAMOS DE INFANTE.—



Ayer ha fallecido en el Pensionado del Hospital del Salvador, después de una delicada operación la distinguida señora de la sociedad chillaneja Rosa Alamos de Infante, esposa de don Ricardo Infante, jefe de la Casa Williamson y Cía.

Muy joven, en la plenitud de su vida muere la señora Alamos de Infante, dejando una tierna familia sumida en el dolor.

Después de unas solemnes honras fúnebres que se oficiarán en la Capilla de Las Animas, hoy a las 9 A. M., serán sepultados sus restos en el Cementerio General.

RECEPCION.—

En la tarde del Domingo abrieron sus salones el señor don Carlos Edwards y señora Margarita Mackenna de Edwards.

Siguiendo la costumbre, se bailó en el gran salón, ante los magníficos gobelinos antiguos, al son de la orquesta húngara, tan en boga, en tanto que en los rincones se establecían las mesitas de bridge.

Perdurará en los visitantes el recuerdo de esta fiesta amable y distinguida.

EN EL CLUB HIPICO.—

Con los días de sol que se inician, se va viendo cada vez mas concurrido este paseo que congrega los Domingos a nuestras damas elegantes y donde se lucen las toilettes de última novedad, que son este año, de corte sencillo y de líneas severas como conviene en la época de sufrimientos en que vive el mundo.

MATRIMONIOS.—

Circulan los siguientes partes: "Luis Claro Solar y Victoria ... las de Claro, participan a usted el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita María ... Ross y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de San Vicente de Paul, Delicias 1632, el 15 del presente a las 12 M.— Santiago, Setiembre de 1920".

—Fernando Claro Salas ... usted a la bendición de su matrimonio con la señorita María ... Ross que se efectuará en la Capilla de San Vicente de Paul, Delicias 1632, el Miércoles 15 del presente a las 12 M. — Santiago, Setiembre de 1920".

—El Domingo 12 del presente será bendecido privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Elena Huneeus ... vin con el señor Gunnar ...

—Se ha concertado el matrimonio del señor Horacio Echeg... B. con la señorita Lili ... Bielich.

—El Domingo 5 se efectuó privadamente el matrimonio del señor Rafael Castro Montt con la señorita Marie Miraille Sa...

—El Domingo 5 del presente ha concertado el matrimonio de la señorita María Stevenson ... el señor Alejandro Moreno V...

Hizo la visita de estilo la señora Amelia Vial de Moreno.

TARDES DE BRIDGE.—

Se ha implantado en diversas casas, en que se recibe, esta costumbre que da lugar a que se reunan cada día, un grupo de amigos en el que figuran miembros del Cuerpo Diplomático y extranjeros.

Así se ve en las tardes, las mesitas diseminadas, en número de tres, cuatro o seis, lo que no impide que la charla ligera ... los últimos acontecimientos ... con extraordinaria animación ... los aficionados a la música ... diquen a ese arte exquisito ... penumbra del saloncito.

DESPEDIDA AL Sr. SECOR.—

Raras veces hemos sido testigos de actos de tan sencilla significación como el que nos cupo presenciar el Viernes en la Estación Mapocho, con motivo de la despedida al señor Dave Secor, Superintendente de la Fábrica de Calzado American Shoe Factory.

Contratado en los Estados Unidos como técnico del referido plantel, supo el señor Secor granjearse el aprecio del personal de obreros, el que le exteriorizó sus simpatías en el momento de apartarse de su lado. Allí, reunidos todos los que fueron los brazos de la fábrica que educara el señor Secor, animados del más vivo sentimiento de pesar, por su partida, le obsequiaron un hermoso y significativo ramillete de flores, emblema de sus sentimientos.

El festejado, presa de intensa emoción, contestó lamentando tener que apartarse del lado de ellos.

LECTURE IN UNION HALL.—

On Monday Evening, the ... inst, Hon. Lieut. Colonnel ... Robert Primrose will deliver a lecture on "Thomas Carlyle ... Seer". Entrance will be free ... the lecture will commence ... P. M.

At the close of the Lecture ... portunity will be given friends ... meet Mr. Primrose, who ... plain to H. M. Forces ... memorable campaign of Gall... during the late war. Union ... is situated in calle Nataniel ... corner of Alonso Ovalle, ... square from the Alameda. ... friends are cordially invited.

FALLECIMIENTOS.—

Ayer en la madrugada falleció en esta capital, después de larga enfermedad, el prestigioso caballero de la colonia ... don Juan Karstulovic.

Sus funerales se efectuarán privadamente.

BANQUETE EN HONOR DE D. SERGIO MONTT RIVAS.—

El Sábado será servido en el Club de la Unión, un banquete en honor del señor Sergio Montt Rivas, secretario de la Legación de Chile en Ecuador, que acaba de regresar a Santiago.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Ministro argentino y señora de Noel recibirán a sus relaciones sociales y honorable Cuerpo Diplomático, el Sábado 11 del corriente, de 5 a 8 de la tarde.

EL SUB-SECRETARIO DE HACIENDA.—

Ayer fué operado de apendicitis el señor Sub-secretario del Ministerio de Hacienda, don Gu... Ibáñez.

El estado del enfermo es satisfactorio.

INAUGURACION DEL LOCAL DE LA CASA EYZAGUIRRE.— Circula la siguiente invitación: "La Casa Ramón Eyzaguirre, tiene el honor de invitar a Ud., a la inauguración de su nuevo local, Agustinas 1262, que se efectuará con una importante exposición de arte francés, el Domingo 12 del presente, a las 5 P. M. — Santiago, Setiembre de 1920. La presente servirá de entrada."

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Arturo Phillips Sánchez y de la señora Isabel Peñafiel de Phillips.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada Carmen Mercedes, hija de don Alfredo García Moreno L. y de la señora Carmen Viña de G. M. Sirvieron de padrinos el señor Hermógenes Vicuña Montes y la señora Margarita Sanfuentes de Echenique.

—El Domingo fué bautizada Rosa Ana Oportot Vergara, hija de don Ricardo Oportot V. y de la señora Marta Vergara de Oportot. Fueron padrinos don Aarón Burr Sánchez y doña Susana Mozó de Burr.

EN EL MUNICIPAL.— Muy concurrida se vió anoche la tercera función de abono de la temporada. Se puso en escena la hermosa partitura de Massenet, "Thays", protagonizada por la soprano Carmen Mélis y el barítono Taurino Parvis, congregando como era de esperarlo, a nuestra más distinguida sociedad.

Recordamos entre los asistentes a las señoras Correa de Pereira, Errázuriz de Pereira, Pereira de Ferrari, Valdés de Concha, Salas de Huneeus, Blanco de Fabres, ... de Avendaño, Eguiguren de ... Barros Vicuña de Besa, ... de Viera Gallo, Ferrari ... Edwards, familias Barros Vicuña, Fernández Campino, Vial Echeverría, Avendaño Montt, Concha ... Concha Subercaseaux, Huidobro, Salas, Claro Velasco, La... Morandé, Wightman Hoffmann, Besa Montt, Aninat Echazarreta, Bulnes Correa, Cerda Jaramillo, ... Vicuña Velasco, Astaburuaga, Ariztía, Ariztía Bezanilla, y muchas otras que no recordamos.

BAILE

Con motivo del cumpleaño del profesor Aguilar sus discípulos, señoritas y caballeros le ofrecerán el día 11 una reunión íntima, la que será amenizada con una excelente orquesta. Dado el numeroso grupo de señoritas y caballeros de los diferentes cursos que se han adherido, esta fiesta promete ser todo un éxito. Esta reunión se efectuará en el local Egaña 570.

Hoy se cierran las inscripciones.

Consejos de la Comtesse Ivon

TEMPORADA DE PRIMAVERA.

La moda es una tirana insoportable sobre todo cuando se trata de la salud.

Ella impone la obligación de salir a los balnearios en fechas determinadas y estos se ven congestionados por una multitud que es imposible atender bien; los que necesitan un tratamiento para sus afecciones, una vida tranquila, con cuidados especiales, son los que más sufren en tales épocas. Sin embargo, la suavidad del clima desde el comienzo de la Primavera en regiones tan favorecidas por la naturaleza como lo es **Panimávida**, permite gozar de los beneficios de sus extraordinarias aguas medicinales, durante la mayor parte del año. Su inteligente empresario, señor Virgilio Lazzari, lo ha comprendido así y abre desde el 15 de Setiembre una temporada primaveral, que sin duda, se verá concurridísima por todas las personas que deseen seguir un tratamiento o buscar un refugio tranquilo, lejos de la agitación de las ciudades, de los sobresaltos por las huelgas y paros, o bien para pasar las fiestas patrias y darse un bien ganado reposo en un ambiente campestre.

No está demás recordar que el ferrocarril llega al mismo establecimiento y que estos baños por las virtudes de sus aguas son los más indicados para las afecciones del estómago, de los intestinos, los riñones y el corazón; para el reumatismo, los convalecientes niños débiles.

CALZADO ELEGANTE.

La belleza de la mujer chilena es celebrada por todos los extranjeros, que se sorprenden de encontrar en el último rincón del mundo mujeres tan hermosas y tan elegantes en su vestir; pero lo que más les llama la atención es el pie tan pequeño y de líneas tan esculturales que lucen casi todas. Decimos casi todas porque muchas con lindo pie lo presentan deformado por usar un calzado mal conformado y esto resalta mucho más con las faldas tan cortas que se usan. Nuestras elegantes saben bien esto y cuidan de elegir un calzado que diseñe el pie en forma irreprochable, haciendo resaltar todas las bellezas de sus líneas y por eso prefieren el calzado Hannan que importa la Casa Gath y Chaves; que es también el preferido por la alta aristocracia de la Quinta Avenida.

LOS TEJIDOS DE LANA.

Es admirable y digno de todo aplauso el gusto que han tomado las damas de nuestra sociedad por los tejidos de manos y muy especialmente por los tejidos de lana al crochet o a palillo Es verdad que la moda ha venido a impulsar poderosamente esta afición, pues tales tejidos se usan cada vez más en la toilette femenina como los Sweaters, las bufandas, los kimonos, los chales, aparte de los abriguitos y ropa para guaguas y niñitas. Es encantador ver como se aprovecha el tiempo en las reuniones familiares o de confianza ejecutando estas labores mientras se charla o bien como se distraen las señoras en sus horas solitarias.

Sin embargo, muchas personas se molestan y abandonan estas clases de labores, fastidiadas por la mala calidad de las lanas, que corrientemente se encuentran en el comercio· felizmente, correspondiendo al gusto universal por los tejidos, se han instalado fábricas especiales, como la **Fleisher**, que producen lanas de la mejor clase en todos los tipos conocidos y para toda clase de labores. Esta marca presenta sus lanas ovilladas, lo que representa una gran economía de trabajo y una comodidad, que todas las aficionadas a los tejidos sabrán apreciar. Para ello debe cuidarse de exigir en el comercio **Lana Ovillada marca Fleisher**, que importa exclusivamente la **Casa Otto Fuhrmann, calle Las Rosas 1122-1127**, la que ha recibido un gran surtido en todos los colores y clases.

Al detalle la venden: Casa Muzard, Galería Novedades, Monjitas 879 y The Jersey, 21 de Mayo No. 607 y San Diego 56.

HERMOSEARSE.

¿No es éste el más ardiente anhelo de toda mujer? Pero qué sorpresa más penosa sufre si se abandona, cuando un día ve dibujado sobre su rostro algunas arrugas, manchas, eczemas u otras infecciones. Este desagrado se evita haciendo uso diario de la **Crema Séve de Lys**. Es un producto que no debería faltar en ningún tocador.

LAS JOYAS.

El gusto por las alhajas parece ser un sentimiento innato en la mujer, que siempre siente placer en realizar su belleza, natural con pedrerías y joyas. Una elegante cuida siempre de manifestar el refinamiento de su gusto por la elección de joyas verdaderamente artísticas, por el modelo y trabajo del artífice y valiosas por sus metales y piedras preciosas. En esta materia es una especialidad la **Joyería A. Godard, Ahumada número 259**, que ofrece un hermoso surtido. Al mismo tiempo nuestras lectoras tendrán ocasión de escoger muy interesantes artículos para regalos, como ser: joyeros, floreros, lamparitas eléctricas, bomboneras, estuches de toilettes, espejos, gemelos para teatros.

NIÑOS ROBUSTOS.

Es muy frecuente ver el penoso espectáculo de guaguas y niños enclenques y enfermizos, que se desarrollan defectuosamente; las madres son responsables de tales desgracias porque no se preocupan de tonificarse para alimentar debidamente a sus niños, evitarían todas las desgracias si adoptaran el uso de las **Obleas Lacteosas Farr**, que expenden **Daube y Cía., Droguería Francesa y principales boticas.**

HIGIENE DE LA BOCA.

El cuidado de la dentadura debe inculcarse a los niños como un hábito higiénico que les librará de muchas dolencias y les producirá la satisfacción de lucir cuando sean grandes, una dentadura hermosa y sana y una boca fresca y agradable; por eso recomendamos el **Elixir Dentrífico** que prepara la **Botica Italiana, Huérfanos 1020** que no debe faltar en ningún tocador.

CUIDADO DE LOS PIES.

Muchísimas serán las personas que agradecerán la indicación de un magnífico específico para tratar las afecciones a los pies, que son víctimas de sufrimientos que frecuentemente llegan a ser atroces. El **Callicida** que prepara la **Botica Italiana, Huérfanos 1020**, es verdaderamente eficaz y puede recomendarse con toda confianza.

EL TANGO DE MODA.

Parodiando a la conocida expresión cortesana, puede decirse: el tango ha muerto, ¡viva el tango! En efecto ha desaparecido el tango que hizo furor en los años pasados, para ceder su lugar al tango de salón, culto, elegante, y de gran efecto, que siempre se baila con agrado y se saluda con entusiastas aplausos. En las reuniones sociales, en el hotel Savoy, en los principales salones, triunfa esta danza, que se ha convertido en la predilecta de nuestra juventud. En gran parte se debe esto al profesor de baile M. Aguilar que ha enseñado a la perfección el modo de bailarlo con toda finura y elegancia.

El Sábado 11, día del onomástico del profesor M. Aguilar, habrá una reunión extraordinaria en honor de sus alumnos, que se proponen hacerles una manifestación cariñosa.

EL CINE ALHAMBRA.

Es indudable que el cine ha adquirido carta de ciudadanía en nuestro mundo social, que se sienten atraídos y subyugados por sus variados espectáculos, por la novedad siempre palpitante de sus argumentos, por el desarrollo cada vez más artístico que saben darle y también por la belleza y gracia de los actores y actrices predilectos, que apasionan a los espectadores, tanto como los que accionan en las tablas. De entre los numerosísimos teatros con que cuenta la capital, sobresale el Alhambra, que ha sabido mantenerse como el predilecto de la sociedad; y esto se explica bien por la bondad y escrupulosa selección de las películas que estrena diariamente; por su conjunto orquestal, el primero en Santiago que dirige el célebre concertista Américo Tritini; cuyo repertorio musical armoniza con el espectáculo, por lo selecto y variado.

Hoy Jueves en especial y noche se estrena "Salomé", espléndido film histórico e interpretado por Theda Bara, cuya acción artística es inimitable. Y sorprenderá extraordinariamente al público, que, sin duda, quedará deseoso de repetirla.

COMTESSE IVON

TEATROS - MUSICA - CINES

TEATRO MUNICIPAL

"Thais"

Anoche, en tercera función de abono, se cantó en este teatro la partitura de Massenet, "Thais".

Sirvió, esta primera representación de la obra que anotamos para la presentación del barítono Parvis, nuestro antiguo y apreciado conocido.

Parvis desempeñó el rol de Athanael. Nuestras crónicas, desde hace dos años a esta parte, registran opiniones y apreciaciones sobre el desempeño de este rol por el propio Taurino Parvis. Ahora, nada de nuevo podríamos agregar.

El Parvis de hoy es el mismo de hace dos años y la versión de Athanael se nos presentó anoche con la misma proligidad de detalles interpretativos, tanto por lo que se refiere a la parte dramática como por lo que dice a la parte musical. Una hermosa voz junto a un artista inteligente.

De este modo, nada tiene de extraño que el público recibiera con marcadas demostraciones de asentimiento la labor desarrollada por el artista que nos ocupa, el que se vió continuamente interrumpido por los más continuados, justos y nutridos aplausos que le prodigó la sala.



Señorita Hebe Boccolini Zacconi, soprano de la compañía de ópera que actúa en el Municipal y que ha tenido excelente acogida del público.

Carmen Melis tuvo a su cargo la parte de "Thais", y también como en otros años, pudimos admirar en esta ocasión la admirable ductilidad y penetración del talento de esta artista.

Sus condiciones vocales marchan al unísono de sus dotes interpretativas y es así como podemos encontrar entonces, en Carmen Melis, la personalidad más completa.

Anoche obtuvo esta artista distinguida numerosos y continuados aplausos en el desempeño de su rol.

Nicias tuvo un excelente intérprete en el tenor Oliver.

Bien las sopranos Pancrasi y Lollini así mismo como el bajo Menni que tuvo a su cargo el rol del viejo Palomone.

La obra, en sus líneas generales, fué objeto de una correctísima versión. Desde el acto de la Thebaida, en que el público pudo notar un bello contraste escénico entre el primero y el segundo cuadro, o sea, entre la espesura y obscuridad de la selva habitada por los cenobitas y el ambiente fresco y florecido de los jardines de Nicias, contraste que tanto cuadra y que es como una consecuencia lógica del carácter de la música, desde este acto, repetimos, hasta el último de la obra, pudo notarse, no sólo una gran propiedad en el decorado, en la indumentaria y en la presentación escénica, sino que hasta una incontestable belleza. Los bailables del primero y del segundo acto, bien ideados y mejor realizados, por una veintena de jóvenes, entre bailarines y bailarinas, contribuyeron en gran manera a la agradable presentación de las escenas. El público así lo estimó, pues dejó sentir sus aplausos con marcada insistencia.

La orquesta muy bien bajo la dirección del maestro Falconi. El "interludio" entre el primero y el segundo cuadro del acto segundo fué bisado a instancias del público. Los coros, a la altura de las bondades de la orquesta. Adquirieron gran realce en el "interludio" a que nos hemos referido.

En suma: una excelente "Thais", dígase lo que se quiera, porque el público se retiró complacido y cierto de no haber sido defraudado en sus expectativas. Concurrencia numerosa.

TEATRO SANTIAGO.—La comedia del Teatro Nacional de René Hurtado Borne, "La vida rota" se pondrá en escena en los vermouths de hoy, solicitada por varias familias.

El estreno de hoy

"Misericordia" es el título de la nueva comedia del fecundo y renombrado dramaturgo chileno, Armando Moock, que estrena en la nocturna de hoy la Compañía Mario. Pocas veces un estreno había despertado un interés mayor que el que existe por conocer esta nueva obra, dados los antecedentes del autor que ha triunfado plenamente en Buenos Aires y en Chile. Auguramos a Moock un lleno.

La función empezará con la comedia argentina en un acto, titulada: "Niñerías".

TEATRO LA COMEDIA. — Con las dos funciones de hoy se despide del público de Santiago la gentil artista Paquita Escribano, que durante una temporada de cerca de cincuenta funciones ha conseguido ser aplaudida por el público que cariñoso y solícito acudía a sus veladas.

Se dirige Paquita Escribano al sur, a Talca, de donde ha sido solicitada para dar pocas funciones.

Hoy por ser su despedida, pondrá en programa los mejores números de su repertorio. También serán éstas las últimas representaciones de la precoz tonadillera Marilita Bühfle y de los equilibristas Los Klemsky.

EL DEBUT DE MAÑANA.—Con interés es esperado el anunciado debut, para mañana de la artista La Argentinita, que procedente de Mendoza llegará en la combinación de hoy a esta capital. Acompañan a esta artista la bailarina La Santhelma y el maestro Ernesto Sola.

La Argentinita debutará en la noche de mañana y seguirá después dando funciones en vermouth y noche.

"MI MUJER NO MIENTE NUNCA".—El Sábado será estrenada por la Compañía Mario-Padín esta nueva obra cómica original de Julio Argain Mateluna, autor de "Entre ponele y no ponele", y cuyo corte es el mismo de esta producción criolla.

El argumento de "Mi mujer no miente nunca" no es menos sugestivo que su título; y en cuanto a su desarrollo, se nos informa que es interesante y está lleno de situaciones de la mayor hilaridad.

Para la presentación del segundo acto de este vodevil, cuyas escenas se verifican en un cabaret, el escenógrafo señor Luque Ramos está pintando un hermoso decorado.

TEATRO BRASIL. — La gentil tonadillera Inés Berutti sigue obteniendo en esta sala un éxito extraordinario. Lejos de disminuir el numeroso público del día del debut, la concurrencia se ha ido acrecentando gracias a la eficiente propaganda social que hacen los que la han visto.

En las dos funciones de hoy estrenará cinco nuevas tonadillas. El vasto repertorio de que dispone, le permite cambiar diariamente de programa. Entre los números de hoy hay uno coreable.

El cine estrenará la hermosa película Paralta "Piedras movedizas" o "Lobos en la noche", interpretada por Warren Kerrigan.

BENEFICIO. — Esta noche, a las 9, se verificará en el Teatro Miraflores el beneficio del pequeño actor "Petit Pierrot", al que prestan su concurso gentiles aficionadas.

CIRCO

CIRCO STRONG MANG. — La función de gala del 16 de Setiembre.—Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para la fiesta que efectuará el Centro de Obreros de Instrucción "El trabajo", en este Circo, en celebración de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria y a beneficio de su Biblioteca Popular.

El programa que se confecciona será de lo más interesante, tomando parte en él los principales artistas con que cuenta esta Compañía.

Próximamente daremos más detalles de esta fiesta.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

"LA CIUDAD PERDIDA", GRAN SERIAL DE ANIMALES SALVAJES. — Estrenará el Splendid el Martes de la próxima semana una serial que constituye el más sensacional espectáculo que se haya filmado, y que se titula: "La ciudad perdida", obra atrevida y realmente emocionante, una historia de la selva africana, que interpretan la linda e intrépida Juanita Hansen y el varonil y simpático Jorge Chesebro, un gran número de actores de talento y toda clase de fieras salvajes.

Elefantes, tigres, leones, leopardos, gorilas, jirafas, camellos, cocodrilos, venados y reptiles y todos los habitantes de las selvas tienen su importante rol en esta obra.

Las escenas se suceden con tal interés que el espectador cuando todavía no se repone de una emoción, viene otra escena aún más impresionante.

Distintamente de otras series que son presentadas con animales domesticados "La ciudad perdida", no presenta más que animales feroces, lo que le hace de una enorme superioridad sobre todas las cintas de su especie, y se ha considerado como una verdadera suerte, el valor que tuvo Juanita Hansen, para trabajar con animales salvajes. Una maravillosa casualidad constituyó el hecho de que la estrella no fuera herida en las peligrosas escenas, aunque una vez fué arañada por un hermoso leopardo que saltó sobre ella desde una roca que estaba a considerable altura. La escena era que Jorge Chesebro laceara en el aire al animal, cuando éste de un salto gigantesco se lanzara sobre la artista, de manera que no pudiera maltratarla, pero aunque Chesebro así lo hizo, fué imposible impedir que la fiera extendiera su garra y alcanzara a herir en el hombro a la encantadora heroína.

"LA OTRA MUJER DE SU MARIDO", POR LA ENCANTADORA SILVIA BREAMER. — "La muerte puede sólo separar a los que han sido unidos por Dios", tal es el hermoso tema de la producción de Pathé N. Y., que estrenará el Sábado el Splendid, titulada: "La otra esposa de su marido", obra que relata con singular emoción uno de esos casos frecuentes en los países en donde está establecido el divorcio. Sin atacar esta institución, que tiene como todas, sus defectos y sus ventajas, entra la obra a estudiar un "caso" emocionante y doloroso, con verdadera maestría se llega a él y entonces cuando comprendemos que en el fondo de nosotros, hay siempre un algo, que por más hombres y serenos que seamos, nos lleva frecuentemente a la desgracia ayudado de una inconsciencia innata en nuestro espíritu. El divorcio es causa de verdaderos enredos matrimoniales. En esta cinta la protagonista abandona a su marido por el amor de otro hombre y cuando su marido se ha casado con una aldeana y con ella es feliz, se enamora de él otra vez y quiere conquistarlo nuevamente para ella.

LA PROTAGONISTA DE "HEMBRA", ITALA MANZINI, REAPARECE HOY EN EL SPLENDID EN "LA MASCARA Y EL ROSTRO".— Tanto en la especial como en la nocturna de hoy, estrenará el Splendid una obra cuya presentación constituirá un verdadero acontecimiento social, nos referimos a la vista editada por la Itala Film y titulada "La máscara y el rostro", obra característica italiana, de aquellas que nos muestran las pasiones indomables de sus mujeres, el refinado arte y lujo de su tierra y que, al revés de las películas americanas, son obras de salón no entrando en ellas para nada las aventuras o las fuerzas musculares de los protagonistas.

"La máscara y el rostro" es un intenso drama pasional, una obra de argumento del corte de "La condesa Sara" o de "Hembra", basada en escenas pasionales de la vida aristocrática.

Hace en esta obra su última creación artística la divina Itala Manzini, inolvidable protagonista de "Hembra" y actriz cuyo trabajo goza de todas las características del de la Bertini, lo que, unido a un talento dramático y a una escultural belleza, la hacen una de las estrellas italianas de positivo éxito.

Constituirá para nuestras elegantes damas esta obra un verdadero suceso, pues en ella la Manzini se presenta regiamente ataviada con las más hermosas y elegantes toilettes de la última moda.

LA CELEBRE ACTRIZ ALEMANA HENNY PORTEN REAPARECE MAÑANA EN EL SPLENDID. — Tanto en la especial como en la función nocturna de mañana del Splendid, será estrenada una nueva producción cinematográfica alemana, las que como se sabe han gustado al público chileno, alcanzando cada una de ellas grandes éxitos. Esta nueva obra que pertenece al género

HOY en el ALHAMBRA

El acontecimiento más grandioso del año. Toda la vida cortesana de Salomé pasada por el tamiz del arte premio. Estreno super extraordinario. Especial, a las 6.20. Noche, a las 9.20:

SALOMÉ

ADMIRABLE RECONSTRUCCION HISTORICA, SUPERIOR EN COSTO A DOS MILLONES DE PESOS CHILENOS, DE LA EPOCA BARBARA Y CORTESANA DE HERODES ANTIPAS, REY USURPADOR DE LA JUDEA SOMETIDA A LOS CESARES ROMANOS, Y DOMINADO POR LA BELLEZA Y AMBICION FATALES DE LA BAILARINA DE GALILEA, QUE EN FUERZA DE INTRIGAS Y FINGIDAS PASIONES, LLEGO A SENTARSE EN EL TRONO DEL PRINCIPE DAVID.

DESDE LAS 10 A. M. BOLETERIA ABIERTA

Imponente derroche de esplendor que resucita el oriente de hace dos mil años

El baño de Salomé, escena de soberbio esplendor. Consagración de David en la fiesta del Tabernáculo. Salomé se presenta divina ante San Juan Bautista. Triunfal regreso de Herodes a Jerusalén.

SUPER FOX A GRAN ORQUESTA

Sublevación del pueblo que ataca el palacio del tetrarca. Emocionante escena del suplicio de la Reina Mariamne. Llueve fuego del Cielo y decapitación de San Juan. La orgía en palacio y danza de los siete velos.

pasional de lujo, lleva por título: "La mascarada de la vida", y es adaptación de una de las más célebres obras de Honoré de Balzac.

Reaparecerá en esta obra la encantadora y célebre Henny Porten, la más hermosa de las actrices alemanas.

TEATRO UNION CENTRAL. — Hoy Jueves, día de moda, estrenará este teatro el gracioso idilio de amor "La imposible Catalina", creación de una de las mejores artistas del cinematógrafo, Virginia Pearson, secundada por Sheldon Lewis.

Mañana en la sección nocturna se pasará la cuarta función de "La moneda rota", creación de Francis Ford, Grace Cunard y Eddie Polo.

"LA MUERTE SOLO PUEDE SEPARAR A LOS QUE HAN SIDO UNIDOS POR DIOS"

Tal es el interesantísimo tema de la suprema producción de PATHE N. Y.:

LA OTRA ESPOSA DE MI MARIDO

Emocionante drama pasional, cuyo argumento es un formidable ataque contra el divorcio, haciendo ver los males que de él se derivan. Esta gran produción que interpreta la encantadora SYLVIA BREAMER, será estrenada el

SABADO en el SPLENDID

EL CINE ALHAMBRA ESTRENA HOY LA RECONSTRUCCION HISTORICA DE SALOME

La prensa local ha venido refiriéndose en estos últimos días al estreno de la cinta "Salomé" que hoy debe dar a conocer al público santiaguino la Empresa del Cine Alhambra. La trascendencia de este estreno no se concreta solamente al hecho de una gran visión de arte, sino también a la parte histórica. "Salomé" es una de esas películas que se producen muy de vez en cuando en los Estados Unidos por la razón de ser extremadamente difícil su confección y adaptación al cinema. La Historia ha sido últimamente una de las fuentes más solicitadas por la cinematografía, y este detalle obedece, no a la falta de tema sino que a un espíritu de investigación científica, y así es como conocemos hoy con la estrictez del caso la vida de Cleopatra, cinta que fué trabajada por la misma manufactura de Salomé e interpretada por Theda Bara, y la existencia de otras de las grandes figuras de la antigüedad.

Con la presencia de Salomé inicia el Cine Alhambra su gran campaña de Primavera. Pocas veces se ha ilustrado la pantalla nacional con obras de esta naturaleza, y este trabajo será el que debe ser el punto de partida a las exhibiciones del gran stock de películas de magnitud artística que la Empresa acaba de recibir directamente de Nueva York.

Hace muchos siglos, llegaba a Jerusalém un hombre, todo austeridad y moral, portador de nuevas voces y nuevas teorías morales. Herodes, que en aquel tiempo era dueño y señor de la vida de su pueblo, vió en este hombre divino un grave peligro para su dinastía que cada día amenazaba derrumbarse ya que el pueblo deseaba una evolución política y terminar con el régimen bárbaro y arbitrario del Tetrarca. Una mujer extrañamente bella, de temperamento ardiente e impulsivo era el alma de la corte: era Salomé, la célebre princesa, toda pasión y ambición. San Juan, que con sus prédicas morales íbase formando opinión, fué encerrado en una mazmorra, terrible y obscuro lugar que más tarde debía ser el escenario de una de las más grandes tragedias de la antigüedad. Salomé quiso ganarse la voluntad del profeta y valiéndose de toda su voluptuosidad se presentó ante el Bautista a fin de atraerlo. Pero este hombre, personificación de un austero idealismo, rechaza aquellas promesas de amor que le brindaba la mujer más hermosa de la Judea, y con este acto firma su sentencia de muerte. La impotencia de Salomé para conseguir sus deseos por estos medios la induce a pensar en un sistema cruel, y después de bailar la célebre Danza de los Siete Velos ante Herodes que la ansiaba como su misma vida, pide la cabeza del Bautista. El Tetrarca la concede y así vemos a Salomé acariciar con sus manos y sus labios la cabeza gloriosa de un hombre extraterrenal que supo despreciar todos los halagos humanos por el culto de su idealismo.

Esta es, en muy breves palabras la historia de la cinta. A ella se ligan una serie de escenas que retratan la época en que se desarrolla este pasaje histórico.

La manufactura Fox, que es la editora de esta obra, ha construído la ciudad de Jerusalém, gastando en estos trabajos grandes sumas de dinero.

Theda Bara es hoy la única mujer que ha sabido crear a una realidad la figura de las grandes mujeres de la antigüedad. Fresco se halla aún entre nosotros el espectáculo de Cleopatra, la infortunada reina que sucumbió por su amor. Por esta vez la vemos en Salomé. Se dice de Theda Bara que es un "vampiro", pero ninguna de las figuras femeninas nombradas necesitan de ese vampirismo, ya que es éste un género teatral moderno. Con una cultura maravillosa y un talento que nos hace pensar en la labor estudiosa que habrá realizado, Theda Bara crea, hace renacer, da nueva vida a Salomé.

A fin de que el espectáculo de hoy revista de los caractéres del verdadero acontecimiento artístico que es, la orquesta ha sido aumentada, y su programa está formado por piezas musicales que, por su colorido, darán un aspecto más gráfico a la visión.

TEATRO SETIEMBRE. — En las dos funciones de hoy se estrenará un gracioso programa cómico que significa un campeonato entre el esprit francés y el humour yankee. En primer lugar figura el picaresco vaudeville de Keroul y Baré, interpretado por los artistas del Palais Royal, intitulado "Marido y mujer" o "Noche de bodas". Terminará el espectáculo con la comedia Mack Sennett "Cuidado con los huéspedes", interpretada por el Turnio, el Carecallo, las chicas atléticas y todos los tipos del elenco del Mark Twain del cinematógrafo.

—El Sábado se estrenará "Salomé".

LA MARCA FOX. — La Compañía Italo Chilena, concesionaria de la marca Fox, nos anuncia que ha recibido un cable que garantiza la llegada de las primeras producciones de esa gran manufactura para fines del presente mes. Esta noticia será sin duda recibida con entusiasmo por los empresarios y por el público que esperan volver a ver a los grandes favoritos que interpretan las cintas Fox y entre los cuales se cuentan William Farnum, William Russell, Tom Mix, Jorge Walsh, Herschel Mayall, etc., y las estrellas Theda Bara, Evelyn Nesbit, Gladys Brockwell, Magdalena Traverse, Peggy Hyland, Miriam Cooper, Shirley Mason, etc.

Como se sabe, hoy en día la casa Fox ha ampliado sus negocios en forma grandiosa, levantando en el corazón de Nueva York un edificio que ocupa toda una manzana de terreno y en el cual se filman con toda clase de comodidades y en condiciones ventajosísimas, la mayoría de las escenas de sus películas. Además de los artistas nombrados anteriormente figura en el elenco de esta casa la más famosa de las artistas de series, la bella Perla White, cuyas primeras producciones formarán parte de los programas con que la Compañía Italo Chilena hará la presentación de su nueva concesión.

EL NUEVO TEATRO DE VICUÑA MACKENNA. — Ayer quedó instalada en esta nueva sala de espectáculos la máquina de proyecciones marca Gaumont, que los empresarios señores Roberto López y Cía., han adquirido. Este modernísimo aparato es la última palabra en materia mecánica cinematográfica y produce una imagen clara y nítida sin ninguna clase de oscilaciones.

Se terminan los trabajos de pintura del foyer, que es amplio y elegante, y se dan los últimos toques a todas las dependencias en forma de poder presentar al público el teatro de la Avenida en los días de las fiestas patrias, dotado de todas sus comodidades.

UNA CINTA PARAMOUNT DA HOY EL GARDEN THEATRE. — El estreno que presenta hoy este cine en sus dos funciones, pertenece a la acreditada manufactura Paramount y está interpretada por el simpático actor Warren Kerrigan.

Se trata de una fina sátira contra los nuevos ricos presentada bajo el título de "Bancarrota de pergaminos".

HOY DA EL TEATRO ALAMEDA UNA COMEDIA SELECT. — Hoy estrena este concurrido cine "La mujer infatigable", elegante y bonita comedia Select, protagonizada por Alice Brady, la estrella de la aristocracia.

Su interesante argumento se desarrolla entre dos "reyes" neoyorkinos, dando lugar a presentar sus fastuosas residencias.

La pieza va en las dos funciones.

EL PROGRAMA DEL SABADO EN EL GARDEN. — Las dos funciones que dará pasado mañana este cine, las hará con el estreno del segundo programa cómico Mack Sennett, compuesto de tres divertidísimas comedias, protagonizadas por las esculturales Chicas Atléticas, el Turnio, el Carecallo, el Patas de Jaiva, el Cara de Pastel, un pescado humorista y una colección de fieras amaestradas, tales como pulgas, suegras y gatos.

EL AMERICAN CINEMA ESTRENARA HOY "LA HARAPIENTA". — Para hoy anuncia el American Cinema el estreno de la magnífica producción Metro de Cine Clásico, titulada "La harapienta", creación de la gran actriz ruso judía Alla Nazimova. En esta obra la genial intérprete efectúa una labor del todo diferente a cuantas de ella habíamos conocido hasta hoy día. Encarna admirablemente el rol de una muchachuela traviesa y sentimental, que en medio de la más absoluta miseria sabe tener optimismo para afrontar aún las más dolorosas situaciones de la vida.

TEATRO ATENAS - HOY - Inauguración de la temporada de Primavera. Primer "Jueves Splendid"

Estreno de la super-producción PATHE N. Y. Adaptación de un célebre poema publicado últimamente en el "Saturday Evening Post"; obra maestra del director de la Comedia Francesa, Albert Capellani:

ASI ES EL AMOR

Obra suprema de arte de exquisita finura y lujo extraordinario que, entre otras cosas bellas, enseña:

COMO ES EL AMOR — Creación de la encantadora pareja CREIGHTON HALE y JUNE CAPRICE.

DOMINGO: Noche: LO PROHIBIDO, por MILDRED HARRIS DE CHAPLIN

POLITEAMA - Especial y Noche — **El Médico Desaparecido** — Comedia WORLD por CLARA WHITNEY.

ODEON - Especial y Noche — **La Tarjeta Amarilla** — Super-producción PATHÉ por FANNIE WARD.

ELECTRA - Especial y Noche — **Cenizas del Pasado** — Drama PATHE N. Y., por FRANK KEENAN.

JUANITA HANSEN y CHESEBRO

son los célebres actores que desafiando la muerte, fueron a las selvas africanas y allí, en medio de toda clase de fieras salvajes, expuestos a los más horribles peligros, interpretan el más grande y emocionante serial que se haya hecho en el mundo:

La CIUDAD PERDIDA

Cuyas tres primeras series, tituladas: "LA PRINCESA ROBADA", "LA MUERTE EN LA SELVA" y "EL ELEFANTE LOCO", serán estrenadas el

MARTES 14 en el SPLENDID

JAMAS SE HA HECHO NADA QUE PUEDA COMPARARSELE.

BRASIL — HOY - Tarde y Noche — Nuevo programa por **INES BERUTTI** — La reina de la tonadilla fina. El cine estrenará la comedia **Piedras movedizas** Por WARREN KERRIGAN.

SETIEMBRE - HOY - Día cómico — MARIDO Y MUJER. Vodevil francés por artistas parisienses. CUIDADO CON LOS HUESPEDES. Nueva comedia Mack Sennett.

UNA SUPER PRODUCCION PATHE ESTRENA HOY EL ODEON. — Para hoy anuncia el Teatro Odeón en sus funciones especial y nocturna el estreno de una grandiosa producción de Pathé N. Y., titulada "La tarjeta amarilla", obra en la que seis grandes estrellas realizan una labor por demás digna de aplauso. Con un argumento de interés y dramaticidad, Pathé ha logrado lanzar al mercado una de esas producciones que quedan grabada en la memoria. Trabajan en ella Fannie Ward, la genial intérprete de "Los hijos de amor"; Milton Sills, Ana Lehr, Elena Chadwick, la princesita de "La casa del odio"; Warner Olland, de las series de Perla White, y León Bary, el protagonista de "Ravengar".

Mañana estrenará este cine la hermosa película de arte italiano titulado "La máscara y el rostro", creación de la Itala Manzini.

LA EMPRESA DEL ATENAS CELEBRA AYER UN IMPORTANTE CONTRATO. — El Teatro Atenas, que como se sabe, tiene desde el año pasado la exclusividad para exhibir en el barrio los programas del Cine Alhambra, ha celebrado ayer un nuevo contrato con la casa Max Glucksmann para exhibir en exclusividad y primicia todo el programa del Splendid Theatre. Mediante esta última negociación puede decirse que esta empresa ha abarrotado todo el mejor material que llega a Santiago proporcionándose un tren de doce a quince estrenos semanales, que la obligarán a ofrecer diariamente programas dobles.

ALAMEDA - ESPECIAL Y NOCHE — Estreno SELECT: ALICE BRADY en la elegante comedia social: **LA MUJER INFATIGABLE**

GARDEN - TARDE Y NOCHE — Notable exponente PARAMOUNT por el simpático actor BRIANT WASHBURN: **BANCARROTA de PERGAMINOS** — Elegante comedia satírica de actualidad.

EL NOVEDADES DA HOY EL SEGUNDO PROGRAMA COMICO MACK SENNETT. — Hoy estrena el Teatro Novedades el segundo programa cómico de la temporada Mack Sennett que tanto éxito está adquiriendo entre nuestro público.

Este segundo programa consta como el anterior de tres comedias cuyos títulos son: "En un dormitorio", "La novia abandonada" y "El profesor de gimnasia". En estas trabajan los mejores actores, distinguiéndose la actuación de la troupe de Chicas Atléticas.

HOY ESTRENA "LO PROHIBIDO" EL TEATRO IRIS. — Castro 130. — En las funciones de tarde y noche de hoy estrena este teatro la producción de gran lujo titulada "Lo prohibido", interpretada por la hermosa y elegante ex-esposa de Charles Chaplin, la encantadora Mildred Harris, quien luce en esta película de tesis social las últimas creaciones de la moda neoyorkina.

PROGRAMAS DE HOY

MUNICIPAL.—Compañía Lírica Oficial.—Tercera función de abono "Aída".

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Mario-Padín.— Vermouth "La vida rota" de René Hurtado Borne.

Noche estreno de "Misericordia" de Armando Moock.

COMEDIA. — Tourné Paquita Escribano.—Despedida de Paquita Escribano, Marilta Bührle y los Klemsky.

BRASIL.—Tarde y noche programa nuevo por Inés Berutti y estreno de la película "Piedras movedizas", por Warren Kerrigan.

SETIEMBRE.—Tarde y noche, programa cómico franco-americano: "Marido y mujer", vodevil parisiense, y "Cuidado con los huéspedes", comedia Mack Sennett.

SPLENDID.—Especial y noche, "La máscara y el rostro", por Itala Manzini.

ALHAMBRA.—En las dos secciones "Salomé", obra que interpreta Theda Bara.

NOVEDADES. — Segundo programa cómico Mack Sennett.

UNION CENTRAL. — Tarde y noche "La imposible Catalina", por Virginia Pearson.

ATENAS.—Tarde y noche "Así es el amor", por Creighton Hale y June Caprice.

POLITEAMA.—En sus dos funciones "El médico desaparecido", creación de Clara Whitmey.

ELECTRA.—En sus dos funciones "Cenizas del pasado", creación de Frank Keenan.

INDEPENDENCIA. — "Es un oso", creación de Taylor Holmes.

SELECTA.—"La sombra de Rosalía Byrnes", creación de Elaine Hammerstein.

COLON.—"El libro de la vida", por Montagu Love y Ellen Casidi.

ODEON.—Alm. Barros ... En sus dos funciones "La tarjeta amarilla", obra en la que trabajan Fannie Ward, Milton ... Elena Chadwick Warner Olland ... León Bary.

AMERICAN.—En sus dos funciones "La harapienta", creación de Alla Nazimova.

IRIS.—Castro 130.—Especial y noche "Lo prohibido", por ... ta Mildred Harrys de Chaplin.

EXCELSIOR.—Final de "... zón de león", por los artistas Anna Little y Jack ... gie.

GARDEN.— Especial y noche "Bancarrota de pergaminos", por Warren Kerrigan.

ALAMEDA.—Especial y noche "La mujer infatigable", por Alice Bradyy.

MUNDIAL.— Especial y noche "El vértigo de la muerte", por Fannie Ward.

SPLENDID -- HOY Especial y Noche

Acontecimiento social. Sublime estreno. "ITALA", la marca italiana, ofrecerá su suprema obra de arte:

LA MASCARA Y EL ROSTRO

Comedia pasional, obra de escenas de la vida aristocrática, en la que hace su suprema creación artística la divina actriz italiana

ITALA MANZINI

Inolvidable protagonista de "HEMBRA" y actriz que se presenta luciendo las más regias y hermosas toilettes de la última moda parisiense.

Obra poco apropiada para niñas. Misc en scene de lujo principesco. Paisajes maravillosamente bellos.

Mañana :: Alemania

estrenará una de sus más bellas producciones de después de la guerra, el emocionante drama pasional

LA ENMASCARADA de la VIDA

Adaptación de gran lujo de la obra célebre del inmortal HONORÉ DE BALZAC, y en la que aparecerá ante nuestro distinguido público la encantadora actriz dramática alemana

HENNY PORTEN

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

GRAN BRETAÑA

CAMPAÑA ANTI-PROHIBICIONISTA

...DINBURGO, 8. — El Martes ...zó en Escocia la campaña an...hibicionista.

...ESTADO DE SALUD DE Mr. Mc. SWENEY

...NDRES, 8. — El Alcalde de ... Mr. Mc. Sweney pasó una ... más aliviada, parece algo ...contento, pero mucho más dé... exhausto.

...ALCALDE DE CORK DESFA...LLECE REPENTINAMENTE

...NDRES, 8. — Un boletín mé...dado a la publicidad en la no...nuncia que Mr. Mc. Sweney se ...debilitado repentinamente. Los ...res se muestran muy preocupa... han prohibido a los parien... el alcalde que conversen con

...SOLUCION DE LOS "TRADES UNIONS"

...AVOR DE LOS MINEROS

...NDRES, 8.— El Congreso de ...Trade Unions", en la última ... votó por unanimidad una ...ción en que declara justas ...zonables las peticiones de los ...ros, las que deben ser satis...s inmediatamenee.

EL CONFLICTO MINERO

...NDRES, 8. — Aun no se ha ...tado en forma definida hacia ...apertura de las negociaciones ...adas con la huelga de los ...s de las minas de carbón.

...embargo, el Ministro del Tra... Sir Robert Horne ha ofreci...tablecer una nueva corte in...al en la que se hallen repre...dos los mineros y los patrones. ... es considerado como un ...do de acercamiento. Entre ...la cuestión es objeto de dis...s entre los delegados de la ...Union al Congreso minero, ...mayoría parece abrigar la es...a de que la huelga será evi...

HUELGA DE LOS TIPOGRAFOS DE LIVERPOOL Y MANCHESTER

...NDRES, 8. — Liverpool y ...ester permanecen aún sin ... debido a la huelga de los ...fos que se inició el 30 de ...

... se publicaron en Liverpool, ...edio del procedimiento foto..., dos publicaciones con 5 ...lumbras cada una.

FRANCIA

...BON EXTRAIDO DE MINAS ...NDADAS POR LOS ALEMANES

...IS, 8.—Un pequeño carga... de carbón salió hoy para ...

...es el primer carbón que se ... de las minas desde que ...eron inundadas por los ...

...HARDINGE DESIGNADO ...ADOR BRITANICO EN PARIS

...IS, 8.—El Gobierno aceptó ...bramiento de Lord Hardin...o Embajador de Gran Bre...n París, para suceder al ... Derby.

...FICACIONES INTRODUCIDAS ...acuerdo militar franco-belga

...IS, 8.—Una información de ...s dice que el diario "Der...Heure" informa que el ge...Maglinse y el mariscal Foch ... puesto de acuerdo para in...r algunas reformas en la ...ción Militar franco-belga.

...información agrega que se ...considerar definitivamente ...cido el acuerdo una vez que ...ierno belga lo ratifique.

BOMBARDIER WELLS DERROTA A PAUL JOURNEE

DEAUVILLE, ... boxeador británico de peso ...ado Bombardier Wells derrotó ...che al boxeador francés de su misma categoría, Paul Journee, al décimo sexto rounds.

COMENTARIOS DE "LE TEMPS" SOBRE LAS NUEVAS ORIENTACIONES EN CONSTRUCCIONES NAVALES

PARIS, 8.— "Le Temps", criticando el actual programa naval francés y refiriéndose a la opinión de que la fuerza de las unidades de combate debe ser proporcional a la población o a la superficie del país, cita como ejemplo a las repúblicas sur-americanas recordando que antiguamente mantenían marinas de fuerzas adaptables al rol que representaban en el mundo; pero que en estas circunstancias, al aparecer el tipo dreadnought, la opinión se transformó en Brasil, Argentina y Chile, declarándose partidaria de que se debían adquirir acorazados capaces de aceptar la lucha con cualquiera de los acorazados existentes en el mundo.

Se agrega en ese artículo, que las repúblicas sur-americanas, cuyos intereses son comunes, es decir la que forman el A B C, disponían en 1914 de una flota de siete buques de combate absolutamente comparables a los de las co... ...iguales a los que Francia posee actualmente.

"Los acorazados sur-americanos —dice "Le Temps"— habrían aportado una ayuda seria a la flota de los Estados Unidos en el caso de un conflicto entre ese país y cualquiera nación de Europa".

El artículo termina haciendo notar que no se puede desconocer la ventaja que tiene para un país tener unidades de combate poderosas e independientes en gran número.

M. MILLERAND EN LA REGION RHENANA

PARIS, 8.— Un despacho de Coblenza, dice que M. Millerand, acompañado del Mariscal Foch y de los generales Degoutte y Lecontes, pasó revista esta mañana a las tropas francesas acantonadas en Bonn.

Los franceses que habitan en esta ciudad, hicieron una entusiasta manifestación a los visitantes.

DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE EDUCACION FISICA DEL URUGUAY

PARIS, 8.— El Director de la Escuela de Educación Física del Uruguay ha sido entrevistado por el diario deportivo "L'Auto", a su regreso de Amberes, exponiendo lo que pueden esperar las jóvenes repúblicas de Sur-América de la práctica de los sports.

El entrevistado declaró en seguida: "Nos faltó tiempo para prepararnos para la Olimpiada de 1920, pero afirmo, desde luego, que lo haremos mucho mejor en 1924. Las cualidades de nuestra raza son análogas a la de la vuestra, puesto que tenemos un mismo origen latino y esto nos permitirá ocupar muy pronto en el mundo de los deportes, el puesto que merecemos, y llegará el día en que cuando se habla de la América deportipa no se podrá mencionar únicamente a Norte-América".

ESPAÑA

LA UNION DE LOS PARTIDOS SINDICALISTA Y SOCIALISTA

MADRID, 8. — Salvador Segur, leader de los sindicalistas, que se encuentra actualmente en Barcelona, ha enviado un telegrama en que hace saber que los socialistas y sindicalistas están en perfecto acuerdo.

Segur dice que tal acuerdo ha sido recibido con gran entusiasmo por todos los sindicalistas de Cataluña y agrega que se ha lanzado un manifiesto en que se declara que las diferencias internas entre los dos partidos han sido solucionadas y que ahora se encuentran "unidos contra la burguesía y el Gobierno".

REVELACIONES HECHAS POR LOS SINDICALISTAS PRESOS

VALENCIA, 8.—Se ha dado a conocer aquí que varios sindicalistas que se encuentran presos han revelado los nombres de los asesinos de varias autoridades recientemente asesinadas y han dado también el nombre de los asesinos del marqués de Salvatierra.

El juez de la investigación y el Procurador general iniciaron una investigación que duró varias horas. El resultado de ella no ha sido dado a conocer.

HUELGUISTAS CATALANES QUE ULTRAJAN LA BANDERA ESPAÑOLA

BARCELONA, 8. — El Martes algunos ácratas despedazaron e incendiaron una bandera española.

DECLARACIONES DEL GOBIERNO SOBRE LOS ASUNTOS DE ORDEN SOCIAL

MADRID, 8. — Después de la sesión del Consejo de Ministros se dió a la publicidad una extensa nota relacionada con los problemas sociales.

El documento dice que el Gobierno lamenta que se siga engañando a la opinión y excitando a las masas trabajadoras con pretendidas deportaciones.

EL TERREMOTO DE ITALIA HA TENIDO LAS PROPORCIONES DE UNA CATASTROFE NACIONAL

Entre los escombros de las aldeas destruídas se han descubierto numerosos muertos y heridos. — El Rey Víctor Manuel visita las regiones afectadas por el fenómeno

Permanece estacionaria la situación creada por la ocupación de las usinas por los obreros metalurgistas

Se anuncia que en los alrededores de Moscou ha habido levantamientos contra el régimen sovietista, y que han sido sofocados sangrientamente

Se reune en Baku el Congreso Internacional de los Pueblos Orientales

La nota añade:

"A pesar de la campaña en su contra, las autoridades seguirán cumpliendo inflexiblemente con su deber. Nadie nos desviará de la norma que nos hemos trazado.

"Implantaremos las reformas que sean necesarias para el mantenimiento del orden social y procuraremos dar cumplida satisfacción a las aspiraciones legítimas de las clases trabajadoras; pero los agitadores profesionales no deben olvidar que estamos dispuestos a que se haga plena justicia y se castiguen todos los delitos".

ALEMANIA

NOMBRAMIENTO DE MINISTRO EN EL PERU

BERLIN, 8.—El consejero privado, von Humbeldt, ha sido nombrado Ministro en el Perú.

SE NOMBRARA MINISTRO DE ALEMANIA EN ECUADOR

BERLIN, 8.—El Gobierno alemán nombrará muy pronto representante diplomático en Ecuador, representación que antes estaba incluída en la del Perú.

EL NUEVO MINISTRO EN EL PERU

BERLIN, 8.—El señor von Humboldt, que ha sido designado Ministro en Perú, ha desempeñado los cargos de cónsul en Londres, Moscou, Alejandría y Capetown.

El nuevo Ministro se dirigirá a hacerse cargo de su puesto a fines de Octubre.

Von Humboldt es desciente directo del famoso sabio alemán de su mismo nombre.

SUIZA

LA SITUACION DE NUMEROSOS MIEMBROS DE LA FAMILIA IMPERIAL DE AUSTRIA

GINEBRA, 8. — La ex-Emperatriz Zita, de Austria, que reside en Pragins, con el ex-Emperador Carlos, declaró a un visitante que 80 personas de la familia real de los Hapsburgos se encuentran en una situación de completa miseria.

La ex-Emperatriz dijo que la miseria era mucho mayor entre los archiduques y archiduquesas de la rama menor de la dinastía, los que, debido a la suspensión de sus rentas, se habían visto obligados a aceptar empleos a fin de poder atender a su subsistencia.

Muchas de las archiduquesas han debido aceptar colocaciones como amas de niños y otras como simples sirvientes, en tanto que los archiduques han debido entrar en casas comerciales como principiantes.

ITALIA

PRECAUCIONES ADOPTADAS POR LOS HUELGUISTAS

ROMA, 8. — Los obreros de las minas metalúrgicas, temiendo que la fuerza pública tratara de apoderarse de las fábricas, durante la noche del Domingo, tocaron las sirenas en señal de alarma. Inmediatamente una multitud de niños y mujeres, ocupadas en el trabajo, corrieron a unirse con sus padres y parientes.

Este incidente indica que los trabajadores están seguros de un ataque de parte de los soldados y tratan de protegerse a sí mismos con la presencia de las mujeres y niños.

Durante toda la noche las calles fueron recorridas por automóviles blindados y patrulladas por ciclistas armados, y se colocaron ametralladoras en sitios estratégicos, a fin de dominar todas las arterias de la ciudad.

Los curiosos eran obligados a retirarse de las calles por la policía y los carabineros que vigilaban todos los sectores de la ciudad en previsión de cualquier ataque.

Los huelguistas que esperan un ataque encendieron fuegos alrededor de las fábricas, pro evidentemente las tropas tienen orden de vigilar a fin de evitar sorpresas sin estar autorizados para atacar.

Los huelguistas mantienen una estricta disciplina en sus fuerzas y todo los obreros se retiran del trabajo rodeados de huelguistas-centinelas, con el objeto de prevenir ataques.

EL MONTE SOLIERA SE HA DERRUMBADO

LONDRES 8.— Un despacho de Spezia recibido por el "Exchange Telegraph Co." dice que la ciudad de Fivizzeno ha sido destruída completemente por el terremoto.

EL CENTRO DEL FENOMENO SISMICO

FLORENCIA 8. — El Director del Observatorio astronómico de Alfani dice que el centro del fenómeno se encuentra a 50 millas al nurte de esta ciudad.

Se ha enviado soldados y bomberos al área damnificada a fin de restablecer la calma en la población que se encuentra aterrorizada.

EL REY VISITA LAS REGIONES DESVASTADAS POR EL TERREMOTO

PISA, 8. — El rey y su comitiva iniciaron hoy en la mañana una visita a los distritos de Toscana damnificados por el terremoto.

SE DA POR TERMINADA LA HUELGA GENERAL

TRIESTE 8. — La huelga general se dió por terminada el Martes en la tarde, después de una conferencia celebrada entre los obreros y los funcionarios del Gobierno, quienes hicieron concesiones satisfactorias a los huelguistas.

D'ANNUNZIO DESAPRUEBA LA CONFISCACION DE UN VAPOR NORTEAMERICANO

LONDRES 8. — El corresponsal de "The Times" en Fiume anuncia que Gabriel D'Annunzio ha desaprobado la confiscación del vapor norteamericano "Cogne" y ordenará que se le deje continuar su viaje.

LOS SURESLAVOS TRATARIAN DE ADUEÑARSE DE ALBANIA

ROMA 8. — Hay numerosos indicios de que los sureslavos tratan de adueñarse de Albania.

Han ocupado ya Taraboch, y ahora atacan a Kastrati, Dibra y El Bassan.

Los sureslavos fueron rechazados en Dibra, donde perdieron muchos cañones y ametralladoras, además de mil doscientos prisioneros.

Sus ataques en Kasterati y El Bassan progresan más satisfactoriamente.

EFECTOS DEL FENOMENO EN PISA

PISA, 8.—El terremoto del Martes por la mañana fué precedido en esta ciudad por un fuerte ruido que luego fué seguido por oscilaciones verticales y horizontales que duraron trece segundos.

La población, aterrorizada, huyó de las casas en medio de los gritos y llantos de las mujeres y de los niños. Los parques y plazas se vieron muy luego completamente llenos. Muchas personas de las que se refujiaron en el jardín de la Catedral dicen que la famosa torre inclinada oscilaba visiblemente.

Las iglesias de San Miguel y San Mateo sufrieron grandes perjuicios. Muchas personas resultaron heridas a causa de la caída de trozos de albañilería o por arrojarse a la calle a través de las ventanas.

EL TERREMOTO EN FIVEZZANA

PISA, 8—Las informaciones que, acerca del terremoto del Martes se reciben de Fivezzana demuestran que, en ese punto, el fenómeno asumió graves proporciones, pero aún es imposible obtener detalles al respecto o saber el número de las víctimas, debido a la interrupción de las comunicaciones telegráficas y telefónicas.

Un destacamento de salvadores ha sido enviado a Spezia y Fivezzana donde se dirigen también el prefecto y el comandante de carabineros.

LOS EFECTOS DEL TEMBLOR EN MILAN

MILAN, 8.—El temblor no causó pánico en la población de esta ciudad pero sí dió lugar a un amotinamiento en la cárcel cuyos presos insistían en que debían abrirse las puertas pues, de otro modo, perecerían bajo las ruinas del edificio.

Los carabineros restablecieron el orden.

LAS PROPORCIONES DEL TERREMOTO DEL MARTES

ROMA, .8 — Las informaciones procedentes de la zona afectada por el terremoto del Martes demuestran que el daño ha sido mucho mayor de lo que se creyó en un principio, pues, de hora en hora aumenta el número de los muertos y heridos que se descubren entre los escombros.

El distrito de Spezia ha sido el más amagado; las ciudades de Quercia, Molasso y Tarasco han sido destruídas y, al parecer, no hay una sola ciudad en la región, que haya librado de las consecuencias del fenómeno.

Por doquier la población acampa a cielo raso. Comisiones de socorros que han partido de Spezia, Génova, Massa y Florencia prestan sus servicios en la zona devastada.

El sub-secretario de Obras Públicas, Bertine, se dirige al lugar del siniestro.

LA DETENCION DEL VAPOR "COGNE", EN FIUME

FIUME, 8.—El vapor "Gogne", que se encuentra detenido en este puerto, iba consignado a Buenos Aires con un cargamento avaluado en cuarenta millones de liras.

El buque permanece bajo la custodia de una fuerte guardia, con su cargamento intacto. El comando de Fiume aún no ha dispuesto del barco y lo mantiene mientras resuelve el Consejo Nacional.

El Gobierno italiano ha anunciado que, en el cargamento figuran envíos suizos e italianos.



LAS PERTURBACIONES OBRERAS EN ITALIA

DIFICULTADES ENTRE EL PERSONAL TECNICO Y ADMINISTRATIVO DE LAS USINAS OCUPADAS.

ROMA, 8.—Las dificultades entre el personal técnico y el administrativo de las usinas ocupadas por los obreros se están haciendo por momentos mayores, lo que causa grandes molestias a los trabajadores quienes sin contar con la ayuda de ellos han iniciado negociaciones a fin de obtener que se plieguen al movimiento.

La Asociación de ingenieros rehusó acceder.

ACTIVIDADES OBRERAS EN EL CONFLICTO METALURGICO

LONDRES, 8.—El corresponsal del "Times" en Milán ha enviado el siguiente despacho:

"Se están efectuando negociaciones que se espera han de conducir al arreglo rápido del conflicto entre los obreros y patrones de las fábricas metalúrgicas.

"Los dueños de las fábricas, en vista de la amenaza en contra de todas las industrias del país han resuelto entablar negociaciones preliminares.

"La conferencia general de industriales se reunirá mañana a fin de buscar un arreglo a la situación.

"El grupo socialista parlamentario que hasta ahora se había abstenido de intervenir directamente, ha resuelto reunirse aquí mañana con el comité ejecutivo de la Confederación general del Trabajo y la dirección del partido socialista. Mañana se reunirá el consejo ejecutivo de la Unión de Metalúrgicos afiliados a la Confederación general del trabajo y tomará una resolución definitiva, determinación que será en realidad un ultimatum dirigido a los propietarios de fábricas.

"Los jefes obreros creen que la Confederación general del Trabajo tomó ayer una determinación seria, cuyos términos no conocen, pero suponen que autoriza la toma de posesión de las fábricas productoras de artículos de vital importancia para la continuación de la vida industrial del país.

"Creen también que la citada resolución será sometida al juicio de los diversos comitees locales de las cámaras de trabajo, antes de que se apruebe una modificación final.

"Entre tanto, los obreros persisten unánimemente en sus propósitos".

LA SITUACION NO HA EXPERIMENTADO GRANDES CAMBIOS

ROMA 8. — Los últimos despachos recibidos hoy anuncian que la situación no ha cambiado en toda Italia.

Se dice que los operarios ferroviarios de Livorno han entregado a los huelguistas varios carros cargados con materias primas que esperaban ser despachados a la estación de Torretia.

Los obreros que ocupan las usinas de Gambare han vuelto a plegarse a un programa normal declarando que no desean dificultades con sus patrones y que se apoderaron de las plantas únicamente para demostrar su solidaridad con los obreros de la industria metalúrgica en otras partes del país.

Comunican de Turín que, en dicha ciudad hay un despilfarro desastroso de materias primas y que los obreros tratan de convencer al populacho de que las usinas trabajan con toda su capacidad, lo que es imposible debido a la falta de supervigilancia técnica.

EL ATRASO DE LOS TELEGRAMAS REFERENTES A LAS HUELGAS

ROMA 8. — El silencio observado durante la semana pasada acerca de la huelga de los operarios de la industria metalúrgica ha quedado explicado por la recepción, hoy, de despachos de fecha muy atrasada, algunos del Jueves pasado.

Las autoridades telegráficas se han limitado a declarar que ese atraso se debe a una interrupción en la línea.

DECLARACIONES DEL GOBIERNO con respecto a la situación interna

ROMA, 8.—El Gobierno ha hecho una declaración en que desautoriza las noticias alarmantes que han circulado en Norte y Sur América sobre movimientos obreros en el país, agregando que mira con confianza la situación interna y que se siente capaz de dominar los acontecimientos en cualquier momento.

El Gobierno declara, además, que si bien la actual agitación es consecuencia del constante aumento del costo de la vida, los esfuerzos extremistas para convertir la agitación en un movimiento político están condenados a un fracaso completo. El malestar actual se limita a los centros industriales, donde la vida es más cara que en los puntos que se dedican a otras actividades.

LOS INDUSTRIALES SE NIEGAN A PROSEGUIR LAS GESTIONES DE ARREGLO mientras las usinas estén en manos de los obreros

ROMA, 8.—Aún cuando la situación no se ha modificado predomina un manifiesto optimismo en los círculos oficiales.

Los obreros metalurgistas se proponen discutir los proyectos de los Ministros señores Labriola y Meda sobre la formación de cooperativas en la asamblea que celebrarán en Milán.

Una información agrega que los industriales resolvieron en una reunión celebrada ayer, comunicar al Ministro señor Labriola, que las gestiones de arreglo no serán reanudadas mientras las fábricas permanezcan en poder de los obreros.

La mayoría de la prensa lamenta la estricta prescindencia que observa el Gobierno en el conflicto.

ASPECTOS DE LA SITUACION

ROMA, 8.—Para formarse una idea cabal de la situación desde el punto de vista moral, es necesario recordar algunos antecedentes.

La lucha anterior de los obreros metalurgistas tuvo dos fases principales. La primera fué una huelga ordinaria y la segunda, lo que se ha dado en llamar una huelga blanca. Entonces, al entrar los obreros a las usinas sin trabajar dieron la victoria a los patrones; pero esta vez los obreros, organizadores del movimiento, han concebido una forma extrema de presión, ocupando las fábricas a fin de impedir que se lleve a cabo el "lock-out", considerando que la ocupación de las usinas es un simple medio de lucha mantenido dentro de los límites económicos.

Sin embargo, los episodios que se han producido últimamente parecen demostrar que la acción de las masas puede asumir caracteres políticos peligrosos y dar lugar a un principio de acción comunista. Este estado de espíritu en la masa obrera preocupa aún a los mismos organizadores del movimiento.

El episodio singular de estos últimos días lo constituye la visita que el compositor Mascagni hizo a algunos astilleros y fábricas, durante la cual el compositor formuló votos por el triunfo de los obreros y por el derrumbamiento de las sociedades anónimas.

LA GUERRA POLACO-RUSA

OBJECIONES DEL SOVIET CONTRA LA CONFERENCIA DE RIGA.

VARSOVIA, 8. — El Gobierno ruso ha enviado al de Polonia, un radiotelegrama, en que manifiesta que se encuentra descontento con los arreglos hechos para la Conferencia de Riga, en vista de que las garantías ofrecidas por los letones son insuficientes y no hacen referencia a la libertad de movimientos de los delegados rusos durante las negociaciones ni a la inmunidad de los documentos, los que deben pasar la frontera sin ser examinados.

El Ministro de Relaciones de Rusia, Tchitcherin, desea que los delegados sean alojados en cómodos edificios.

El señor Kanienseck, Encargado de Negocios de Polonia en Riga, ha sido instruido a fin de que urja a los letones a satisfacer las peticiones del Soviet.

Se anuncia que Polonia se encuentra lista para entablar las negociaciones esta misma semana.

Los funcionarios diplomáticos creen que las objeciones del Gobierno de Rusia serán anuladas y que la fecha de la iniciación de las conferencias no será postergada.

COMUNICADO RUSO QUE ANUNCIA EXITOS

LONDRES, 8. — Un boletín oficial del gobierno ruso fechado ayer anuncia que en la región de Brest Litovsk los maximalistas se han apoderado de Kamentz y Podolsk.

En las regiones norte y Sur de Vladimir Volhynsk se desarrolla una sangrienta batalla.

UN HIJO DE TROTZKI MURIO FRENTE A PULTUSK

CRISTIANIA, 8.— Los diarios publican un despacho de Viena que anuncia la muerte de un hijo de Trotzki en un combate frente a Pultusk.

LA CUESTION UKRANIANA EN EL CONFLICTO POLACO-RUSO

VARSOVIA, 8.—No obstante el general optimismo que reina con respecto al resultado de las conferencias de Riga, la cuestión ukraniana permanece latente; los maximalistas insisten en que los polacos reconozcan la República de los Soviets de Ukrania.

La reciente agresión de Lituania acarrea complicaciones que permiten dudar de las intenciones pacíficas de los lituanos y se cree que proceden en esta forma instigados por los soviets.

LA SITUACION SE AGRAVA EN EL FRENTE LITUANO

VARSOVIA, 8. — La situación en el frente lituano se torna cada vez más seria, pues los polacos tienen que contener a los alemanes y maximalistas que ayudan a los lituanos contra ellos.

LA NOTA DE POLONIA A LA LIGA DE LAS NACIONES

EL CONFLICTO CON LITUANIA SE DENUNCIA LA ACTITUD AGRESIVA DE ESTE PAIS

PARIS, 8.— La nota en que Polonia pide a la Liga de las Naciones su inmediata intervención en la controversia polaco-lituana, dice que mientras las fuerzas polacas se veían obligadas a retirarse ante los maximalistas, los lituanos llegaban a un acuerdo con el Soviet, convenio por el cual se autorizaba al ejército rojo a utilizar el territorio de Lituania como base militar y se le otorgaba permiso para pasar a través de él.

La nota deja constancia de que eso significa una violación de la neutralidad.

"Más tarde — continúa la comunicación — cuando las tropas polacas se vieron obligadas a retirarse de sus fronteras etnográficas y fijadas por el Consejo Supremo interaliado en 1919, las tropas lituanas ocuparon el territorio evacuado y cometieron toda clase de excesos contra la población que permanecía fiel a los polacos.

"Una vez que el avance maximalista fué rechazado y Polonia ocupó nuevamente a Suwalki, el Gobierno de Lituania al de Polonia envió una nota en que decía no reconocer las fronteras fijadas por el Consejo Supremo y pedían que las tropas fueran retiradas tras la línea Grajevo-Augustowo.

"Las tropas polacas procedieron en forma de evitar derramamiento de sangre, pero el 2 de Setiembre un destacamento de caballería que ocupaba a Seiny fué atacado por los lituanos y se retiró de la ciudad dejando cuatro muertos.

"El ejército lituano, entonces, ocupó a Suwalki y avanzó sobre Augustowo, sin que mediara una previa declaración de guerra.

"Se estableció en esta ocasión que los maximalistas prestaban ayuda a los lituanos.

"El Gobierno de Polonia interpretó esto como una directa agresión de parte de Lituania.

"No cabe la menor duda de que Rusia y Lituania se encuentran de acuerdo y que el Gobierno de este último país es sólo una arma del Soviet.

"Debido a las fraternales relaciones que durante siglos han existido entre Lituania y Polonia, el Gobierno polaco se verá obligado a recurrir a la fuerza de las armas con gran repugnancia.

"El Gobierno toma toda clase de precauciones a fin de impedir el contacto entre las tropas de ambos países, con ánimo de evitar la lucha, y tanto como la situación estratégica lo permita; pero en lo sucesivo el Gobierno polaco se considerará enteramente libre para proceder, debido al peligro creado por la concentración maximalista que nuevamente está progresando, e iniciará las operaciones militares del caso a fin de salvaguardiar el territorio nacional".

POLONIA HABRIA ENVIADO UN ULTIMATUN A LITUANIA

LONDRES, 8.— Un radiotelegrama alemán, anuncia que Polonia ha enviado un ultimátum a Lituania, exigiéndole el retiro inmediato de sus tropas de los territorios que el Consejo Supremo Interaliado reconoció como de Polonia.

La no aceptación de este pedido, significaría la declaración del estado de guerra entre las dos naciones.

LAS OPERACIONES CONTRA LOS LITUANOS

VARSOVIA, 8.— Un comunicado polaco, dice: "Las tropas polacas han continuado con buen éxito sus esfuerzos por rechazar a los lituanos.

En la región de Galitzia, las tropas rojas, habiendo recibido refuerzos repitieron sus ataques, pero sin resultado.

UNA ADVERTENCIA DEL GENERAL ZUKAS

WASHINGTON 8. — Un informe oficial, recibido por conducto diplomático, anuncia que el general Zukas, comandante del ejército lituano, declaró a los delegados polacos que se dirigían a Kovno que él tenía la intención de cooperar con los rusos y, eventualmente con los alemanes, contra Polonia, a menos que las reclamaciones territoriales lituanas fueran aceptadas.

Un mensaje procedente de Varsovia ha informado a la Legación polaca de que Lituania puede ser representada en las Conferencias de Riga.

LOS MAXIMALISTAS AYUDARAN A LOS LITUANOS
a arrojar a los polacos de su territorio

VARSOVIA 8. — Las informaciones obtenidas en los cuarteles generales del ejército hacen saber que el Ministro de la Guerra maximalista, Trotzky, ha ordenado a las tropas del Soviet cooperar con las lituanas para arrojar a los polacos del territorio lituano. Se dice que Trotzky, ha emprendido una campaña de propaganda declarando que la "invasión polaca" amenaza la independencia de Lituania y recomienda la expulsión de los palocos a cualquer precio.

Los polacos, por su parte, sostienen que los maximalistas y los alemanes cooperan en una tentativa para emplear a Polonia como el punto de comunicación entre Rusia y la Prusia Oriental.

AUSTRIA

INUNDACIONES EN TODO EL PAIS

VIENA, 8.—Todos los ríos austriacos se han salido de madre, a causa de 15 días de continua lluvia.

La navegación en el Danubio está suspendida.

Los puentes, casas y muelles han sido arrastrados por la corriente. Los habitantes son arrastrados sobre los pisos de las casas. Los ferrocarriles están interrumpidos.

Las pérdidas son enormes en todo el país.

RUSIA

REVUELTAS EN CONTRA DEL GOBIERNO DEL SOVIET

LONDRES, 8. — Un despacho de Copehnague que hace mención a noticias recibidas de Riga anuncia que han surgido varias y serias revueltas contra el Gobierno ruso en las proximidades de Moscow, y que el movimiento ha sido sofocado con gran derramamiento de sangre.

LAS FUERZAS DEL GENERAL WRANGEL
evacuan la península de Taman

LONDRES, 8.—"The Times" publica una información de Constantinopla anunciando que a raíz de algunos actos de indisciplina de los regimientos de cosacos al servicio del general Wrangel, éste se ha visto obligado a evacuar la península de Taman.

INAUGURACION DEL CONGRESO DE LOS PUEBLOS ORIENTALES

LONDRES 8. — Un mensaje radiotelegráfico procedente de Moscou anuncia que el 2 del presente se inauguró en Baku el Congreso de los pueblos orientales, con la asistencia de ochocientos delegados entre los que figuran Zinovieff, Radek, Bela Kun y los representantes de la sección occidental de la Tercera Internacional comunista.

Lenin ha sido elegido presidente honorario del Congreso y Trotzky, Radek, Bela Kun y los representantes occidentales han sido nombrados miembros honorarios del mismo.

El presidente del Congreso, Zinovieff, pronunció un discurso que levantó una ruidosa manifestación de aplausos al Gobierno de los Soviets y de amenazas para los enemigos del proletariado.

LA CUESTION TURCA

EXITOS GRIEGOS EN EL ASIA MENOR

PARIS, 8.—Comunican de Esmirna que las tropas griegas ocuparon la línea de Sima a Ushak, infligiendo al enemigo fuertes pérdidas y tomándole un gran botín de guerra.

SECUESTROS Y MATANZAS DE CRISTIANOS

CONSTANTINOPLA, 8. — Con el pretexto de haber sido informado de la llegada de una escuadra inglesa, el Alcalde de Kerasunde, organizó secuestros y matanzas de cristianos saqueando además sus casas.

La mayor parte de la población, que fué hecha prisionera, fué libertada más tarde previo el pago de trescientas mil libras turcas, como rescate. La ciudad es presa del terror y el temor a los malos tratos ha producido varios casos de locura entre los habitantes.

AVANCE DE LOS GRIEGOS EN LA ANATOLIA

CONSTANTINOPLA, 8.— Las operaciones realizadas por los griegos en la Anatolia, se extienden, alcanzando ya a los alrededores de Afium Kara Hissar.

Despachos recibidos de Ismidt, anuncian que los rebeldes de Adabazar, se retiran apresuradamente hacia el interior.

LAS OPERACIONES MAXIMALISTAS EN ARMENIA

TIFLIS, 8.— Un comunicado recibido del interior, dice que los maximalistas han ocupado los distritos de Karaback, Zangimessour y Nakichevan.

EL NOMBRAMIENTO DE ENVER BAJA
como comandante de las fuerzas maximalistas contra la India

NUEVA YORK, 8.—El corresponsal de la Agencia Universal en Berlín comunica que, por informaciones recibidas en la capital, sabe que Enver Bajá, a petición de Lenin y Trotzki, ha sido nombrado comandante en jefe de las fuerzas marimalistas movilizadas contra la India.

Entre esas fuerzas figuran maximalistas del Cáucaso, Persia Afganistan y Turquestán.

El corresponsal dice: "Enver Bajá permaneció dos días en el cuartel general de Smolensk en compañía de Trotzki y más tarde fué recibido ceremoniosamente por Lenin en Moscou.

"En los círculos diplomáticos de esta capital se considera que la actitud del Soviet tiene por objeto obligar a Gran Bretaña a firmar inmeidatamente la paz con Rusia".

SIBERIA

LOS MAXIMALISTAS VUELVEN A APODERARSE DE OMSK

HARBIN, 8. — Los maximalistas, auxiliados por los prisioneros de guerra alemanes y húngaros se han vuelto a apoderar de la ciudad de Omsk, cuya parte Norte ha quedado muy dañada como resultado de la lucha.

Los comunistas controlan la línea ferroviaria, pero se encuentran aislados y sin alimentos.

TERMINO DE LA CAMPAÑA DEL GENERAL SEMENOFF

LONDRES, 8. — Un riadotelegrama recibido de Moscow anuncia que la aventura guerrera del general Semenoff en el Lejano Oriente han terminado y que sus tropas se han plegado a las de la República del Lejano Oriente y sus reservas de oro han sido llevadas a Vladivostok.

CHINA

LOS SOLDADOS CHINOS DAN MUERTE AL GENERAL KALMIKOFF.

PEKIN, 8.—Informaciones recibidas hoy anuncian que el general Kalmikoff, ex-ayudante del comando de las fuerzas de todas las Rusias que se oponían a los maximalistas en el Lejano Oriente, ha sido muerto por los soldados chinos cerca de Yilachi, en Manchuria.

ESTADOS UNIDOS

LAS RESPUESTAS A LA NOTA NORTEAMERICANA
sobre la situación polaco-rusa

WASHINGTON, 8. — El Embajador de Italia, barón Avezzano, partió para su residencia de verano, en Newport, sin haber entregado en el Departamento de Estado la respuesta definitiva de Italia a la nota norteamericana sobre la situación polaco-rusa.

Se cree, sin embargo, que, debido a las recientes victorias polacas y a la situación por que atraviesa Italia en estos momentos, no debe esperarse por ahora una respuesta al respecto del Gobierno de Roma.

Se asegura, aunque no oficialmente, que Italia ha manifestado ya su adhesión, al Departamento de Estado, por intermedio del consejero de la Embajada italiana.

Se cree que Gran Bretaña ha llegado también a una conclusión semejante.

De parte del Japón no se espera una respuesta debido a que ese Gobiernos conoce la tramitación de este asunto diplomático únicamente por una copia que se entregó al Embajador japonés en ésta.

LLEGADA DE ESTUDIANTES BRASILEÑOS

NUEVA YORK 8. — A bordo del vapor "Uberaba" llegaron 13 estudiantes brasileños que han sido enviados por el Gobierno del Brasil, a fin de que estudien agricultura y horticultura en Estados Unidos.

El Secretario comercial de la Embajada del Brasil, señor Teodoro M. Wezes está a cargo de ellos.

EL NUEVO EMPRESTITO FRANCES

NUEVA YORK 8. — La firma J. P. Morgan Company dió a conocer hoy día los términos del nuevo empréstito francés, contratado a fin de pagar la parte que corresponde a Francia en el empréstito anglo - francés próximo a vencerse.

El nuevo empréstito está sujeto a las siguientes obligaciones: plazo, 25 años; interés 8 por ciento oro; la obligación comenzará el 15 del actual. Será redimido en 1945 sin la reducción de ninguna de las contribuciones francesas.

Los bonos constituyen una obligación directa para el Gobierno francés.

INDEMNIZACIONES PEDIDAS POR LOS EXTRANJEROS

WEST FRANCKFORT (Illinois) 8.—El Concejo Municipal de esta ciudad tomó hoy conocimiento de reclamaciones que ascienden a 85 mil dólares y que han sido presentadas ante el Concejo por los extranjeros, principalmente italianos, que alegan pérdidas de sus propiedades y daños personales a consecuencia de las demostraciones anti-italianas.

INVESTIGACIONES ACERCA DE LA LIMITACION DE LOS ARMAMENTOS

WASHINGTON, 8. — Los Estados Unidos han iniciado una investigación, sin carácter oficial, para imponerse de los progresos que hacen todas las naciones hacia el desarme.

Tomando en cuenta que el control de los armamentos es uno de los objetos de la Liga de las Naciones, la encuesta se desarrolla en forma de una investigación de los actuales armamentos, dentro del espíritu que anima a las cláusulas incorporadas al Convenio.

Las informaciones que a este respecto se han recibido del Japón, demuestran que en dicho país reina una fuerte oposición a la limitación de los armamentos, debido a la peculiar situación geográfica del país; y las investigaciones llevadas a cabo en otras naciones tienden a indicar que no existe el deseo de consentir a cualquiera reducción de armamentos, a menos de existir una cooperación universal de todos los Gobiernos.

PASAJEROS A BORDO DEL "SANTA LUISA"

NUEVA YORK K8. — Han tomado sus pasajes a bordo del vapor "Santa Luisa" que zarpa hoy con rumbo a Valparaíso y otros puertos de la América del Sur el señor André Terrade, Director del puerto de el Callao, el explorador boliviano señor José Steinbach y mistress Wilson, esposa del Secretario de la Embajada norteamericano en Santiago.

LA MEJORIA DEL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8.— El Presidente Wilson sin ninguna ayuda, apoyándose ligeramente en su bastón, salió esta mañana alegremente por la entrada principal de la Casa Blanca, subiendo en seguida a su automóvil.

Es esta la primera vez que el Presidente, desde que está enfermo, hace uso de esta salida del Palacio.

LOS MINEROS ACEPTAN LA REUNION DE UNA CORTE INDUSTRIAL

propuesta por el Ministro del Trabajo

PORTHS-MOUTH, 8. — El Comité Ejecutivo de la Federación de Mineros resolvió aceptar la invitación de Sir. Robert Horn, Ministro del Trabajo, a fin de solucionar las dificultades con los obreros de las minas de carbón mediante una corte industrial mixta.

El Comité se trasladará a Londres a fin de reunirse mañana.

El secretario general de la organización de obreros de los ferrocarriles, J. S. Thomas, respondiendo a la petición formulada por el Congreso de Mineros, ha manifestado que los obreros de los ferrocarriles han decidido por unanimidad apoyar a los trabajadores de las minas de carbón, pues consideran que sus peticiones son justas y razonables.

MEXICO

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE SEÑOR DE LA HUERTA

MEXICO, 8. — El Presidente señor de la Huerta, al discutir la doctrina carrancista referente a la unión de los países latino-americanos, dijo que el Gobierno de facto no la apoyaba pero que en vez de ella simpatizaba con la idea del internacionalismo.

PERU

LIMA, 8. — **El presupuesto para 1921.** — El presupuesto de la nación para el año próximo asciende a más de 90 millones de soles.

Contrarevolución en Bolivia. — Se han recibido de Bolivia noticias por las que se sabe que se ha descubierto un complot en contra del actual gobierno.

Según esas informaciones, después de efectuadas las averiguaciones del caso se hizo fusilar a tres capitanes y 5 sargentos.

El Centenario del desembarco de la Expedición Libertadora. —Con éxito se han iniciado las fiestas para celebrar el Centenario del desembarco de la Expedición Libertadora.

Anoche se dirigió a Pisco la comitiva presidencial y muchas personalidades y congresales.

BOLIVIA

LA PAZ, 8. — **El señor Escalier renuncia a la Presidencia del Partido republicano.** — El doctor Escalier ha presentado su dimisión como presidente del Partido republicano y ha invitado al señor Daniel Salamanca para que lo reemplace.

Se cree que este último no aceptará en vista de que también terciará en las elecciones.

Nuevo avión para el Ejército. — El millonario señor Simon Patiño, ha comunicado que pronto enviará el avión que ha obsequiado al Ejército.

Administrador de Aduanas. — El Gobierno ha expedido nombramiento de Director General de Aduanas a favor del señor Alejandro Ovando, competente funcionario que desempeñó el mismo cargo durante la Administración del señor Gutiérrez Guerra.

Personalidades que se encuentran enfermas. — Inspira serios temores el estado de salud de los señores Luis Sallez Calderón y José Carrasco.

Personal de la Legación en el Perú. — El señor Pastor Sainz ha sido nombrado Secretario de la Legación en Perú.

Agregado Civil a la misma Legación ha sido designado el señor Julio Arana Urioste.

Ambos funcionarios partirán el Domingo próximo a hacerse cargo de sus puestos.

URUGUAY

M. VIVIANI REGRESA A EUROPA

MONTEVIDEO 8. — M. Viviani se embarcó a bordo del vapor "Almanzora" en viaje de regreso.

Lo despidieron el introductor de diplomáticos, el Ministro de Francia, los miembros de la colectividad francesa y un núcleo de intelectuales y políticos.

BRASIL

RIO DE JANEIRO 8. — **Banquete ofrecido por el príncipe Almone.** — A bordo del acorazado "Romma" se llevó a cabo el banquete con que el príncipe Almone demostraba su agradecimiento a la marina brasileña.

A esta manifestación asistieron el Ministro de la Guerra y distinguidos jefes del ejército y de la Armada.

El "Sao Paulo" llega a San Vicente. — Comunican de San Vicente que llegó el acorazado "Sao Paulo", que permanecerá veinticuatro horas en el puerto.

Durante la estadía de los soberanos belgas se inaugurará la nueva Legación belga en esta capital y el Rey recibirá en el nuevo edificio a la colectividad belga, ofreciéndole un almuerzo.

EL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

RIO JANEIRO, 8.— Con motivo de la celebración del aniversario de la independencia nacional, desfilaron frente al Palacio del Presidente de la República, quince mil hombres de todas las armas, incluso fuerzas del acorazado "Roma".

Entre otras fiestas del programa, ha llamado la atención un simulacro de carga de caballería, el cual resultó imponente. Durante el desfile de las tropas, una escuadrilla de 14 aeroplanos efectuó lucidas evoluciones sobre la ciudad.

ARGENTINA

BUENOS AIRES 8. — **La llegada del vapor "Parate".** — Procedente de Marsella ha llegado a ésta el vapor "Parate" que trae a su bordo correspondencia, mercaderías y 1.100 pasajeros, españoles en su mayoría.

Entre los pasajeros de cámara se encuentra M. Etienne Serrault, sobrino del Ministro de Colonias de Francia, quien viene por asuntos comerciales y ha manifestado que la situación mejora rápidamente pero que no llegará a normalizarse por completo mientras no se solucione la cuestión carbonera.

BUENOS AIRES 8. — **La fiesta patronal del ejército de los Andes.** — En la capilla de San Roque se efectuó la fiesta patronal del ejército de los Andes, con asistencia del intendente y de una numerosa concurrencia.

El canónigo Frasceschi pronunció una vibrante oración patriótica.

Una circular de la Federación Obrera. — La Federación Obrera enviará mañana una circular a todos los sindicatos federados exhortándoles hacer elevar los salarios de los obreros en una proporción que corresponde al aumento del precio de los artículos de consumo.

Las credenciales del Ministro de México. — El Ministro de México ha solicitado de la Cancillería que se fije el día en que habrá de presentar sus credenciales.

Incidente a bordo del "Re Vittorio". — Los empleados de la aduana efectuaron a medio día una visita de inspección a bordo del vapor "Re Vittorio" con el objeto de comprobar un denuncio de que se vendían allí mercaderías no declaradas.

La tripulación se sublevó y pretendió agredir a los inspectores que hubieron de abandonar el barco.

Se ha iniciado un sumario al respecto y se aconseja a las autoridades aduaneras proceder con severidad contra tales desmanes.

El octavo aniversario de "El Palomar". — La Escuela de Aviación Militar "El Palomar" celebró hoy el octavo aniversario de su fundación.

Solicitud de la colectividad árabe. — Una delegación de la colectividad árabe ha solicitado del Ministro del Interior que prohiba la exhibición de la película "Subasta de almas armenias", cinta confeccionada en los Estados Unidos, declarando que afecta a la moralidad y el patriotismo de catorce mil árabes radicados en el país.

DEPORTES

El tema de todas las conversaciones en las principales ciudades del país, actualmente lo que se relaciona con el 4.o Campeonato Sur-Americano de Foot-Ball, que se iniciará el Sábado próximo en Valparaíso con el encuentro entre los equipos representativos de Brasil y Chile.

La representación del Brasil

La embajada brasileña continuó ayer visitando la ciudad. Visitó también las obras del Agua Potable de Peñuelas, siendo acompañada por algunos deportistas porteños.

El equipo no practicó ayer en conjunto, limitándose sus jugadores a hacer algunos ejercicios físicos livianos en las instalaciones de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Tiene el propósito de hacer hoy una partida de práctica.

El equipo argentino

Este conjunto hizo ayer un ligero entrenamiento en la cancha del Caral...ros. Sus hombres réelan encontrarse en buenas condiciones.

Continuará sus ejercicios en la mañana de hoy.

El cuadro uruguayo

Se trasladó en la tarde de ayer a Viña del Mar. Sus exponentes se limitaron a lanzar tiros al arco, realizando igualmente algunas carreras de corto aliento.

El Director de la Oficina Permanente

Por la combinación internacional de hoy, llegará al país el señor Héctor R. Gómez, Director de

Sr. HECTOR R. GOMEZ
Director de la Oficina Permanente de la Confederación Sur Americana de Foot Ball

la Oficina Permanente de la Confederación Sur-Americana de Football con asiento en Montevideo.

Seguirá viaje a Valparaíso, a donde arribará hoy a las 11.25 de la noche.

Presentamos al distinguido deportista nuestro cordial saludo de bienvenida.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO. — El Congreso Sur-Americano de football deberá fijar en su primera reunión el calendario oficial del concurso.

Según nuestras informaciones, se ha llegado a un acuerdo para modificar el calendario propuesto por nuestro país en la forma siguiente:

Sábado 11. — Chile contra Brasil, árbitro uruguayo.

Domingo 12. — Argentina contra Uruguay.

Sábado 18. — Uruguay contra Brasil, árbitro chileno.

Lunes 20. — Chile contra Argentina, árbitro uruguayo.

Sábado 25. — Brasil contra Argentina, árbitro chileno.

Domingo 26. — Chile contra Uruguay, árbitro brasileño.

Trenes especiales desde Santiago. — En la tarde de ayer tuvimos el agrado de conversar breves momentos con el señor López, jefe de la Sección Tarifas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Se sirvió expresarnos que la Empresa no había otorgado concesión alguna de trenes especiales para los días de partidas del campeonato.

La Dirección ha recibido numerosas peticiones de particulares pero todas ellas han sido rechazadas. Desea la Empresa dar toda clase de facilidades a los deportistas, pero en ningún caso aceptará que sea un particular el que intervenga, ya que tendría en vista sólo beneficios precuniarios.

Atendible petición. — La Liga Metropolitana de Deportes y la Asociación de Football de Santiago, han iniciado una acción en conjunto para obtener que el Sábado 11 y el Domingo 12 corran trenes especiales a Viña del Mar, con tarifas reducidas.

Una comisión formada por los señores Prieto, Seisdedos y E. Vargas de la Metropolitana; Julio Molina Núñez y A. Besoaín, de la Asociación Santiago, y por un representante de este diario, inició ayer las gestiones del caso.

La Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles, tomará hoy una resolución definitiva al respecto.

Entendemos que la Empresa, atendiendo a la justicia de la petición y a la necesidad imperiosa que ella encierra, ya que sería la única forma en que podrían concurrir en gran número, nuestros aficionados a recibir lecciones prácticas de los lances internacionales, dará las mayores facilidades posibles.

En nuestra edición de mañana daremos una noticia definitiva.

Precio de las localidades. — La institución dirigente, ha fijado los precios que se expresan para cada uno de los encuentros:

Entrada a tribuna, con asiento, $ 5. Entrada a gradería poniente. gente de pié, $ 3.

Entrada a gradería oriente, gente de pie, $ 2.

Además, todos los espectadores pagarán una entrada extra de $ 1 para el Valparaíso Sporting Club.

El valor de la entrada a la tribuna especial, con asiento numerado, ha sido fijado en la suma de $ 100, con derecho a presenciar los seis encuentros.

Los boletos para esta tribuna especial son las únicas que ya están a la venta. Los interesados deberán dirigirse al secretario del Valparaíso Sporting Club.

En la tarde de ayer hemos recibido el siguiente telegrama del secretario de la institución indicada, relacionado con este asunto:

"Algunos diarios han afirmado erróneamente que el pasaje del tren especial da derecho a entradas a tribunas numeradas. Le ruega desmentir categóricamente dicha noticia. Sólo habrá entradas numeradas en la tribuna especial y éstas se expenden al precio de cien pesos, entendiéndose que dicho abono da lugar a presenciar los seis encuentros. —Sporting Club.

El 4.o Campeonato Suramericano de Foot-ball

A dos días del gran certamen

EL SEÑOR ROBERTO DE OLIVEIRA BORGES, PERIODISTA DE LA EMBAJADA DEPORTIVA BRASILEÑA, HABLA PARA LA NACION

Organización del foot ball en el Brasil

Cada club debe ser una escuela de civismo y de cultura física

Los niños y los juegos al aire libre

El señor Roberto de Oliveira Borges viene a presenciar el campeonato Sur Americano de Football, en representación de "Gazeta do Noticias", "O Imparcial", "Jornal do Brasil" y "Diario Sportivo", de Río de Janeiro. Su personalidad se destaca en la embajada brasileña por su carácter comunicativo y por su continente distinguido. En la vida del football, ha desarrollado en su país amplísima labor y en el periodismo de la metrópoli del Brasil figura como uno de sus miembros más preparados.

Durante el viaje a Chile, luego que abandonamos la estación de Puente del Inca, sostuvimos con él una amena e interesante charla, cuyos puntos principales son dignos de ser conocidos.

—Demasiado se habían ustedes hecho esperar en nuestra patria, donde no les es desconocido en cuanto se aprecia a los buenos amigos del Brasil, le decimos al estrecharle la mano.

—Precisamente, responde, venimos únicamente a demostrarles que no nos hemos olvidado de las agradables visitas que Chile nos hizo en 1913 y 1919 y que nuestro mayor anhelo era corresponder a la gentileza de ustedes, pues han de saber que no podemos perseguir triunfos: personalmente considero que el cuadro en ningún caso representa al mejor exponente de mi país; pero este hecho en modo alguno habría podido justificar la ausencia del Brasil en el próximo concurso, sobre todo tratándose de nuestro tradicional amigo, por el cual tenemos allá el mismo leal afecto de siempre. Sí, insisto el mismo leal afecto y nó como se pudiera creer sólo en los círculos deportivos, díganlo ustedes bien claro, ese sentimiento flota en todas las esferas de la actividad nacional.

—¿Y a qué se debe la menor eficiencia del campeón de 1919?

—Perdóneme que no entre a analizar esos motivos un tanto ingratos para los que tanto hemos luchado por la cohesión deportiva entre Río Janeiro y San Pablo; pero, en cambio, estoy cierto que a los lectores de LA NACION les agradará saber que de cinco años a esta parte, los deportes han alcanzado en el Brasil una importancia extraordinaria. Puede decirse que allá la práctica de los ejercicios físicos al aire libre es una institución nacional que abarca a todos los habitantes, sin excepción alguna, que reporta incalculables beneficios y cuya organización es muy sólida. D... e decirles, como dato ilustrativo, que el football va en camino de desplazar por completo a la hípica: la concurrencia a los hipódromos y el vicio del juego a las carreras han disminuído de 5 años a esta fecha en un cincuenta por ciento.

—¿Qué podría informarnos de la actual organización del football en el Brasil?

—Dirije este deporte la Confederación Brasileña de Football, formada por una liga reconocida en



Sr. ROBERTO de OLIVEIRA BORGES

cada Estado, esto es por 21 ligas. Estas, por su parte, pueden reconocer la afiliación de sub-ligas, que quedan bajo la autoridad y control inmediato de la respectiva liga matriz de cada Estado. De este modo, es obra fácil y expedita clasificar a los jugadores y establecer en todas sus faces el grado de progreso que experimenta esta actividad.

La acción de las ligas y sub-ligas sobre los clubs afiliados es inteligente y sostenida, circunstancia determinante de la prosperidad que en general revelan hoy día. El Club Fluminense, para citar un caso, posee un verdadero estadio, con canchas de football, atletismo, piscinas de natación y water polo, basket-ball, lawn-tennis, salón de patinaje, salón social para bailes cinema, etc. Es un verdadero centro social, un hogar en que viven buena parte de su vida los padres de familia con sus esposas e hijos.

Los clubs llegan así a ser verdaderas escuelas de educación física y cívica, noble fin a que están destinados y que deben tener en todas partes, pues el deporte no es un medio de hacer comercio.

El Club es una pequeña patria. Allí van los niños diariamente y al lado de sus padres aprenden a querer y respetar el pabellón de la colectividad en que militan sus ascendientes y es lógico que impregnados de ese ambiente, disciplinados por las enseñanzas que de él se desprenden, sepan después con mayor entusiasmo defender el pabellón de la Patria.

Es por eso que se dedica entre nosotros atención preferente a las secciones infantiles y en ello están interesados todos los clubs. Comprenden éstos la importancia que hay en ayudar y proteger a los pequeños, de estimularlos y cuidar de que arraigue en ellos su entusiasmo y amor por los ejercicios físicos: esos niños son las reservas vitales de la institución, son los que reemplazarán mañana a sus padres en la defensa de los colores a que pertenecen, sin que sea necesario recurrir a elementos extraños, que no es fácil disciplinar y muchas veces imposible retener por mucho tiempo.

Los jardines infantiles son la preocupación constante de padres y madres.

Cada club cuenta con una junta médica que otorga a los niños una fecha de salud en la que se gradúa su desarrollo muscular, y se va anotando progresivamente la clase de ejercicio que conviene a su delicado organismo.

Con este sistema deportivo-educacional, es natural que los clubs hayan esperimentado un auge extraordinario, que se caracteriza por el aspecto democrático que se deja notar en todas las esferas de la actividad. Los niños se conocen, se aquilatan a confraternizar en el jardín infantil y en el transcurso del tiempo se encuentran en las canchas, con rara familiaridad, el obrero al lado del más alto funcionario público.

Así se esplica que cada encuentro de primera división en Río de Janeiro sea presenciado por no menos de 25.000 espectadores, mientras en todos ellos actúan alrededor de 1.200 jugadores por Domingo. Se calcula prudencialmente que en todos los Estados del Brasil intervienen cada Domingo más de 15.000 jugadores.

NOTAS DEPORTIVAS

FOOT-BALL

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.— Partidas oficiales que se jugarán el próximo Domingo:

Copa República.— Arco Iris I con National Star I. Cancha, número 1; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Juan Figueroa.

Copa Caupolicán.— Wanderer I con M. Eléctrica I. Cancha, número 2; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Eduardo Macdonald.

F. Libertad I con Star Valparaíso I. Cancha, número 1; hora, 2 1|4 P. M.; árbitro, señor Eduardo Huidobro.

Copa Independencia.— Britania II con 5 de Abril II. Cancha, número 2; hora, 2 y media P. M.; árbitro, señor Ramón Gómez.

Copa Huelén.— F. Libertad II con Star Valparaíso II. Cancha, número 1; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor Joaquín Huerta.

Directores de turno: Canchas 1 y 2, en la mañana, señor Huerta, y en la tarde, señores J. M. Escobar y Ernesto Cádiz.

ASOCIACION DE REFEREES DE CHILE.— (Sección Santiago). —El directorio está citado para hoy a las 9 A. M., en Catedral 1727.

Se recomienda la asistencia a los señores directores. A esta sesión deben concurrir los referées oficiales señores Roberto Miranda y J. M. Fernández y el señor Pablo Vanni.

LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.— El directorio de la Liga se reunirá hoy a las 7 P. M. en la secretaría, Morandé 291, oficina 23.

Se recomienda la asistencia a los señores directores.

ASOCIACION OBRERA DE FOOTBALL.— En su última sesión de directorio, esta institución, entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Amonestar por actos incorrectos en una anterior partida, a los jugadores Ernesto Coloma y Abel Calderón, del Bandera Nacional y Bernal II, respectivamente.

2.o Declarar en vacancia los cargos de pro-secretario y de director, que ocupaban los señores Luis Vidal y Camilo Gutiérrez, respectivamente.

3.o Enviar una nota de condolencia al director señor Virginio Cárdenas, con motivo del fallecimiento de su señorita hermana, doña Javiera Cárdenas, una de las más entusiastas iniciadoras del football entre el elemento femenino.

4.o Agradecer la nota recibida de la Estudiantina Esmeralda, en que ofrece su desinteresado concurso para nuestro beneficio del 18 de Octubre próximo.

5.o Fijó el siguiente grupo de partidas para el Domingo 12 de Setiembre:

1.a serie.— Benjamín Tallman versus Sportivo El Mirador I. Cancha, número 1; hora, 3.15 P. M.; referée, señor Francisco Viveros.

2.a serie.— Tomás Edison II versus Sportivo El Mirador II. Cancha, U. Americana; hora, 3.15 P. M.; referée, señor José del C. Poblete.

3.a serie.— Artes y Letras versus Girardi (B.). Cancha, número 1; hora 1.45 P. M.; referée, señor Víctor Pozo.

Unión República versus Bernal II. Cancha, U. Americana; hora, 1.45 P. M.; referée, señor José Díaz Pacheco.

Directores de cancha: señores Manuel Cisternas y Luis Opazo, en el número 1; Clodomiro Baeza y Roberto Barrueto, en la U. Americana.

"CHILE SPORT".— El directorio de este periódico deportivo se reunirá hoy Jueves, a las 7 P. M., en Santo Domingo 1223.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CHILE.— Se pone en conocimiento de los socios que se encuentren atrasados en el pago de sus cuotas, de que se les dará plazo hasta el día 30 del presente mes para que la cancelen al tesorero, dándose por separados del club, publicándose sus nombres y mandándose nota a la Unión Ciclista de los que hasta esa fecha no han cancelado sus cuotas.

—El directorio sesionará hoy a las 9.30 P. M., en Huérfanos 1062, en segunda citación.

EXCURSIONISMO

CUERPO DE EXCURSIONISTAS HISPANO-AMERICANO. — Cita a junta general para hoy, a las 9 P. M., en San Diego 218.

ANDINOS EXPLORADORES DE CHILE.— Cuerpo Central. — La comandancia de este cuerpo se reunirá mañana Viernes, a las 9 P. M., en Bandera 236, con el objeto de tratar de la próxima excursión.

TIRO AL BLANCO

CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO.— Esta institución nos encarga poner en conocimiento de los señores socios y público en general, que con esta fecha se principiarán los ejercicios de Tiro Dominicales.

Por lo tanto se recomienda la asistencia para el próximo Domingo.

ATLETISMO

ESCUELA SARGENTO ALDEA. —Este club formado por los alumnos de la Escuela Nocturna cuyo nombre lleva en su última asamblea general, proclamó el siguiente directorio:

Presidente honorario, señor Ramón de la Vega.

Vice-presidente honorario, señor Leonidas Muñoz.

Presidente, señor Genaro Pinto S.

Vice-presidente, señor Pedro Ainzúa.

Secretario, señor Manuel Astudillo Oliva.

Pro-secretario, señor Clodomiro Rosas.

Tesorero, señor Manuel Espinosa L.

SECCION DEPORTIVA DEL SINDICATO DE CHAUFFEURS. —En sesión celebrada últimamente, se eligió el siguiente Directorio:

Presidente, señor Armando Soto; secretario, señor José Hermosilla; tesorero, señor Agustín Miranda; director de atletismo, señor Ramón Carvacho; de ping-pong, Roberto Guerra; de ciclismo, señor Julio López; capitán del primer team, Egidio Figueroa.

Este directorio se reunirá hoy Viernes, en el local y hora de costumbre.

LAWN-TENNIS

EL CAMPEONATO DEL OLYMPIA TENNIS CLUB.— Hoy es el último día en que se reciben en Pasaje Matte 44, las inscripciones para este campeonato que se empezará a jugar pasado mañana en la Quinta Normal.

El sorteo de los inscritos y la fijación de handicaps se efectuarán esta noche, a las 9 y media, en los salones de "El Mercurio". Para estos efectos se nos encarga rogar a los clubs inscritos, envíen un delegado.

Los premios se exhibirán en la Casa Gath y Chaves, desde mañana Viernes.

CITACIONES

CITAN A SESION:

5 de Abril F. C. — Junta general para el Sábado, a las 9 P. M., en la secretaría, San Diego 1749.

Unión Camilo Henríquez F. C. — Junta general, para hoy, a las 8 P. M., en la Escuela Normal "José A. Núñez".

Morning Star F. C. — Junta general ordinaria para hoy, a las 9, de la noche, en el local de costumbre.

Underwood F. C. — Junta general para hoy, a las 8 1|2 P. M., en Rancagua 120.

Britania F. C. — Junta general, para hoy, a las 9 P. M., en Santa Filomena 151.

Unión Chacabuco F. C.—Junta general extraordinaria, para hoy, a las 8 P. M., en el local de costumbre.

Gimnástico F. C. — Junta general para hoy, a las 9 P. M. en los salones de "El Diario Ilustrado".

Estrella de Chile F. C.—Junta general para hoy, a las 9 P. M., en su secretaría, Bolívar 1620.

Unión Cordillera F. C. — Junta general, hoy, en Esperanza 880, a las 7 1|2 P. M.

Tacna F. C.—Junta general, para hoy, a las 8 P. M., en Jotabeche 183.

Miraflores F. C. — Junta general, para hoy, a las 8 P. M., en Avenida Irarrázaval 44.

Lautaro Infantil F. C.—Junta general, para hoy, a las 8.30 P. M., en Andrés Bello 951.

Círculo Deportivo "Los Perros".— Junta general, para hoy, a las 7.15 P. M., en Rosas 931.

Bernal Hnos. F. C. — Junta general, para hoy, a las 9 P. M., en San Diego 1269.

National Star F. C. — Junta general, para hoy, a las 9 P. M., en Santa Rosa 67.

Centro Sportivo "Vista Hermosa". —Junta general, para hoy, a las 8 P. M., en el local de costumbre.

LAS ESPECULACIONES BURSATILES

CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES PARA ESTABLECER LA RESPONSABILIDAD QUE LES INCUMBE A QUIENES AFECTAN LOS DENUNCIOS HECHOS A LA JUSTICIA

El juez señor Villagra se constituye ayer en la Bolsa de Comercio y en la Bolsa Comercial y toma algunas medidas para retener las utilidades que puedan resultar de la liquidación de las acciones de las sociedades General de Comercio y Central de Minas

La Bolsa de Comercio y la Bolsa Comercial habrían llegado a un acuerdo entre sí respecto a la mala de hoy

Hemos informado a nuestros lectores sobre las incidencias a que han dado lugar las especulaciones bursátiles efectuadas en los últimos días y que han afectado los intereses de algunos corredores de comercio de Santiago y Valparaíso.

Después de la presentación judicial hecha por el abogado señor Ricardo Cavieses, por sus defendidos los señores José Luis Mackenna, Lyonel Edwards y Carlos Mora, en contra de la Compañía Central de Minas, por emisión fraudulenta de dos millones setecientas mil acciones, las investigaciones que sigue el juez del Juzgado de turno, señor Andrés Villagra, constituyeron durante todo el día de ayer la nota de palpitante actualidad en todos los círculos comerciales de la capital.

En la tarde en las oficinas del Juzgado se vió una constante romería de curiosos, que deseaban obtener datos y noticias de origen más verídico que el de los numerosos comentarios que circulaban de boca en boca y de corrillo en corrillo, en el centro comercial y en los alrededores de la Bolsa de Comercio y Bolsa Comercial.

Dijimos en nuestras informaciones de la pasada edición, que para ayer estaban citados al Juzgado algunos corredores de la Bolsa y miembros del alto comercio.

Efectivamente, en la mañana, comparecieron ante el juez señor Villagra, el notario señor Fabres, don Ramón Cerda, director de la Compañía Central de Minas; don José María Eyzaguirre, don Ernesto Bianchi y don Antonio Varas Montt.

Declararon además, los señores Pierre Bergeret, Eats, Osvaldo y Benjamín Bernstein, Diego Sutil, José Miguel Valdés y Guillermo Jellona.

Estos últimos fueron interrogados largamente sobre las últimas especulaciones bursátiles.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer corrían en los círculos bursátiles una serie de rumores contradictorios acerca de una presunta postergación de la mala de hoy ordenada por el Juzgado.

Perfectamente informados podemos decir que el Juzgado no ha decretado tal postergación, sino que una retención de los saldos que pueda arrojar la liquidación de la mala entre los corredores de la Bolsa de Comercio y Bolsa Comercial, en favor de las Sociedades General de Comercio y Central de Minas.

De manera que ni la Bolsa "grande" ni la "chica" puedan compensar entre sus corredores las ganancias o pérdidas que puedan tener estas sociedades en las cuentas de los corredores.

Con este objeto el juez señor Villagra, acompañado de su secretario don Roberto Cruz Fuenzalida, se constituyó a las siete de la tarde de ayer, en el local de la Bolsa de Comercio y de la Bolsa Comercial, para darle instrucciones al directorio de ellas sobre la forma cómo deben cumplir los corredores las retenciones a las compañías ya nombradas.

El receptor de turno, señor Euladio Echenique, quedó encargado de notificar a todos los corredores la medida de retención decretada por el Juzgado.

En los círculos bursátiles fuimos informados ya al anochecer, de un arreglo a que llegaron entre sí la Bolsa de Comercio y la Bolsa Comercial en el sentido de postegar la liquidación de la mala de hoy por uno o dos días, a fin de llegar a un acuerdo que permita liquidar la sacciones Domeyko a un precio fijo de $ 10, pagaderos el 60 por ciento al contado y el 40 por ciento a un año plazo. Se estima que con este acuerdo puede evitarse hasta cierto punto el resultado que habría tenido la mala de hoy para los corredores afectados con las especulaciones de que nos ocupamos.

INSERCION.

RECTIFICACIONES

Sobre los recientes escándalos de Bolsa

La Sociedad General de Comercio, en publicación hecha ayer, olvida la verdad diciendo que no ha hecho absolutamente NINGUNA orden de venta, de NINGUNA acción, a NINGUN corredor de NINGUNA de las dos Bolsas, antes del 3 de los corrientes.

Se agrega que ésa sociedad "no ha dado jamás una orden al señor José Luis Mackenna, **con quien no ha tenido relación alguna**".

La defensa judicial del señor Mackenna desmiente del modo más terminante a la Sociedad General de Comercio y tiene documentos, y aún documentos del señor don Tomás Menchaca, debidamente reproducidos en clichées fotográficos, que demuestran de un modo concluyente que es inexacto, completamente inexacta la aseveración publicada por la Sociedad General de Comercio.

Esta Sociedad, sin valerse ciertamente de escrituras públicas de mandatos, porque no se acostumbran, y mucho menos en estos casos, hizo gestiones, de las cuales quedan pruebas, suficientes para cualquier Tribunal de Derecho y para cualquier Jurado, encaminadas a obtener que varios corredores de la Bolsa Comercial operaran, cumpliendo órdenes abiertas de compras, que iban garantizándose con centenares de miles de acciones de la Central de Minas, papel cuya desvalorización no ignoraban los directores de la Sociedad General de Comercio.

Sin referirnos, por hoy, a otros comprobantes, reproducimos a continuación la siguiente carta del secretario de la Bolsa Comercial:

"Santiago, 8 de Setiembre de 1920. — Señor don José Luis Mackenna. — Presente.—Muy señor mío:

"En respuesta a su carta de hoy, digo a usted, que es efectivo que el señor Tomás Menchaca en presencia del Director de Turno señor Neff, y del secretario que suscribe, reconoció las operaciones efectuadas por ustd, y ofreció pagar la diferencia resultante de esta operación en un documento a tres meses plazo.

"De usted atento y S. S.—**Ramón Cerda**, Secretario de la Bolsa Comercial de Chile."

El señor Mackenna fué rogado, por personas dignas de ser creídas, para efectuar compras con órdenes "abiertas" como se las llama en Bolsa, por personas debidamente autorizadas por la Sociedad General de Comercio, y desde luego, por su director, mentor y árbitro omnipotente, el señor Menchaca, y de todo ello hay rastros documentales que destruyen cualquiera negativa. — **La defensa del señor Mackenna.**

LA GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

PRESENTACION A LA CAMARA DE DIPUTADOS

Hoy celebra sesión especial la Cámara de Diputados, de 11 A. M. a 12 M., con el objeto de tratar del proyecto ya despachado por el Senado, que acuerda una gratificación a los empleados públicos.

Algunos empleados públicos nos manifiestan a propósito de esta sesión, que esperan que los miembros de la Cámara concurrirán al despacho de este proyecto en atención a la justicia que lo inspira, dada la difícil situación en que se encuentra el personal por el alza considerable de los artículos de primera necesidad y por la carestía de la vida en general.

Al mismo tiempo, nos hacen presente que verían con agrado que la Cámara despachara la ley en la misma forma en que ha sido ya aprobada por el Honorable Senado.

Ayer se ha presentado a la Cámara de Diputados una solicitud hecha por los empleados públicos y que firman los subsecretarios de Estado, jefes de oficinas y algunos funcionarios superiores.

La solicitud dice como sigue:

"Honorable Cámara de Diputados:

Los empleados públicos no considerados en los diferentes proyectos de aumento de sueldos ya aprobados, estamos esperando con ansias vivas que vuestro espíritu de justicia se traduzca en la aprobación del proyecto de gratificaciones venido del H. Senado.

El señor Ministro de Hacienda manifestó al Comité de Empleados Públicos que el Gobierno amparaba dicho proyecto y pedía, asimismo, la dictación de algunas leyes llamadas a procurar rentas con que sufragar estos y otros gastos.

Sería tarea inoficiosa relatar a los señores diputados las mil y una calamidades que sufren los servidores públicos, por causa de la situación harto precaria por que todos ellos atravesamos; la carestía de los artículos de consumo es insoportable; las necesidades de la vida no se pueden restringir sin correr el riesgo de debilitar el organismo humano.

La salud de la familia, el desarrollo de la infancia y muchos otros factores están sujetos a la ley suprema de una mejor alimentación. Hoy se come escasamente y mal con un costo excesivo. Y el que no tiene otras rentas de que valerse está condenado a sufrir una existencia lánguida.

El proyecto que nos ocupa, Honorable Cámara, está pendiente de vuestra consideración, tiene el informe necesario y se encuentra listo para que, en un instante de buena disposición de vuestra parte, pueda ser despachado.

Si vuestras sesiones van a ser interrumpidas entre el 11 y el 20 de los corrientes, primero, y después del 30, por terminarse el período ordinario, ¿Por qué los honorables diputados no han de querer mitigar una situación desesperante prestando su aprobación al proyecto de gratificaciones con la urgencia que el caso requiere?

No es dado suponer indiferencia en los lejisladores, pero los escollos encontrados por dicho proyecto de ley parece que quisieran significarlo; más, debemos creer que sean otros factores ajenos a la buena voluntad de que habéis dado muestras en tantas ocasiones.

En consecuencia, rogamos a la Honorable Cámara se sirva arbitrar los medios para que dicha ley sea aprobada tan pronto como sea posible, con la evidencia de hacer una obra de bien público y de justicia elocuente, encaminada a procurar alivio y felicidades a muchos hogares".

Se nos encarga citar a una Asamblea de empleados públicos para hoy Jueves, a las 6 P. M., en los salones de "El Mercurio". El Comité nombrado por la asamblea dará en esta sesión cuenta de su cometido.

CONSEJO DE ESTADO

MATERIAS TRATADAS EN LA SESION DE AYER

El desafuero del Intendente fué rechazado por siete votos contra uno

Ayer celebró sesión el Consejo de Estado, presidido por el Presidente de la República y con asistencia de ocho consejeros.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el consejero señor Maira pidió se dejara constancia de que, a su insinuación, se había postergado la discusión sobre el desafuero del Intendente de Santiago, a pesar de haberse opuesto el consejero señor Fóster R.

El consejero señor Fóster R. pidió, a su vez, se dejara establecido que el motivo de su oposición había nacido de la circunstancia de que la ley señala un plazo corto para la resolución de estas cuestiones, por cuanto ellas envuelven una cuestión de prestigio para la autoridad.

El Consejo prestó su aprobación al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, sobre ampliaciones en las construcciones del dique de Talcahuano.

Prestó su acuerdo para que se sometan a la deliberación del Congreso Nacional, los siguientes proyectos:

El que autoriza la inversión la cantidad de $ 2,005 a fin de devolver a don Carlos Aldunate Bascuñán los descuentos que se le han efectuado sobre su pensión de retiro de teniente de Ejército, por el tiempo comprendido entre el 1.o de Marzo de 1903 y el 31 de Diciembre de 1912, y entre el 1.o de Enero y el 30 de Junio de 1914, que por resolución judicial se declaró que no eran procedentes;

El que crea el cargo de abogado de la aduana de Talcahuano.

El desafuero al Intendente de Santiago, solicitado por don Eduardo Bunster, fué rechazado por siete votos contra uno. Fundaron su voto los consejeros señores: Maira, Fóster R., Mac-Iver y Bari. El fundamento de sus votos se dará a la publicidad una vez que sea aprobada el acta.

El Consejo de Estado, para tomar este acuerdo, debió considerar el artículo 666 del Código de Procedimiento Penal, que dice:

"El Consejo de Estado se pronunciará, dentro de treinta días, sobre la solicitud de desafuero de un Intendente de provincia o de un Gobernador departamental.

Para denegarlo necesita el voto de los dos tercios del número total de Consejeros.

Si el Consejo de Estado no se pronunciare dentro de los treinta días, se entenderá que ha lugar a la formación de causa".

La dificultad que presentaba la aplicación de esta disposición legal por ser 11 los miembros del Consejo de Estado, fué allanada, teniendo en vista la ley de 4 de Julio de 1878, cuyo tenor es el siguiente:

"Artículo 1. Siempre que, según lo dispuesto por la Constitución o en las leyes, se necesitaren el tercio o los dos tercios, la cuarta o las tres cuartas partes del número de miembros de una corporación para funcionar, o resolver, y el número de personas de que conste o que en casos determinados la compongan, no admitiere división exacta por tres o por cuatro respectivamente, se observará la siguiente regla: la fracción de que resulte, después de practicada la correspondiente operación aritmética para tomar el tercio o los dos tercios, la cuarta o las tres cuartas partes, se considerará como un entero y se apreciará como uno en el cómputo, si fuere superior a un medio, y si fuere igual o inferior, se despreciará. Así, la tercera parte de siete, será dos y los dos tercios, cinco; la cuarta parte de once, será tres y las tres cuartas partes, ocho.

"Artículo 2. La misma regla se aplicará cuando las leyes exijan cualquiera otra parte proporcional de los miembros o de los votos de una corporación para que pueda funcionar o celebrar acuerdos, y el número de miembros no admitiere división exacta por la cifra que sirva de base a esa proporción".

LA EMBAJADA AL BRASIL

HABRIA ACUERDO DEL GOBIERNO PARA QUE LA PRESIDA EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

En ediciones anteriores hemos dado cuenta de la Embajada Extraordinaria que enviará el Gobierno al Brasil, para retribuir la visita que hiciera a Chile, en el año 1913, el Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, señor don Lauro Müller.

Esta Embajada llevará también la misión de retribuir la cortesía del Gobierno brasileño, al designar a su representante en Chile como Embajador Extraordinario a la transmisión del mando presidencial y la celebración de las fiestas patrias en 1918.

La ley que autoriza el envío de esta Embajada será promulgada hoy.

En los círculos oficiales se nos ha informado que por acuerdo del Gobierno, presidirá la Embajada el Ministro de Relaciones Exteriores, formando, además, parte de ella algunos congresales y delegaciones del Ejército y la Armada.

En consecuencia presidiría la Embajada el actual Ministro de Relaciones don Luis Aldunate.

Como hemos dicho anteriormente, el Ministro y el Adicto Naval del Brasil, partirán a Río de Janeiro conjuntamente con la Embajada chilena, defiriendo a una invitación especial de nuestro Gobierno.

La Embajada partirá de Chile a principios de Octubre próximo, para estar en Río de Janeiro el 10 del mismo mes.

LA QUIEBRA DEL BANCO DE ÑUBLE

EL EXPEDIENTE RESPECTIVO DESAPARECE DEL JUZGADO

Nuestro corresponsal en Chillán, nos comunica que, desde la secretaría del 2.o Juzgado de aquella ciudad, ha sido sustraído el expediente del proceso iniciado a raíz de la quiebra del Banco de Ñuble.

Según investigaciones practicadas por la policía, se presume que el expediente ha sido robado durante los días Sábado y Domingo próximos pasados.

En vista de la desaparición de este documento, la justicia ha ordenado la prisión de todo el personal del Juzgado.

El expediente constaba de quinientas fojas.

LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

MAÑANA VIERNES QUEDARAN CERRADOS VARIOS CONCURSOS

Bases del concurso de carros para la Farándula. — Otros detalles

Mañana Viernes, a las 12 de la noche, quedarán cerrados los concursos teatral, de affiches, bailes, monólogos, prólogos y variedades a que ha convocado la Federación de Estudiantes de Chile para la próxima Fiesta de la Primavera. Las bases se encuentran en el local de la Federación de Estudiantes, Ahumada 73, donde se darán, a quien los solicite, todos los detalles del caso.

Damos a continuación las bases del concurso de carros alegóricos para la farándula:

"La Federación de Estudiantes de Chile llama a concurso de carros alegóricos para la farándula, sobre las bases siguientes:

1.o Los concursantes enviarán, antes del 10 de Octubre próximo, un diseño o croquis de los carros que presentarán, dirigiéndose al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago. 2.o Un jurado de admisión, en vista de la calidad y el número de los diseños presentados, determinará los carros que podrán participar en la farándula, y por tanto, optar a los premios que se adjudicarán; 3.o Habrá tres premios: un primero de mil pesos, un segundo de seiscientos pesos y un tercero de cuatrocientos pesos. 4.o Las instituciones que deseen participar en la farándula deberán forzosamente cumplir con los requisitos de los números 1.o y 2.o, de estas bases, pues, será prohibida estrictamente la intromisión de carros que no haya autorizado el jurado de admisión. El día mismo del desfile se otorgarán los premios de que habla el N.o 3.o"

Otros detalles

El Comité Directivo se reunirá mañana Viernes, a las 9 y media de la noche, en el Club de Estudiantes.

VISITA SEMESTRAL DE CARCELES

Se efectuará el Miércoles próximo

En conformidad a las disposiciones legales vigentes, el Miércoles próximo se efectuará la visita semestral a los establecimientos penales y cárceles de la ciudad.

Acompañarán al Presidente de la Corte Suprema señor Gabriel Gaete, los Ministros de la Corte de Apelaciones, los jueces de los cuatro Juzgados del Crimen, los secretarios y otros funcionarios.

La Corte Suprema comunicó ayer a la Corte de Apelaciones la fecha en que se efectuará la visita carcelaria.

Beneficencia de Chillán

Una comisión de vecinos en la capital. — La situación del hospital de aquella ciudad

Se encuentra en Santiago una comisión de respetables vecinos de Chillán, que han venido a Santiago con el fin de solicitar del Gobierno algunos auxilios para la Beneficencia de esa ciudad, y especialmente para el hospital, que se encuentra en grandes apremios a causa de la absoluta escasez de fondos.

Los señores J. Juneman, Pelegrín Martín, Joaquín Alamos y José María Sepúlveda, que componen dicha comisión, visitaron ayer a lo miembros de la representación parlamentaria de la provincia, encontrando toda clase de facilidades para ayudarles a obtener el apoyo del Gobierno.

En seguida se trasladaron a la Moneda con el objeto de conferenciar con el Ministro del Interior, acerca del mismo asunto. Encontrándose ausente el señor García de la Huerta, fueron atendidos por el Ministro de Justicia, don Lorenzo Montt.

La Comisión se propone estar algunos días en ésta, hasta obtener el auxilio requerido.

Manifestación a un periodista

A iniciativa de algunos periodistas, mañana se ofrecerá una manifestación al Secretario de Redacción de "La Razón" de Buenos Aires, don Alberto Solís, que desde hace algunos días se encuentra entre nosotros.

Esta manifestación que se iba a llevar a efecto hoy día, fué postergada a petición de algunos miembros de la colonia argentina, que desearon también adherirse a esta demostración de simpatía que los periodistas chilenos hacen al señor Solís.

La manifestación promete, dado el número de las adhesiones recibidas, reflejar justamente el aprecio que ha sabido captarse entre nosotros el periodista bonaerense.

Las adhesiones se continúan recibiendo en la Secretaría de Redacción de este diario, de 3 a 6 de la tarde y de 10 a 11 y media de la noche.

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de locales a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se expresa y la renta anual que se indica:

Escuela N.o 20. Radio: Avda. Independencia, amba aceras, entre Plaza Chacabuco por el Norte. Calles Nueva de Matte y General Saavedra por el Sur. Canon máximo anual, $ 6,000.

Escuela N.o 33. Radio: Avda. Delicias. Eleuterio Ramírez, Lord Cochrane y Gálvez. Canon máximo anual: $ 6,000.

Escuela N.o 104. Radio: Avda. Manuel Montt, ambas aceras, entre Avda. Providencia y General Carrera. Canon máximo anual: $ 3,600.

Escuela N.o 117. Radio: Avda. Mapocho, Lazcano, Walker M. y Vilaseca. Canon máximo anual: $ 2,400.

Escuela N.o 135. Radio: Santa Filomena, Purísima, Bellavista y Loreto. Canon máximo: $ 3,600.

Escuela N.o 139. Radio: Calle Mercedes, Avda. San Miguel, J. J. Mira, Llano Subercaseaux. Canon máximo anual: $ 1,800.

Escuela N.o 160. Radio: Alonso Ovalle. Cóndor, Serrano y Nataniel. Canon máximo anual: $ 5,400.

Las propuestas se abrirán el 13 del mes actual, a las 15 horas, en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector de Instrucción

LAS MANIOBRAS DE LA I DIVISION

SE INICIARAN A FINES DE LA PROXIMA SEMANA

Participarán todas las unidades movilizadas con efectivos completos correspondientes al pie de guerra

Se ha dado comienzo a los ejercicios preparatorios de las diversas armas

Siguen concentrándose en la zona norte del país, los diversos cuerpos movilizados con el objeto de efectuar las próximas grandes maniobras con unidades en pie de guerra.

La concentración está parcialmente terminada y se han empezado a desarrollar los ejercicios preparatorios que habrán de preceder a los juegos de guerra en el terreno.

Las unidades de artillería han desarrollado en los últimos días importantes tareas de combate en los Campos de la Alianza y cerro Arunta. Las pruebas de tracción verificadas con equipo de guerra, las repechadas de cerros y experiencias nocturnas, han puesto de manifiesto el grado de preparación y disciplina de oficiales y tropa.

Por su parte, la caballería ha ejercitado largos raids en el desierto, con el equipo bélico que corresponde a esta arma en la guerra.

Sus principales ejercicios han sido de exploración y patrullas, papeles de alta importancia técnica.

Las brigadas de infantería han vivido también días de actividad, con motivo de los ejercicios preparatorios. Se han practicado marchas, ejercicios combinados, servicios nocturnos y tiro de combate, con resultados altamente satisfactorios para jefes, oficiales y tropa.

En el servicio de aprovisionamiento, se ha dejado sentir, sin embargo, la necesidad de un reglamento a que obedezcan y queden subordinados todos los detalles de su cometido, y sin el cual habrá siempre inconvenientes capaces de malograr los mejores planes tácticos.

Las actividades aeronáuticas se ...

EL RETIRO DEL GENERAL MARIN

OBSEQUIO DE LOS JEFES Y OFICIALES DEL DEPARTAMENTO DEL PERSONAL

Los jefes y oficiales que prestan sus servicios en el Departamento del Personal han dirigido una expresiva comunicación al General don Arturo Marín Briones, con motivo de su retiro del servicio del Ejército.

Han querido dejar constancia, como lo expresan en la nota, del sentimiento con que lo ven alejarse de la repartición que desempeñó hasta el momento de su retiro y en donde las altas cualidades que le son propias lograron imponerle a la consideración y al afecto de sus subalternos y compañeros de trabajo.

Terminan formulando votos por que la felicidad lo acompañe en el retiro de su hogar, después de 41 años de servicios activos al Ejército.

Los jefes y oficiales obsequiaron al General Marín con un artístico objeto de arte.

El General Marín ha dirigido una atenta nota, agradeciendo la actitud del personal del Departamento que tuvo a su cargo. Deja especial constancia de que ellos cooperaron eficazmente en la realización de su labor.

LA LIGA DE LAS NACIONES

EL NOMBRAMIENTO DE DELEGADOS

El Gobierno espera la contestación del senador don Gonzalo Bulnes, a quien le ha sido ofrecido el cargo de delegado ante la Liga de las Naciones, para nombrar en definitiva la representación de nuestro país ante aquella alta corporación.

Es probable que el señor Bulnes conteste hoy sobre este ofrecimiento.

Según se nos ha informado, en algunos círculos oficiales, el Gobierno habría acordado nombrar como otro de los delegados al señor Agustín Edwards, Ministro de Chile en Londres.

Además, como lo hemos informado, anteriormente, se ha designado en el mismo carácter al señor don Antonio Huneeus, quien ha iniciado ya el estudio de las cuestiones que deberán tratarse en la Liga.

Se nos agrega que hay acuerdo en el Gobierno para designar consejero de la Embajada al actual Intendente de Santiago, don Francisco Subercaseaux A.

Gran baile y fiesta de fantasía en el "Liceo de Aplicación"

con motivo del aniversario patrio

Promete resultar uno de los mejores números del programa de fiestas patrias el gran baile de fantasía que prepara el Centro Liceo de Aplicación.

Esta simpática fiesta— que se halla incorporada oficialmente desde hace ya cinco años al programa de las festividades nacionales —tendrá el 17 de Setiembre mayor éxito que en años anteriores, a juzgar por los preparativos que realiza el Centro.

Pero esta reunión no se limitará sólo al baile que se ha celebrado todos los años, sino que asumirá las proporciones de una gran fiesta social.

Habrá en el recinto del Aula, ruletas que llevarán en sus números la buena suerte, adivinas para los que deseen conocer el porvenir; rifas de objetos de arte; concursos de bellezas y disfraces; juegos malabares y de prestidigitación, y una infinidad de sorpresas, con que el Centro se propone —a la vez que ofrecer la exquisita alegría de una fiesta conmemorativa del aniversario patrio—reunir algunos fondos para el sostenimiento de sus escuelas nocturnas.

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

LA ESCUELA FERMIN VIVACETA ORGANIZA ALGUNAS CONFERENCIAS PARA LA DIVULGACION DE SUS DISPOSICIONES

Preparativos para el pic-nic escolar del Domingo próximo

Las comisiones solicitan del comercio y de la sociedad fondos para festejar a los niños

Los diversos establecimientos de instrucción primaria de la República han continuado celebrando con diferentes fiestas de carácter escolar la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Uno de los números más importantes con que se conmemorará este acontecimiento, será, sin duda, el gran paseo escolar que se efectuará el Domingo próximo, y en el cual participarán todos los alumnos de los establecimientos de enseñanza primaria de esta capital.

Esta iniciativa ha encontrado favorable acogida en el público y son muchas las personas que se han adelantado a aportar su contingente para el mayor éxito del paseo de los niños al Parque Cousiño.

Divulgación de la ley

Despachada la ley y celebrada su dictación con tanto regocijo por la opinión pública, varios educacionistas han resuelto organizar una serie de conferencias para dar a conocer el alcance de sus disposiciones y la forma en que todos los ciudadanos pueden contribuir a su cumplimiento.

Con este propósito el personal docente de la Escuela Fermín Vivaceta y de la Sociedad Artesanos La Unión, como asimismo los directores de dicha Sociedad, iniciarán una serie de conferencias a cargo de personas especialmente invitadas.

La primera conferencia estará a cargo del Presidente del Comité Central Pro Instrucción Primaria Obligatoria, don Rafael Torreblanca, y tendrá lugar después de las fiestas patrias en el salón que posee la Sociedad en Riquelme 859.

Manifestación al diputado don Rafael Torreblanca

El Sábado 11 del presente, a las 9 P. M., se verificará la manifestación que la Federación de Obreros ofrece al diputado don Rafael Torreblanca por la activa actuación que le ha correspondido en la dictación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

A esta manifestación se ha invitado especialmente al señor Inspector General de Instrucción Primaria, don Darío E. Salas, y se han adherido las siguientes personas:

Señoras y señoritas, Teresa Guerrero, Carmela Correa, Betsabé de ..., Elvira Castellanos, Juana Campos, Ercilia Mateluna de ..., Ercilia Páez M., Sofía R. de Lobos, Carmela Mandujano, Rosario Guzmán, Edelmira ..., Edelmira Parodi, Berta Cardoso, Juana R. González.

Caballeros y jóvenes: Manuel J. ..., Pedro Alarcón, Marco Ant. ..., Guillermo Martínez, Juan ..., Arturo Páez, Víctor Troncoso, Oscar Bustos, Héctor Puebla, Deucalión Campos, Froilán Guzmán, Humberto Moyano, Alberto Soto Ortiz, Marco Almazán, Julio Navarrete, Eduardo Cubillos, Moisés Mesa, Ricardo Veas, Aliro Acebal, Arturo Soto Quevedo, Gustavo Pastene Ruiz, Carlos Urbina, Isaac Latorre, Ernesto Sepúlveda, Candelario Sepúlveda, Alfredo Ocampo, Arzobindo Hermosilla, Guillermo Espinosa, Pedro Muñoz, Gumecindo Donoso, Juan Palma, Carlos Terán, Carlos Jiménez, Luis Lagos y las profesoras de las escuelas números 19, 121 y 123.

El banquete tendrá lugar en Bulnes 58.

Fiesta en el barrio de San Alfonso

El Sábado último se llevó a efecto en el Teatro de San Alfonso la fiesta con que las escuelas números 112, 179 y 186 celebraron la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Numerosa concurrencia, a la que se unían más de 500 alumnos de las escuelas del barrio, llenaban el teatro.

Se desarrolló un lucido programa confeccionado por las tres escuelas, cuyos números fueron muy aplaudidos.

Llamó la atención la conferencia sobre "La escuela ante la ley de instrucción primaria obligatoria", desarrollada por la señorita Fidelina Bustamante S., profesora de la escuela N.o 112, quien mereció calurosos aplausos de la concurrencia.

El personal de la Escuela José Antonio Rojas, número 4, y Mercedes Marín del Solar, número 27, han organizado una fiesta escolar que se celebrará en homenaje a la ley de instrucción primaria obligatoria.

Este acto tendrá lugar hoy, a las 3 P. M., en la Escuela número 14, Cerro esquina Rosal.

Un interesante programa se desarrollará hoy, a las 2 P. M., en la velada con que la escuela mixta número 169 celebra la ley de instrucción primaria obligatoria y el aniversario patrio.

La reunión de ayer

Ayer en la mañana se reunieron en la sala de la Alcaldía las comisiones encargadas de la organización del pick-nick escolar.

La tesorera doña Sofía Eastman de Huneeus, dió cuenta que sólo se habían reunido $ 7.000.

Rebajando el presupuesto de gastos, se llegó a fijarlo en la suma de 20.000 pesos.

Como puede verse, se necesitan 13.000 pesos para poder realizar el paseo.

Se espera que todos los miembros de nuestra sociedad y del comercio ayuden para la realización de este patriótico y noble proyecto.

Las diversas comisiones recorrieron ayer el comercio solicitando fondos para festejar a los niños. El Banco de Chile y el Español de Chile, encabezaron la subscrición con un mil de pesos cada uno.

Las casas de comercio han acudido generosamente al llamado que se les ha hecho a nombre de los niños. Hé aquí una lista de las firmas que han hecho donaciones de objetos, juguetes y útiles diversos Gath y Chaves, Mateo Delporte y Compañía, Casa Senda, David Guillot, Bazar Alemán, Casa Giordano, Casa Paegel, Casa Muzard, Casa Francesa, Vega y Noriega, Casa Bersano, Ducher y Bonnefoy, Mercería Yankee, Mercería San Pedro, Mercería San Pablo, Mercería Ugarte, Cervecerías Unidas.

Por su parte, las panaderías, han ofrecido pan de dulce, galletas, confites, que enviarán sin falta el Sábado 11 al Instituto de Educación Física, Morandé 750.

Hé aquí las listas de estas fábricas:

Mac Kay y Compañía, Tangay, Esperanza, Chile, Candela, La Alhambra, Las Rosas Chicas, El Pacífico, París, La Española, La Porteña, La Isleña.

La comisión compuesta por la señora Ana Swinburn de Jordán y las señoritas Amelia Silva y Palma y Victoria Lynch, recorrerán hoy y mañana las demás panaderías y fábricas de confites. Se advierte que las fábricas que deseen hacerlo desde luego pueden enviar sus regalos al Instituto de Educación Física, Morandé 750.

Por su parte, el señor Casablanca, concesionario del Panorama de Maipú, ha ofrecido galantemente 5.000 entradas gratuitas para que los niños las aprovechen el Domingo próximo.

La Comisión de Diversiones ha dado los pasos necesarios para hacer funcionar el Domingo dos grandes circos, elevar cien grandes globos, bolas, pandorgas, pavos, para que los niños lleven volantines, etc., etc. Se preparan carreras de ensacados y de burros, un palo ensebado, dos carros alegóricos con payasos y clowns, que recorrerán la elipse para divertir a los niños. Se preparan rifas de objetos regalados por casas comerciales, se repartirán cinco mil juguetes y tres mil globos ofrecidos por Gath y Chaves.

Se repartirán galletas, naranjas, dulces y sandwiches.

Los profesores harán jugar y cantar a sus alumnos y organizarán diferentes diversiones.

El Ejército proporcionará algunas bandas para hacer esa tarde más amena a los niños.

La Comisión de Higiene toma todas las medidas del caso para atender algún posible accidente, y la Brigada de boy scouts Alcibíades Vicencio se ha puesto incondicionalmente a las órdenes del Comité.

Son diversas las casas que han ofrecido graciosamente su aporte para festejar a los niños y a las anteriores debemos agregar las siguientes:

Casa Besa, Gellona Hermanos, Olympia, Emporio de la Merced, Enrique Zanolli, La Mutua Comercial, Luis Salas, Hormann y Compañía, Sociedad de Frutas de la calle de Salas, Castagneto Hermanos, y Bernardo Maino.

En el día de hoy las diferentes comisiones de damas seguirán recorriendo el comercio, y las comisiones de caballeros, acudirán a los Bancos, Clubs e instituciones sociales.

Por su parte las comisiones organizadoras y los visitadores de escuelas, continuarán estudiando el problema de movilización y de ubicación de las 300 escuelas con sus 25 mil alumnos.

Hoy, a las 10.30 se volverá a reunir el Comité y se ruega a todas las personas que lo componen y a todas aquellas que deseen ofrecer su contingente, acudan sin falta a esta sesión que se celebrará en el Salón de Honor de la Municipalidad.

Las personas que deseen ofrecer dinero pueden enviar sus obsequios a la tesorera, señora Sofía de Eastman de Huneeus, calle San Lucía 340.

LO DE LA DIRECCION DE SUBSISTENCIAS

LAS ACTUACIONES JUDICIALES DE AYER

En la tarde de ayer el juez del Cuarto Juzgado del Crimen, don Marcos Aguirre, continuó ocupándose del proceso que se instruye a algunos ex-empleados de la Dirección de Subsistencias por defraudación de fondos en la mencionada repartición.

En la tarde, fué llamado a presencia del juez el ex-contador don Eduardo Vergara, quien declaró por espacio de dos horas cerca de las diversas operaciones comerciales que efectuó la Dirección de Subsistencias en el comercio y en los Bancos de la capital.

El juez señor Aguirre espera el informe del señor Salinas, delegado de la Junta de Subsistencias, para practicar algunas diligencias de importancia.

UNIVERSIDAD DE CHILE

CONFERENCIA DEL PROFESOR SEÑOR UMPHREY

Esta tarde, a las 6, dará el profesor norteamericano de la Universidad Seattle, señor Jorge Umphrey, su primera conferencia que versará sobre el tema siguiente: "El panamericanismo, su historia y desarrollo recientes".

El rector de la Universidad invita a todos los miembros de la corporación y al profesorado nacional.

La entrada será libre.

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

AYER SE CURSAN VARIOS DECRETOS

El Ministerio de Justicia ha hecho los siguientes nombramientos:

Juez del 4.o Juzgado Civil de Santiago, al señor Fernando Santa María;

Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, al señor Moisés Bernales;

Relator suplente de la misma, al señor Alejandro González Campos;

Juez suplente de Talcahuano, al señor Osvaldo Herrera; y

Juez suplente de Cañete, al señor José Miguel Herrera.

Sociedad Nacional de Bellas Artes

Para esta tarde, a las 6.30 P. M. está citado el comité ejecutivo en el local social, Agustinas 1060.

Sociedad Chilena de Historia y Geografía

Hoy Jueves 9, a las 6 P. M., en la Biblioteca Nacional celebrará sesión la Sección de Historia de esta Sociedad.

Tabla:

Moore, Eduardo: Don Juan Martínez de Rozas, continuación. El capítulo que leerá el señor Moore se refiere a Martínez de Rozas en Concepción.

La entrada es libre.

Instituto Nacional de Criminología

Hoy, a las 6 3|4 P. M., y en el local de la Sociedad Médica, Merced 565, celebrará sesión general este Instituto.

Enseñanza de la Cruz Roja

El Ministro de Instrucción Pública, ha enviado una nota a los doctores señores Alvaro Covarrubias y Manuel Matus, agradeciéndoles la labor que desarrollan en la preparación de enfermeras para la Cruz Roja.

Los facultativos nombrados dictan curso de Cruz Roja en el Liceo N.o 2 de Niñas de esta capital.

LA CORRESPONDENCIA EXTRANJERA

SERIAS DIFICULTADES EN SU MOVILIZACION

En el Ministerio de Industria y Obras Públicas se ha recibido un oficio del Director de Correos, señor Carlos Lira, en el cual manifiesta que debido a que no se ha prorrogado el contrato con la Compañía Inglesa de Vapores para la movilización de los correos, el servicio de intercambio de correspondencia con el extranjero atraviesa por serias dificultades.

Agrega que por esta misma causa no se han podido devolver al correo de Francia los canastos que sirven para el transporte de encomiendas, existiendo por este motivo 1.500 canastos en el Correo Principal de la capital; lo que está dificultando en forma grave el trabajo de dicha oficina.

Pide en consecuencia que se permita depositar dichos canastos en los almacenes de la Dirección de Obras Públicas, mientras se llega a un arreglo con alguna compañía de vapores para devolverlos a la oficina de origen.

Liga contra el Alcoholismo

Liga contra el Alcoholismo

Esta tarde, a las 5.30 en punto, la Liga Nacional contra el Alcoholismo, celebrará sesión ordinaria de Directorio y en élla se escucharán las ideas del director señor Manuel Moore, sobre juegos infantiles y pasatiempos honestos para el pueblo, como medio de alejar de la taberna a nuestros conciudadanos.

Se tratará de la cooperación de la Liga en la celebración del aniversario de nuestra emancipación política.

Queda por resolver la mejor inversión de los fondos que han sido donados por el doctor Arturo Guzmán Cortés, para atender las campañas en que se encuentran empeñadas la Asociación de Educación Nacional, la Liga Chilena de Higiene Social y la Liga Nacional contra el Alcoholismo.

Se tomarán las últimas determinaciones necesarias para obtener el mayor rendimiento en la colecta de la Liga Chilena de Higiene Social, que pronto ha de efectuarse con el objeto de subvenir a los gastos que demandará el gran movimiento para tratar de solucionar el problema del Alcoholismo y de las enfermedades de transcendencia social.

Ministro de Chile en Bélgica

Se nombrará al señor Matías Errázuriz Ortúzar

En la próxima sesión que celebre el Consejo de Estado, se ocupará de un mensaje que se enviará al Congreso Nacional, solicitando autorización para nombrar Ministros de Chile en Bélgica al señor Matías Errázuriz Ortúzar.

El señor Errázuriz reside actualmente en Buenos Aires.

ELECCION PRESIDENCIAL EN MEXICO

TRIUNFO DEL GENERAL OBREGON

El agente especial del Gobierno de México en Chile, ha recibido el siguiente cable oficial de la Secretaría de Relaciones de su país, referente a las elecciones presidenciales que se han efectuado recientemente:

"Señor Pedro de la Sota. — Legación mexicana. — Santiago. — Las elecciones presidenciales se han efectuado ayer en medio de la más amplia y franca armonía, sin que se registrara ningún incidente desagradable. El Partido Liberal constitucionalista obtuvo una gran mayoría, asegurándose así el triunfo del general Obregón.

El Presidente electo general Obregón, ha lanzado al pueblo un patriótico y bien inspirado manifiesto que ha sido comentado muy favorablemente. — Manuel Haro, Jefe de Sección de Información y Prensa."

El Ministro del Interior

Por encontrarse enfermo, no asistió ayer a su despacho el Ministro del Interior, don Pedro García de la Huerta.

Menaje de la Casa Presidencial

El Gobierno ha ordenado que se trasladen a la casa presidencial, los muebles modelos traídos de Europa con el Museo de copias, y que se encuentran actualmente en el Museo de Bellas Artes.

El censo de la República

Los ingenieros de provincias, han sido designados por la Comisión del Censo, para levantar el censo en la República.





BOY SCOUTS

LA DELEGACION DE SCOUTS CHILENOS EN LONDRES

UN RECUERDO DE CHILE QUE ENORGULLECE A BADEN-POWELL

Shackleton conmueve a un auditorio hablando de Chile

Carta del scout chileno Javier Berríos Gillet

Transcribimos a continuación una carta enviada a sus padres por el niño Javier Berríos G., que forma parte de la delegación de diez scouts que fueron a Londres como representantes chilenos a la congregación de todos los scouts del mundo organizada por el fundador del scoutismo, el general Baden-Powell.

Como recordarán nuestros lectores, este distinguido y prestigioso militar británico fué nuestro huésped hace varios años. Bajo su inspiración y debido a su simpática propaganda, el doctor Vicencio echó las bases de la primera brigada de scouts en Sur-América.

EL SCOUT JAVIER BERRIOS G.

En la carta enviada por el scout Berríos, se puede ver que el general Baden-Powell recuerda a nuestro país y mantiene vivo el interés que demostró aquí por los niños chilenos.

He aquí la carta:

Londres, 8 de Agosto de 1920.

... ...

"Llegamos sin novedad a Plymouth el 1.o de Agosto a las 9.30 P. M. (a esa hora se podía leer sin luz artificial perfectamente).

A bordo nos vino a esperar un scout comandante de tierra y otro scout, comandante de los scouts marinos y además otras personas.

La despedida del vapor fué un poco triste, porque ya teníamos buenos amigos.

En tierra nos esperaba una brigada de scouts y después de sacar las maletas de la Aduana, fuimos a tomar un coche que también nos esperaba y en ese coche nos fuimos a un hotel que ya estaba preparado de antemano por mandato del comandante.

El hotel se llama "Duke Cornwall Hotel". ¡Qué Savoy de Santiago ni qué nada! Esto parecía casa de reyes y no un hotel.

Allí pasamos la noche y al otro día tomamos el tren que viene a Londres. En la estación de Plymouth, que queda frente al Hotel, nos despidió una brigada de scouts entre vivas y hurrahs.

El tren lo tomamos como a las 8.30 A. M., el 2 de Agosto y llegamos a Londres como a las 2 de la tarde.

Vimos lindos paisajes, el río Támesis, preciosos caminos para correr en auto o en moto, y muchas villas o grandes pueblos; uno de esos fué Bristol donde está actualmente Cortínez y donde se construyen los aeroplanos Bristol.

Nosotros hicimos el viaje en 3.a clase y, sin exajerar, es como Pullman de Chile tapizado con terciopelo y en compartimentos atravesados.

A la llegada, nos bajamos en la estación de Padington, en la cual nos esperaba el señor de la Barra, un antiguo scout chileno y que está algunos años fuera de Chile.

Echamos todas las maletas en un gran carretón y después nos subimos nosotros y partimos hacia el Olimpia. Este es un gran circo romano, pero la pista tiene la forma alargada y está rodeada por todos los lados de galerías tremendamente altas.

A los lados, fuera de la pista, hay exposiciones y venden cosas; allí yo me compré esta lapicera-fuente con que estoy escribiendo, por 5 chelines y es como se pide.

Al lado de ese edificio hay un teatro especial para box, y en el balcón del teatro han hecho camas iguales a la que teníamos en el camarote del vapor, y ahí dormimos nosotros.

El primer día no hicimos nada, porque llegamos tarde, a las 2 P. M. Pero el segundo día, o sea el Martes 3 de Agosto, desfilamos a las 2 P. M., y a las 7 P. M., junto con **todas las brigadas**.

Cada brigada lleva su bandera y un gran letrero que indica el país.

Ese desfile se hace dos veces al día y todos los días que estuvimos lo hicimos.

La fiesta del Olimpia, o del Jamboree, que es el nombre que se le da aquí, terminó ayer Sábado y como nosotros tenemos que estar más días aquí, unos siete o diez más, nosotros nos vinimos a una excelente pensión de ocho chelines al día, que los paga la libra diaria que nos dió el Gobierno de Chile.

Ayer, en el último desfile que se hacía, Baden-Powell regalaba, al comandante de cada brigada, una medalla conmemorativa y una bandera verde, con una flor de lis amarilla que es la insignia de los scouts.

Cuando pasamos nosotros, Baden-Powell, después de entregar la medalla al señor Vicencio y la bandera a la delegación, pasó por nuestras filas y nos dió la mano a cada uno y nos mostró la cinta de premio que le dieron, en Chile. Fué a los únicos a quienes les dió la mano uno por uno. La gente aplaudió a reventar.

En general, cada vez que desfilamos nos aplaudieron bastante.

Todas las personas son muy atentas con nosotros.

No me ha causado la impresión que yo creía que me iba a causar Londres; pero no con esto quiere decir que es feo; ¡no! Todo lo contrario, muy bonito, muy entretenido y muy, muy grande.

Hemos andado 45 minutos en los únicos carros eléctricos que he visto, y siempre hemos quedado en el centro del comercio.

Yo me compré el reloj de pulsera que ustedes me dijeron y me costó £ 1 3s y 6d., y es morrocotudo.

Hemos ido a ver al Ministro chileno, don Agustín Edwards, y nos **regaló una tremenda caja de bombones y confites a cada uno.**

Y también le dijo al señor Vicencio que hiciera un presupuesto para ir a Amberes y París, que él corría con todos los gastos. Lo mismo que cuando pasamos un día en la Torre de Londres y en el Palacio Cristal, él corrió con todos los gastos.

Hemos ido a una función muy bonita de variedades, que el Gobierno británico nos dió a todos los scouts en el gran Teatro Alhambra.

Después fuimos a una conferencia que nos dió Shackleton, en un teatro, con películas y fotografías, y ahí dijo que la vida de él y de sus compañeros se las debía al Gobierno de Chile que fué el que le prestó ayuda, que no le prestaron otros Gobiernos suramericanos.

La gente aplaudió frenéticamente cuando salió, en la película, la "Yelcho", con la bandera chilena al frente. Todos los scouts chilenos lloramos de gusto. ¡Viva Chile!

También hemos ido a Windsor y en el gran castillo había cosas brutales, como un tronco con oro y grandes piedras preciosas.

Ayer en la tarde, fuimos a los Jardines de Hapmton Court Palace y Gardens. Allí nos dieron unas espléndidas once en la cual, por primera vez, quedé knock-out de tanto comer pasteles y dulces.

Yo escribiré tarjetas y cartas lo más seguido que pueda.

¿Recibió un cablegrama que le mandé?

Salude a todas las personas que pregunten por mí y salude, muy especialmente, a mi profesor señor Galecio y al señor Joaquín Cabezas. La brigada de socuts chilenos no se ha olvidado, en ningun momento, de los consejos y las indicaciones que de él recibieron.

¡Quién tuviera unas £ 100 para poder comprar tantas cosas bonitas que se ven aquí!.. ... .

... ...

Javier Berríos G.

BRIGADA "MANUEL RODRIGUEZ". — Cítase a todos los scouts y ex-scouts con uniforme y equipo completo, para el Viernes 10 del presente, a las 8 P. M., en el cuartel San Francisco 748.

Objeto: hacer entrega y presentación de la brigada al señor comandante recién nombrado y preparar un programa de trabajo para las próximas excursiones de Setiembre.

CRONICA POLICIAL

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS

Hoy continuarán los alegatos en la Corte de Apelaciones

Nuevas declaraciones en el proceso sobre el asesinato del joven Covarrubias Freire

Ayer continuó ocupándose el Ministro sumariante, señor José Astorquiza, de los diversos procesos que penden de su consideración.

En la actualidad, por encontrarse los antecedentes en la Corte, el señor Astorquiza dedica su mayor atención al proceso sobre el asesinato del señor Julio Covarrubias Freire.

Ayer fueron llamados a declarar numerosas personas que fueron careadas con el presunto asesino que se encuentra detenido desde hace algún tiempo a esta parte.

En la Corte debían alegar ayer en la tarde, los abogados que tienen a su cargo la defensa de los detenidos, señores [illegible]

[illegible]

PROCESO MUNICIPAL. — En este proceso no han ocurrido novedades dignas de anotarse, salvo la declaración prestada por nueve regentes de prostíbulos.

CARNETS DE IDENTIDAD. — La Prefectura de Policía, nos pide recomendar a los miembros de las colonias extranjeras residentes, que se provean cuanto antes de sus respectivos carnets de identidad.

Estos documentos deben ser retirados de la 5.a Comisaría, edificio de la Prefectura San Pablo, entre Teatinos y Amunátegui, de 9 a 2 P. M.

A DISPOSICION DEL JUZGADO. — Víctor Miranda Ahumada, pasó a disposición del Juzgado a petición de su esposa, Angela Hermosilla, quien lo acusa de haberla golpeado bárbaramente, arrastrándola después del pelo y causándole contusiones internas de gravedad. Fué condenado a cien días de prisión.

INTENTO DE SUICIDIO. — A la Asistencia Pública fué enviado Sebastián Torres Litería con una herida grave en la sien derecha, la que él mismo se infirió, disparándose un tiro de revólver.

ABANDONO DE HOGAR, RAPTO Y ROBO. — Don Adolfo de la Cuadra, Maestranza 630, dió cuenta a la policía de que su mujer, Rosa González, abandonó el hogar. Agregó además que su mozo, Juan Oyarce, se fugó llevándose consigo a sus hijitas Elena y Lidia, de 8 y 10 años respectivamente. Y no contento aún, le robó ropa de cama por valor de 400 pesos y 200 pesos en dinero.

ROBOS. — A la casa de doña Rafaela Salas de Ossa, Agustinas 1636, penetraron ladrones valiéndose de ganzúa, con la que abrieron las puertas, llevándose hurtadas diversas especies avaluadas en trescientos pesos.

—A la casa de doña Luisa F. de Ramsay, Infante 453, penetraron ladrones, hurtándole una estatua de bronce que avalúa en 950 francos.

—A la casa de doña Carmela Silva, Pedro de Oña 105, penetraron ladrones, los que se hurtaron especies por valor de 200 pesos.

—A la casa de doña Clementina Salgado, Arturo Prat 537, penetraron ladrones, llevándose hurtadas diversas especies que avalúa en 150 pesos.

—Luis Ramírez [illegible] que no conoce, [illegible] para ser trasladadas [illegible] él les indicó, desapareciendo con ellas.

Ramírez aprecia en [illegible] especies robadas.

—A don Bernardo [illegible] kenna 1435, le [illegible] puerta de su casa llevándose das especies por valor [illegible] sos.

—A la casa de José [illegible] 2010, penetraron ladrones [illegible] dose hurtadas prendas [illegible] valor de ochocientos pesos.

—A la casa de don [illegible] na Valenzuela, Compañía [illegible] netraron ladrones y [illegible] versas especies [illegible] pesos.

[illegible]

EJERCITO Y ARMADA

EX-COMANDANTE DE LA BRIGADA DE ARTILLERIA. — ...decreto reciente, y para los ...s legales, se ha declarado que ...ne' don Aníbal Gacitúa, cesó ...funciones de jefe de la 4.a ...de Artillería, el 18 de ...del presente año y que des... misma fecha quedó agregado ...Comandancia General de Ar... de Santiago.

...MANDANTE INTERINO DE ...BRIGADA DE CABALLE... —Ha sido nombrado el Tenien...ronel, don Eliecer Parada Pa...

...E DE SECCION DEL DE...AMENTO GENERAL DE ...RRA. —Ha sido nombrado el ...don Luis Otero Mujica, sin ...de ser profesor de la Acade...Guerra.

...MISO PARA CASARSE. —Se ...cedido al Sub-Intendente de ...División, don Leopoldo Merino ..., el permiso reglamentario ...ntraer matrimonio con la se... Emma Sánchez Orrego.

...SO DE INFORMACIONES ...OFICIALES ARTILLEROS. ...uctor del Curso de Infor...es para Oficiales Artilleros, ...nombrado el Mayor Arturo ...quien deberá ponerse a las ...de la Inspección de Artille...dejar de ser Comandante del ...ento Tacna N.o 1.

...NSOS. —Se ha expedido títu...Capitán en el arma de Infan...favor del teniente 1.o don ...Curtis Jiménez, quien conti...prestando sus servicios en el ...nto Yungay N.o 3.

...título en la arma de Ca... se expidió a favor del te... 1.o don Juan A. Fre... Pé...ndo destinado a pr... sus ...el Regimiento ...res

...TEPIO A LA VIUDA DEL ...RAL LEDESMA. —Se ha con... un montepío anual de ...a la viuda del General don ...S. Ledesma.

...RETO SIN EFECTO. —Se ha ...sin efecto el decreto Minis...que destinaba a prestar sus ...al Regimiento Cazadores ...al teniente 2.o de reserva, ...llermo Videla Lira.

...REGA DE ADMINISTRA...DE CAJAS. —Se ha dispues...la entrega de Administración ...del Batallón de Telégrafos, ...gar el día 10.

...trega deberá hacerla el Sub-...nte. don Fabio Cruz, al Con-...o. don Juan Porcella.

...día 15 hará entrega, asimis-...Contador 2.o, don Gregorio ..., de la Administración de Caja del Batallón Zapadores N.o 2, al Contador 3.o, don Ernesto Oteiza.

En ambas entregas servirán de interventores, el Sub-Intendente, don Leopoldo Merino y el Contador 1.o, don Bruno Krumenaker, respectivamente.

DESTINACIONES. —A prestar sus servicios en el Batallón de Tren N.o 2, ha sido destinado el Capitán don Luis Figueroa Gómez.

ESTRELLA POR AÑOS DE SERVICIOS. —Se ha concedido la Estrella de Plata, por veinte años de servicios, al Sub-Intendente Militar, don Francisco Javier Ovalle Castillo.

REVISTA DE COMISARIO. —El Sábado 11 de este mes se pasará la Revista de Comisario de los Cuerpos y secciones del Ejército, por papeleta, sirviendo de interventor el Mayor Comandante del Grupo Escala, don Emiliano León Cruzat.

EL OBOLO DE UN VETERANO. —El Ministro de Guerra ha recibido una sencilla nota del ex-sarjento 1.o del Batallón Chillán, 8.o de línea, P. Vargas, en la cual pone a disposición de ese Ministerio la suma de treinta pesos, para incrementar los fondos pro-aviación nacional.

Tal acto de desprendimiento de parte de un veterano del 79, ha merecido una atenta contestación del Ministro de Guerra, quien agradece debidamente el óbolo del sarjento 1.o Vargas, y el ofrecimiento que éste hace, de servir nuevamente a la patria, en caso que lo necesite.

FORMACIONES DE SETIEMBRE. —Se ha dispuesto que la Banda del Regimiento Carabineros, asista diariamente a las 9 A. M., a la Escuela Militar, desde mañana Viernes, a fin de preparar las diversas formaciones que se verificarán los días 18 y 19.

PRESENTACIONES. — En el día de ayer se han presentado a la Comandancia General de Armas:

El Capitán don Herminio A. Gómez, de Concepción, el teniente 1.o, don Juan A. Fredes de Calama, destinado al Regimiento Húsares, que está de paso en Santiago.

PERMISO PARA CAMBIAR DE RESIDENCIA. —Se ha concedido al Sarjento Mayor retirado, don Arturo Benavides Santos, la autorización para fijar su residencia en Santiago.

SE LES NECESITA. —En la Sub-Secretaría del Ministerio de Guerra se necesita a los señores Luis Gómez Basterrica, Roberto Contardo, José Víctor Rousseau, Jorge Rodríguez Merino y Abel Saavedra.

—En la Sub Secretaría del Ministerio de Marina, se necesita a don Alberto Ayes.

EDUCACION

SOCIEDAD BIBLIOTECA POPULAR. — Esta sociedad celebrará sesión de Directorio hoy, a las 8 1|2 P. M.

SOCIEDAD TECNICA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. — El Domingo último celebró sesión de Directorio esta sociedad, y, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes: Aceptar como socios activos a los señores Juan Vidal, Cipriano Navarro, Humberto Fuentes y N. Quiroz; Poner en conocimiento de los socios las bases del concurso abierto por el Centro de Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, referente a un carro alegórico; Facultar a la mesa directiva para que revise los estatutos; Nombrar a los señores Juan Vidal, Rodolfo Mateluna y Arturo Carrasco para que organicen y lleven a cabo un paseo campestre por el advenimiento de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria; Designar a los señores Luis Serrano y Luis A. Torres, directores propietarios; Nombrar segundo vicepresidente al señor Luis Serrano; y Sesionar el Domingo 12, a las 10 de la mañana, en Catedral 1417.

ESCUELA "OLEA". — Cursos nocturnos de inglés y contabilidad. —Hoy Jueves, de 7 1|2 a 9 1|2 P. M., empezarán a funcionar los cursos rápidos de inglés y contabilidad comercial.

CURSOS DE COMERCIO. — En el Instituto "Peters", Arturo Prat 578, principian hoy, a las 9 de la noche, las clases del Curso Nocturno de Contabilidad General, Bureau Comercial, Aritmética Comercial, Correspondencia Comercial, Caligrafía Comercial, Dactilografía, Taquigrafía, Inglés, Alemán y Francés.

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO ESPAÑOL. — La comisión de fiestas de esta institución ha organizado para el próximo Domingo una interesante velada teatral, que empezará a las 9.30 P. M.

Se representará la preciosa comedia en tres actos de los hermanos Quintero, titulada "El genio alegre" y a continuación tendrá lugar, como de costumbre un baile social.

UNION NACIONAL DE VIAJANTES Y VENDEDORES DE PLAZA. — El próximo Sábado 11 celebrará reunión general esta institución, en su local social, Morandé 432, a las 2 1|2 P. M. En ella se elegirá el nuevo Directorio y se dará lectura al balance y memoria anual.

El Directorio se reunirá el Viernes 10, a las 2 1|4 P. M.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL. —Para el próximo Sábado 11 del corriente se llevará a efecto una velada teatral a pedido de varios socios, tendrá lugar la reprise del melodrama en tres actos "La aldea de San Lorenzo", tomando parte los principales elementos del cuadro, bajo la dirección artística del señor A. Barrera.

Terminará la velada con un lucido baile social, a las 9 1|2 en punto.

CUESTIONES LOCALES

SOLICITUD DE LOS CHAUFFEURS. — Dijimos en días pasados que los chauffeurs de Santiago habían presentado a la Alcaldía una solicitud pidiendo que los chauffeurs que tuvieran sus carnets en perfecta corrección no fueran enviados a la policía cuando infringieran los reglamentos; como así mismo que se fijara como domicilio de todos los chauffeurs que estuvieran en las condiciones ya mencionadas el de la Federación de Chauffeurs, situado en la calle San Pablo.

Hemos sido informados que la Alcaldía informará favorablemente esta solicitud.

INFRACTORES. —La Inspección de Policía Local, ha pasado a los Juzgados del Crimen, numerosos partes denunciando diversas infracciones a las ordenanzas y reglamentos y demás disposiciones municipales vigentes.

CABALLERIZAS INSALUBRES. En la calle Andrés Bello números 418 y 420 se ha denunciado la existencia de dos caballerizas en estado de desaseo, constituyendo un foco de infección para los habitantes del barrio.

Se ha pedido a la Alcaldía la clausura de ambos establecimientos.

VISITAS DE INSPECCION. —La Inspección Municipal efectuó ayer una visita de inspección sanitaria a la Fábrica de Calzado, situada en la calle Galvez N.o 143 y la de Alfarería de la calle Arturo Prat N.o 1392.

En la primera no se encontró nada que mereciera objeción y en la segunda se ordenaron algunas reparaciones en beneficio de los trabajadores.

EL MERCADO LAISECA. — Varios inspectores municipales efectuaron ayer una visita de inspección al Mercado Laiseca que funciona en la calle Manuel Montt al llegar a la Estación Central.

El local se encuentra en regulares condiciones de aseo, por cuyo motivo se ordenó a la Administración se efectuara un aseo general del establecimiento.

ARREGLO DE LAS DELICIAS.— Mañana se reune nuevamente la comisión. — Mañana, a las 5 de la tarde, como quedó acordado en la reunión de la semana pasada, se reunirá nuevamente la comisión de vecinos de la Avenida de las Delicias, para seguir tratando de la forma como se procederá al arreglo de este importante paseo.

En esta reunión, el señor Francisco Rojas Huneeus presentará las bases de un concurso para proyectos de transformación de las Delicias.

TURF

Club Hípico

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO

Primera carrera, a las 2 P. M.

Premio EDECAN (De remate).— 1,400 metros. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado $ 5,000 o que se rematen por $ 3,000 —Peso de reglamento. — Descargo de 3 kilos a perdedores. — Inscripción: $ 10. — Premio: $ 2,000 al 1.o.

Balaclava	62	Verderon	55
Donnetta	62	Desolación	54
Drina	62	Disdain	54
Lady Kendal	60	Speed	54
Martos	59	Viviana	53
Arras	56	Go Lady	47
Costa Rica	56	La Seine	47

Segunda carrera

Premio ETOLO. — 1,400 metros. —Para caballos que hayan ganado $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,600 al 1.o.

Alvia	59	Vistula	50
Fideline	57	Bow	48
Baldramina	53	Silver	47
Glass	52	Eylau	45
Turpinita	50	Cultura	44

Tercera carrera

Premio ESCOCIA. — 1,400 metros. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 17.50. — Premio: $ 3,500 a 1.o.

Caimac	59	Loto	56
Golpe	59	Neumático	56
Creve-Coeur	56	Oracle	56
Echegaray	56	Pegote	56
Essex	56	Piave	56
Exeter	56	Rasputin	56
Ferrocarrilero	56	Rover White	56
Galión	56	Timbalero	56
Hispano	56	Virgilio	56
Holgazán	56	Vittel	56

Cuarta carrera

Premio ESPECTRO. — 1,600 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

Tiránica	58	Barbieri	51
Mike	57	Tellito	51
Boa	54	Electrón	50
Validol	53	Tilburí	49
Burloncillo	52	Bordeaux	46
Silver	52	Miss Olga	43

Quinta carrera

Premio POLLA DE POTRANCAS. (Reglamentaria)— 1,600 metros. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile. — Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 150 en cuatro cuotas: de $ 25 el 17 de Marzo de 1919; de $ 25 el 7 de Julio de 1919; de 50 el 1.o de Marzo de 1920; y de $ 50 el Lunes 6 de Setiembre. — Premio: $ 12,000 a la 1.a. Además, cada potranca que corra pagará una cuota de $ 300 que se agregará a los premios en la siguiente forma: 50 por ciento a la 1.a; 30 por ciento a la segunda; y 20 por ciento a la 3.a.

Auvernia	54	Marialva	54
Bambalina	54	Berla White	54
Belle Helene	54	Salada	54
Cancha Rayada	54	Vesta	54
		Vestale	54
Efímera	54		

Sexta carrera

Premio. EL PICARO. — 1,600 metros.— Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2500 al 1.o.

Mariman	58	Velada	49
Rabudo	53	Pasco	48
Córcega	52	Bastián	47
Leoville	52	Personaje	46
Sancho Panza	52	Rhum	42
Tardía	50	Kopa	41
Be Quick	49	Golosina	40

Séptima carrera

Premio ECLAIR II. — 2,400 metros .— Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado $ 50,000 —Handicap. — Inscripción: $ 17.50 —Premio: $ 3,500 a 1.o.

Durham	59	Majuelo	52
Estela	58	Turpin	47
Tirteo	58	Duelo	43
Antaño	55	Saint's Ferry	42
Cachivache	54	Graciosa	40
Alum	53	Pasco	40

Octava carrera

Premio. EUMENIDES. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 10,000. — Handicap. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

Grano de Oro	60	B. Ferry	49
Constantino	58	Girasol	49
Campoamor	57	Minerito	49
Detonación	56	Whisky Sower	45
Don Alvaro	53	Foquita	44
Cachiyuyo	52		

El premio Epsom, sobre 1,800 metros, fué anulado.

Hipódromo Chile

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO:

Primera carrera, a las 9 A. M.

Premio GROG. — 750 metros. —

	Kilos		Kilos
Blondel	53	Ron	51
Vallenar	53	Sátira	51
Rubia	52	Roxana	51
Roseta	52	Provenza	51
Amescua	52	Hesperia	50
Molibdeno	52	Marruecos	49
Fa	52	Verge d'Or	49
Miguet	51	Stolen Kiss	49
Ninfa	51	Horchata	47
Veldora	51		

Segunda carrera

Premio, GUARDIAN.—1.200 metros.

Dodge	59	Alpino	50
Pilín	56	Frondosa	49
Dorina	55	El Guindito	49
Honduras	53	Horchata	44
Chulinga	52	Chilihue	43
Arengosa	52	Incandescente	41
Asiático	51		
Centolla	51	Bretona	40
Review	50		

Tercera carrera

Premio, GRUMETE. — 1.200 metros.

Burrito	59	Slavo	53
Carboncillo	58	Pechen	51
Lisa	57	Roxana	48
Longo	56	Cabecilla	47
Quepe	55	Tucapel	46
Sans Rival	55	Etervina	46
Japonés	54	Saturnal	45
Pimiento	54	Tripleta	44

Cuarta carrera

Premio, GLENCOE. — 1.100 metros.

Locura II	58	Fagra	54
Tancredo	58	Saltarella	53
Cambio	57	Daintie Lassie	51
Strong Filly	56		
Pajarita	56	Trebizonda	51
Dudoso	56	Bruja	47
Cardenal	55		

Quinta carrera

Premio, GEISHA.—1.800 metros.

Pérfido	61	Uxor	45
Leoncillo	58	Montrose	43
Francina	54	Desolación	42
Olivar	52	Rezongona	40
Tilburí	49	Air	40
Música	46	Don Caballo	40

Sexta carrera

Premio, GANZA.—1.100 metros.

Burloncillo	59	Gracia	51
Merchant	53	Viana	50
Lag	53	Pau	50
Mormon	52	Juvenil	48

Sétima carrera

Premio, GULL.—1.100 metros.

Romanciene	58	Tenebrosa	47
Altair	56	Colonia	46
Niágara	55	Cadeneta	45
Titita II	50	Catilina	45
Girl	49	Kipsol	42
Ego Sum	48		

NOTICIAS DIVERSAS

R. Ramírez.—Este preparador se dirigirá próximamente a Concepción con todos sus pensionistas.

Pelucón.—Ha sido adquirido por un sportman del norte y pronto será embarcado.

VIDA ESTUDIANTIL

...ULO DE ARTES Y LE... "CARLOS PEZOA VELIZ". ...Domingo pasado se llevó a ...el ateneo que periódicamen...tiene celebrando.

...la sesión que siguió al ateneo, ...dente da cuenta de una co... del Centro Libertad y Cien... ...citando dos jurados para un ...o literario con que dicho ...conmemorará las fiestas pa...nombrándose a los señores Ar... Nievas y Rosamel del Valle.

...motivo de las fiestas patrias ...erda tener sesión y ateneo ...Domingo próximo.

...CULO DE ESTUDIOS SO...LES. —Hoy, a las 6 P. M. ten...gar la octava reunión del ...de Estudios Sociales, de ...gregación de la Inmacula... San Luis, del Colegio de San ...

...tará el señor Mariano Ruiz ... sobre el siguiente tema: ...tos o reuniones profesiona-

CENTRO SOCIAL INSTITUTO NOCTURNO SAN IGNACIO. — El próximo Domingo 12, los alumnos de este instituto efectuarán un paseo a Peñaflor, al fundo de don Ignacio Ochagavía.

El viaje se hará en un carro especial del tren de la mañana.

Los paseantes se han confeccionado un buen programa atlético; se desarrollarán competencias de carreras, saltos, partidas de balompié, match de box, etc.

La inauguración del local social de este centro, se ha postergado para el Domingo 26 del presente; lo que se efectuará con un interesante acto literario y musical.



CASA ARCE

PORTAL MAC-CLURE 481 :-: TELEF. ING. 881
SANTIAGO
CONDELL 127 :-: TELEF. ING. 75
VALPARAISO

Recibió jersey de seda, ancho: 280 c|m., surtido en colores.

Charmeuse, Crepé Georgette, Etaminas, Gasa Chiffon, Velos, Espumillas y Esponjas de seda.

Terciopelos y Rasos de seda especial, para capas de teatros.

LIQUIDAN:

Espumillas de seda, ancho: 100 c|m., surtido de colores, a $ 15 metro.

Cachemira de seda, ancho: 100 c|m., surtido de colores, a $ 18 metro.

Gasa Chiffon y Velos de seda, surtido de colores, a $ 8.50 metro.

Gran surtido en Gabardinas y lanas listadas para trajes.

ARCE HNOS.

9-Set.



CONTINUAMOS NUESTRA LIQUIDACION FORZOSA

De toda la existencia completa de **CALZADO** por las próximas reformas que se efectuarán en el local

Antes de hacer sus compras visítenos y consulte nuestros precios

Calzado a Precios verdaderamente increíbles

"LA UNIVERSAL"

DELICIAS 2602 ESQ. MOLINA - TELEFONO INGLES 105, EST.

LORENZO AMENGUAL.

NOTA. -- Se despachan pedidos de provincias desde un par. Catálogos se remiten gratis a quien los solicite. Dirigir correspondencia a Casilla 4602.

AVISAMOS

A nuestros distinguidos favorecedores, que hemos recibido recientemente, además de los artículos mencionados, muchos otros apropiados para la presente temporada, los que, siguiendo nuestra tradicional costumbre, venderemos a precios fuera de toda competencia.

CANOTIERS de finísima calidad, últimos modelos. Los recomendamos sin reserva por ser de muy sólida construcción.
SOMBREROS de género cazador.
PANTALONES blancos para Tennis.
PANTALONES de montar, muy buen corte inglés.
CAMISAS inglesas, un gran surtido en calidades y colores.
CAMISAS de Sport en género de hilo.
CAMISAS de Tennis, marca Arrow, en distintos géneros y modelos.
CUELLOS ingleses y franceses, diferentes formas y clases.
CUELLOS de Sport blancos y crema.
CAMISAS de frac, elegantes modelos.
CHALECOS para frac, en muy buen género y de impecable corte.
CORBATAS para etiqueta.
GUANTES para etiqueta.
CALCETINES de muy buena seda, en colores y negros.
PAÑUELOS blancos de muy fino hilo.
ROPA interior B. V. D. Esta es muy apropiada para la estación próxima.
SUSPENSORES de diferentes tipos.
CINTURONES de cuero.
GUANTES de gamuza y de cuero, marcas francesas, de colores diferentes y de buena calidad.
CORBATAS de seda, muy amplias, colores escogidos.
SOBRETODOS de verano en finísima gabardina de lana.

VISITENOS Y SE CONVENCERA QUE TENEMOS BUENO Y BARATO

ALMACENES INGLESES

Estado espuina Huérfanos

CEMENTO MELON

Entrega inmediata en la Fábrica y en Santiago

Soc. Fábrica de Cemento de El Melón

OFICINA: BANDERA 185

DUENOS DE AUTOS

Se hace todo trabajo en repuestos de automóviles, como ser: piñones, coronas, engranajes, pernos, tuercas, perros, ejes, bocinas, para choques, ruedas, etc. etc.

Precios reducidos y trabajos de primer órden, en vista de los elementos con que cuenta el Establecimiento que los ejecuta.

Ordenes: Agencia Maestranzas del Ejército. Teatinos 420.
Nota: se atiende pedidos de provincias.

9-Set.

Las malas consecuencias

de ciertas enfermedades tienen su remedio específico. Yoduro de potasio y Biyoduro de Mercurio contiene nuestro célebre

JARABE DEPURATIVO

análogo al antiguo de Gibert. Pídalo en todas las Boticas y exija nuestra única marca.

Laboratorio Chile, Av. Ecuador 3575
SANTIAGO

8-S

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES EXTRAORDINARIOS ENTRE MAPOCHO Y VIÑA DEL MAR

A fin de atender la movilización extraordinaria de pasajeros a Viña del Mar durante el desarrollo del Campeonato Internacional de Football, la Empresa hará correr un tren extraordinario con itinerario y tarifa de expreso, que saldrá los Sábados y Domingos de Mapocho, a las 8 horas. Regresará de Viña a las 20 hs. 10 m.

Este tren sólo llevará coches de primera clase. Se advierte al público que éste será el único tren especial que correrá y que no se ha concedido ninguno a particulares.

11-Set.

TARIFA DESDE VALPARAISO A LA CANCHA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

Por acuerdo del Consejo de Administración, ratificado por el Supremo Gobierno, a partir desde el 1.o de Diciembre próximo, los boletos de ida y regreso entre Valparaíso y Sporting Club de Viña del Mar, se cobrarán aparte de los recargos actuales con los siguientes valores:

1.a clase	3.a clase
Moneda de 10 d.	Moneda de 10 d.
$ 1.80	$ 1.00

EL DIRECTOR GENERAL.

TRENES OMNIBUS ENTRE CALERA Y COPIAPO

Se ha restablecido la carrera de los trenes ómnibus 3 y 4 entre Calera y Copiapó. El tren N.o 3 sale de Calera los Martes y llega a Copiapó los Viernes; el N.o 4 sale los Viernes de Copiapó, para llegar los Lunes a Calera.

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Octubre próximo, por: fierro en planchas, orinales, plumeros, palas, papel mural, picotas, picaportes, piedra pomez, pintura en pasta y en polvo e id. anticorrosiva, plombajina, polvos para dorar, pinceles, pincelotes, puntas de alambre, prusiato de potasio, plomo en planchas y en lingotes, pernos, quemadores para lámparas de parafina y de acetileno, remaches, resortes para cortinas de coches, sillas de lingue, sierras y serruchos, soldadura de estaño, suelas, sacos trigueros, secante en polvo, torpedos para señales, terrajas, teclas, tornillos para mecánico, toallas, tuercas exágonas, tornillos de fierro y de bronce, tachuelas, tocuyo azargado, tiza, tierra amarilla y tofo para fundición, tubos de fierro homogéneo para locomotoras y para calderos estacionarios, uniones Jackson para correas, vidrios diversos, zinc liso en plancha e id. en lingotes, tubos de vidrio para niveles de agua, lubricadores Michigan, sal amoníaco en piedra, soda cáustica, yeso fino calcinado y diversos otros materiales para soldadura autógena.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 6 de Julio de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Setiembre próximo por: equipos de sobrecalentadoresde locomotoras North British, brocas salomónicas para taladros, acero para resortes con nervio. Id. liso, tornillos verticales y horizontales para mecánicos, hojas sierras para cortar rieles, fierro en planchas para calderos, terrajas para pernos, rejilla de alambre de fierro, vidrios dobles, turbo generadores para alumbrado electrico, lamparillas para el equipo anterior, fierro galvanizado canal angosta, y cintilla para endurecer fierro.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 24 de Junio de 1920. Let. 9.

9-S

Se solicitan propuestas públicas para el día 30 de Setiembre próximo, para el transporte marítimo desde Valdivia a San Antonio, Valparaíso y Papudo, por la cantidad de 9.127,000 piés superficiales de durmientes comunes para trocha ancha y angosta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en las administraciones en Bella Vista, Concepción y Valdivia.

Santiago, Agosto 26 de 1920.

13-S.

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Setiembre próximo, por: frazadas, colchas, fundas de asiento para coches dormitorios, bolsones de lona, banderas de señales, máquinas perforadoras de boletos para conductores, cañería, coplas, curvas, uniones, codos y tees de fierro negro, pernos rieleros sin tuercas ni golillas, depósitos de lata para lámparas, cajas de fondos, fierro en planchas, fuelles, lampazos, terrajas, bombas a vapor, zoquetes Morse, alambre de fierro galvanizado para telégrafo, escuadras de fierro, brocas salomónicas, cabeza para torno, id. para taladro, cochetes para imprenta, muebles diversos y madera de pino oregón y de luma, etc.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 9 de Agosto de 1920.



CREMA LUCY. Específico soberano contra las grietas, sarpullidos y barros.

POLVO LUCY, de perfecta adherencia. Invisible, dando a la tez una frescura y un brillo deslumbrante.

De venta en todas las Perfumerías y grandes almacenes. A. DOBRY Y CIA., Santiago, calle Huérfanos. Concesionario para Chile, a quien deben dirigirse para pedidos e informes.

Sociedades Anónimas

"LA HORMIGA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
CAPITAL: $2.000,000
AGENCIA: BANDERA 70-A
E. PEREZ VICUÑA

Compañía Salitrera "Los D...

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta ... se cita a los señores Accionistas para que desde el 21 de ... 2 de Octubre próximos, paguen en la Oficina del Banco Anglo-... ricano, de Valparaíso, la segunda cuota de 10 chelines por ... los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el 1.o ... último.

Los señores Accionistas, al efectuar el pago, deberán ... título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el ... finitivo por sus acciones totalmente pagadas.

El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente ... de Acciones del 50 por ciento.

Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.

EL C...

Compañía de Seguros La Hispano Americana

DIVIDENDO N.o 2

En cumplimiento del acuerdo de la Reunión General celebrada ayer se avisa a los señores Accionistas, que el dividendo de 10 por ciento o sean $ 5 por acción se encuentra a su disposición en la oficina de la Compañía, Bandera 86, desde hoy.

Santiago, 7 Septiembre 1920.

EL SECRETARIO.

10-Set.

Sociedad Explo... Tierra del F...

Sociedad Cooperativa Militar

De conformidad con el artículo 40 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria, para el 28 de Setiembre próximo, a las 5 y media P. M., con el fin de tratar sobre el aumento del capital propuesto por el Directorio. Se avisa que esta es segunda citación por no haber habido número para la anterior. (Reforma de Estatutos).

Santiago, Setiembre 6 de 1920.

EL DIRECTORIO

9-Set.

Arriendas...

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE SENADORES

VERSION OFICIAL

Sesión 46.a ordinaria en 8 de Setiembre de 1920

PRESIDENCIA DEL SEÑOR FELIU

Asistieron los señores: Aldunate Solar, Alessandri don José Pedro, ...ros Errázuriz, Claro Solar, Con... don Malaquías, Concha don ...E. Charme, Echenique, Gon... Errázuriz, Letelier Silva, ...gavia, Rivera, Torrealba, ...ejola, Valenzuela y Zañartu don ...que.

Se aprobó el acta de la sesión an...

Se dió cuenta:

...De dos mensajes del Presi... de la República, en que ini...

...proyecto sobre suplementos ...presupuesto de Industria y ...s Públicas, para pago de avi... y publicaciones y para viáticos ...funcionarios de ese Ministerio. ...a la Comisión de Presupues...

...el que crea un escalafón de ...es de guerra de artillería de ... Quedó para tabla.

...De dos oficios del señor Mi... de Guerra, con que remi...

...solicitud del maestro de ar... de Ejército, don Víctor F. ..., en que pide autorización ...aceptar el cargo de organi... de la educación física ante ...Gobierno de Bolivia. Pasó a la ...sión de Legislación y Justi...

...nóminas de los generales de ...ón y de Brigada en servicio ...y en retiro. Se mandó poner ...posición de los señores sena...

...De un oficio con que la Cá... de Diputados remite un pro... que declara feriado, en la ...cia de Valparaíso, el 20 del ...te mes. Quedó para tabla.

...De una solicitud de doña ...Rogers, viuda de Oliva, so... aumento de pensión. Pasó a ...Comisión de Guerra y Mari...

...potable de Valparaíso.—Suplemento

...señor FELIU (Presidente).—...ponde ocuparse de los asun... fácil despacho.

...señor SECRETARIO. — Da ...a un informe de la Co... de Presupuestos, en que se ...ienda la aprobación del si... proyecto de ley:

...tículo único. — Autorízase al ...dente de la República para ...der un suplemento de 400 ...pesos al ítem 4566, partida 28 ...Presupuesto del Interior, para ...r a los gastos imprevistos ...Empresa de Agua Potable ...Valparaíso.

...a suma deberá deducirse de ...yor entrada que tenga dicha ...presa."

...n debate se dió por aproba... proyecto en general y parti...

Día feriado

...señor SECRETARIO. — Da ...al siguiente proyecto de ...itido por la Cámara de Di...:

...tículo único. — Declárase ...para la provincia de Val... el día 20 de Setiembre del ...te año."

...ñor FELIU (Presidente).—...cusión general y particular ...proyecto.

...señor CONCHA (don Mala...). — Deseo hacer una pre... que la podría absolver el ...ble senador por Valparaíso. ...e dictar leyes de excepción, ...clase, para una provincia ...nada? No bastaría con un ...decreto?

...señor RIVERA. — No basta ...creto, señor senador, porque ...feriados están fijados por ... en este caso, se trata de ...cunstancia extraordinaria; ...ra allí una fiesta sportiva ...cho interés.

...señor CONCHA (don Mala...). —Hacía la pregunta por... asaltaba alguna duda al ...; pero no hago observa...

...señor FELIU (Presidente).—... la palabra. ...do el debate. ...se pide votación, se dará ...aprobado el proyecto.

...señor VALENZUELA. — ...voto en contra, señor Pre... no soy partidario de que ...aren días feriados, porque ...país se descansa mucho.

...señor FELIU (Presidente).—...ado el proyecto con el voto ...tra del señor senador por ...so.

...potable de Valparaíso. — ...dos y comisiones

...debate ni modificación se dió ...bado en general y particu... siguiente proyecto de ley ini... por S. E. el Presidente de ...blica e informado favora... por la Comisión de Pre...:

...culo único. — Autorízase al ...te de la República para ...r en un veinte por ciento ...cos del personal de la Em... Agua Potable de Valparaí... un dos por ciento la Có... que se paga a los recauda... la misma.

...mayor gasto que importa este ...se deducirá de las entra...erales de la Empresa".

Compra de un inmueble

El señor SECRETARIO. —Da lectura a un informe de la Comisión de Presupuestos, que recomienda la aprobación del siguiente proyecto de ley remitido por la Cámara de Diputados:

"Artículo único. — Autorízase al Presidente de la República para adquirir por un precio que no exceda de setenta y cinco mil pesos ($ 75,000), la propiedad ubicada en la calle Santo Domingo esquina nor-oriente con Cruchaga Montt, de esta ciudad, perteneciente a la sucesión del doctor Ernesto Samit.

El gasto se deducirá de las sumas que se expresan que quedarán sin invertir en el presente año en los siguientes ítems del presupuesto de Instrucción Pública vigente: ítem 2451, $ 80,000; ítem 2456, $ 5,000; ítem 2474, $ 10,000; ítem $ 10,000; ítem 2887, $ 20,000; e ítem 2890, $ 10,000".

—Puesto en discusión el proyecto, fué aprobado en general y particular sin debate ni modificación.

Suplemento al presupuesto de Industria y Obras Públicas

El señor SECRETARIO. — Da lectura a un informe de la Comisión de Presupuestos, en que se recomienda la aprobación del siguiente proyecto de ley iniciado por S. E. el Presidente de la República.

"Artículo único. — Concédese un suplemento de 80,000 pesos al ítem 739 del presupuesto de Industria y Obras Públicas.

Redúcese en igual suma los fondos consultados en el ítem 818 del mismo presupuesto para construcción del ferrocarril de Púa a Traiguén".

—Puesto en discusión el proyecto, se dió por aprobado en general y particular sin debate ni modificación.

Agua potable de Rancagua

El señor SECRETARIO. — Da lectura a un informe de la Comisión de Presupuestos, en que se recomienda la aprobación del siguiente proyecto de ley remitido por la Cámara de Diputados:

"Artículo 1.o. Autorízase al Presidente de la República para invertir las siguientes sumas: de ciento cinco mil pesos ($ 105,000) en la construcción de dos estanques, uno almacenador, y otro decantador y un filtro para el servicio de agua potable de Rancagua; y de ciento cincuenta y cinco mil pesos ($ 155,000), en la prosecución de las obras de aducción de las aguas del río Claro.

Art. 2.o El gasto que importa esta ley se deducirá, por iguales partes, de la mayor entrada que produzcan los servicios de agua potable y de las entradas generales de la Nación.

Art. 3.o Las expropiaciones que sean necesarias para la construcción de estas obras se harán en conformidad a las disposiciones de la ley número 3,313, de 21 de Setiembre de 1917".

—Sin debate se dió por aprobado el proyecto en general.

—Pasándose a la discusión particular, se dieron sucesivamente por aprobados, sin debate ni modificación, los tres artículos de que consta.

Malecón de defensa de Concepción

El señor SECRETARIO. — Da lectura al informe de la Comisión de Presupuestos recaído en el proyecto de ley, originado en un mensaje del Ejecutivo, sobre autorización al Presidente de la República para contratar en licitación pública la construcción de un malecón de defensa de la ciudad de Concepción, contra las creces del río Bío-Bío, y en que la referida comisión propone que se modifiquen los artículos 2.o y 3.o, en la forma siguiente:

"Artículo 2.o — Sustitúyese el inciso 1.o del artículo .o de la misma ley, por el siguiente:

"El pago del valor de las obras, que no excederá de dos millones quinientos mil pesos, moneda nacional, de oro, se hará con bonos de la misma moneda que emitirá el Presidente de la República dentro del país, a medida que la ejecución de las obras lo hagan necesario. Dichos bonos tendrán un interés del 7 o|o anual y una amortización acumulativa también anual, que no excederá de 5 o|o".

Los artículos 1.o y 4.o, pueden aprobarse en la forma que vienen redactados, menos el último inciso del artículo 4.o que se modificará expresando que la cantidad 50.000 pesos deberá deducirse de la mayor entrada que ha producido la contribución bancaria.

El señor FELIU (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Este proyecto tiene únicamente por objeto aclarar una ley anterior.

En cuanto a los fondos van a salir de la venta de los mismos terrenos.

El señor OCHAGAVIA. — ¿Deja constancia el informe de que las obras se costean con la venta de los terrenos?

El señor FELIU (Presidente).— Sí, señor senador.

El señor ECHENIQUE. — Desearía saber si existe algún plano de los terrenos.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Voy a dar una explicación sobre esto al señor senador. Por una ley anterior se autorizó un gasto de dos y medio millones de pesos oro en la construcción de un malecón en Concepción, amén de todos los estudios; pero hoy existe la dificultad de que la amortización que fijaba la ley a que he hecho referencia era muy alta y a corto plazo, y lo que conviene es una amortización más baja y a un plazo mayor que permita la colocación de los bonos en condiciones fáciles y que los terrenos ganen de valor y se pague así con el alza de ellos, el monto de la construcción proyectada.

El señor ECHENIQUE. — Debe haber una equivocación en lo que ha dicho el señor senador por Concepción, porque el informe dice que se conceden cincuenta mil pesos para estudios, lo que quiere decir que los estudios no se han hecho.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Para pagar los estudios hechos y la vigilancia de los trabajos.

El señor ECHENIQUE. — Para estudios dice el informe; luego no sabemos cuánto va a costar la obra.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Convendría leer el proyecto.

El señor ECHENIQUE. — Que se lea la parte pertinente del informe presentado por la Comisión.

El señor SECRETARIO. — "La cantidad de $ 50,000 solicitada para llevar a cabo los trabajos de preparación de la subasta". . .

El señor ECHENIQUE. — Son estudios, si no hay otra cosa.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Es para preparación de los terrenos que se van a subastar. Esto es claro como la luz. Yo rogaría que se leyera el proyecto.

Su señoría no toma en cuenta la representación de Concepción. Somos tres o cuatro, y, por lo menos, se nos debe la deferencia que se ha tenido para los demás señores senadores, dejándo pasar algo para nuestra ciudad.

El señor SECRETARIO. — El proyecto dice así:

"Artículo 1.o — Amplíase hasta el 21 de Setiembre de 1922, la autorización conferida al Presidente de la República por el artículo 1.o de la ley número 3,312, de 21 de setiembre de 1917, para la construcción de un malecón de defensa de la ciudad de Concepción, contra las creces del río Bío-Bío.

"Art. 2.o Auméntase en quinientos mil pesos ($ 500,000) oro de 18 peniques, la suma de dos millones de pesos ($ 2.000,000) oro de 18 peniques que se autorizó invertir en la ejecución de estos trabajos por el artículo 6.o de la referida ley.

Art. 3.o Los bonos que determina la ley ganarán un 7 por ciento de interés con un 2 por ciento de amortización anual.

"Art. 4.o Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000) moneda corriente, en los gastos que demande la confección del proyecto definitivo de estas obras, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.o de la misma ley.

La suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000), se deducirá de rentas generales de la Nación".

El señor ALDUNATE SOLAR. — Yo creo que convendría pasar este proyecto a la Comisión de Hacienda.

El señor CONCHA (don Malaquías). — No tendría objeto, porque el asunto es muy sencillo.

El señor ECHENIQUE. — Debo hacer otra observación, y es que va a suceder que los terrenos que con las obras se ganen al río pasarán a beneficiar a los propietarios riberanos.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Sería mal negocio hacer una obra costosa para dar terrenos a los particulares; pero aquí no hay el peligro de que eso suceda, porque todas las propiedades de Concepción están delimitadas. Siendo el que habla Ministro de Industria consiguió que empleados de la sección de propiedades del Ministerio de Hacienda fueran personalmente a Concepción para deslindar e inscribir allá las propiedades, a fin de resguardar los intereses fiscales.

El señor ECHENIQUE. — Pero en el informe que aquí tenemos se dice que la propiedad no está delimitada.

Sostengo por eso que este asunto debe ir a la Comisión correspondiente.

Sin embargo, estaría dispuesto a autorizar el gasto de 50,000 pesos para los estudios definitivos de la obra y para la delimitación de la propiedad, porque sin esos estudios, si hoy día autorizamos un gasto de dos y medio millones de pesos, para la obra, después de algún tiempo se dirá que se necesitan cinco millones.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Ya hay una autorización por ley de la República.

El señor ECHENIQUE. — Pero esa autorización, que fué por tres años, caducó.

Yo acepto que se destinen 50,000 pesos para estudios, debiendo presentarse un proyecto definitivo, y sin el peligro de que los vecinos tomen para sí los terrenos, a fin de que no se repita lo mismo que sucedió con los terrenos quitados al río Mapocho.

El señor CONCHA (don Malaquías). — No hay cuidado a ese respecto, porque, como he dicho, la propiedad está delimitada y la obra está sujeta a planos que ha hecho la Dirección de Obras Públicas.

El señor FELIU (Presidente). — ¿Insiste Su Señoría en que el proyecto pase a la Comisión de Hacienda?

El señor CONCHA (don Malaquías).—Por mi parte no tengo inconveniente para que el proyecto vaya a comisión.

El señor FELIU (Presidente). —Si no se hace observación, se enviará el proyecto a la Comisión de Hacienda.

En la hora de los incidentes ofrezco la palabra.

Reforma del Reglamento

El señor ALDUNATE SOLAR.— Voy a usar de la palabra por breves instantes, para anunciar la presentación de un proyecto de reforma del reglamento del Senado. Y para ser breve—ya que algunos de mis honorables colegas desean usar de la palabra en los pocos minutos que restan de la hora de los incidentes—voy a dar lectura a la moción que hemos firmado con el honorable senador por Concepción señor Zañartu:

"Honorable Cámara:—La disposición del art. 45 de nuestro Reglamento es deficiente.

"La sanción de que un senador pueda reclamar de la hora para que no haya sesión, es demasiado débil para la asistencia tardía de los senadores, porque la reclamación generalmente no se hace por razones que es excusado expresar.

"De aquí resulta que las sesiones comienzan con retardo, que a veces llega a una hora y este tiempo de espera no se aprovecha en algún debate útil.

"Por estas consideraciones, tenemos el honor de proponer la siguiente enmienda del Reglamento.

"Reemplázase el art. 45 del Reglamento del Senado por el siguiente:

"Art. 45. A la hora designada para abrir la sesión se llamará a los senadores y si, transcurridos 15 minutos, no hubiese número en la Sala, no habrá sesión y el Presidente o el que deba reemplazarlo lo declarará así.

"Si en el curso de la sesión faltare número se llamará a los senadores y si, transcurridos 5 minutos no se completase el quorum necesario, el Presidente levantará la sesión."

El señor CONCHA (don Malaquías).—¿Podríamos agregar nuestras firmas a ese proyecto?

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Sin inconveniente alguno...

El señor RIVERA.—Podríamos firmarlo todos...

El señor CONCHA SUBERCASEAUX.—Habría unanimidad.

El señor FELIU (Presidente). —Hay un proyecto presentado por el honorable senador por Maule, en el cual se consultan estas mismas ideas, y que actualmente está en Comisión.

El señor ALDUNATE SOLAR. —Se tratarán entonces conjuntamente ambos proyectos.

El señor RIVERA.—Si la Comisión se demorara mucho, sería mejor desglosar este proyecto...

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—¿Y por qué no la trataríamos inmediatamente?...

Varios señores SENADORES.— No, señor.

Falsificación del sello del Senado

El señor ALDUNATE.— Ya que estoy con la palabra, voy a ocuparme en otro asunto que considero bastante grave.

Es notorio el denuncio que se ha hecho ante el Tribunal de Honor que han constituído los partidos políticos para uniformar sus determinaciones en el Congreso Pleno, que está conociendo de la elección de Presidente de la República, es notorio, digo, el denuncio que se ha hecho de falsificación del sello seco del Senado.

Yo creo que esta Cámara no puede mirar esto en silencio, en primer lugar, porque el Senado es el custodio de este sello, y en segundo término, porque es la Corporación que ha recibido directamente la ofensa nacida de este presunto delito. No sería oportuno que entráramos a tratar este asunto aquí, ya que ha tomado conocimiento de este denuncio el Tribunal que va a facilitar la tarea de los partidos en el Congreso Pleno; la prudencia nos exige dejar que dicho Tribunal obre tranquilamente respecto de las reclamaciones en que se ha aducido este denuncio.

Pero no podemos quedar impasibles ante el hecho, y yo rogaría al señor Ministro de Justicia que tomara nota de este denuncio para el efecto de que, una vez que los documentos de la elección presidencial queden ya despachados por la Corporación llamada por la ley a hacer el escrutinio y la rectificación de esa elección, pasen a la justicia ordinaria a fin de que haga las investigaciones del caso y se castigue a los delincuentes que se descubrieren.

Rogaría también al señor Ministro que, tratándose de un asunto tan grave como este denuncio, estudiare la conveniencia de pedir que un Ministro de la Corte Suprema se avoque el conocimiento de este proceso en la debida oportunidad.

Habitaciones higiénicas para el pueblo

El señor CONCHA SUBERCASEAUX.—He pedido la palabra para manifestar al Senado, y especialmente a los miembros de la comisión respectiva, que en la última sesión del Consejo Superior de Habitaciones Obreras, del cual formo parte, se dió cuenta de diversas presentaciones de los consejos provinciales y departamentales de distintos puntos del país, entre otros, del de Antofagasta, del de Viña del Mar y del de Punta Arenas.

En esas presentaciones, los respectivos consejos, dan cuenta al Consejo Superior de Habitaciones Obreras de la solicitud que han remitido al Senado las referidas municipalidades pididiendo autorización para contratar un empréstito con el objeto de destinarlo a la construcción de habitaciones higiénicas para el pueblo.

Es un timbre de honor para esas tres municipalidades que hayan dado este paso, haciendo con esto lo mismo que se hace actualmente en Europa donde tratan de solucionar los problemas de orden social que radican principalmente en el bienestar de las clases obreras, en las habitaciones higiénicas.

La ley de 1906 ha dado muy buenos resultados; pero dicha ley encarga al Consejo de Habitaciones, entre otras medidas, de la demolición de las habitaciones anti-higiénicas, que en vez de ser demolidas deben ser reparadas pues debido a la aplicación rigurosa de esta ley, se está produciendo o próximo a producirse en Antofagasta, Viña del Mar, Punta Arenas y en casi todas las ciudades del país, una crisis de habitaciones en condiciones gravísimas, porque el pueblo no tiene donde habitar, lo que ha traído por consecuencia el alza en los arriendos de casas.

Esta situación hace que los que vivían en casas inadecuadas no puedan ahora vivir en forma adecuada, debido al alza de los arriendos.

Por estas consideraciones, rogaría a los miembros de la comisión respectiva se sirvieran despachar cuanto antes la solicitud de las municipalidades a que me he referido, porque de esta manera podrán crear recursos a fin de empezar la construcción de habitaciones obreras.

Espero, pues, que los miembros de dicha comisión se han de servir atender la petición que les formulo y que la hago también a nombre del Consejo de Habitaciones Obreras.

Ya que estoy con la palabra, quiero aprovechar la ocasión para referirme a otro punto relacionado con la pequeña propiedad.

Uno de los mayores males que existe hoy día para la pequeña propiedad, sea urbana o rural, es la falta de crédito para obtener dinero dando en garantía la propiedad. Los establecimientos hipotecarios, ya sea de orden público, como la Caja Hipotecaria, o de orden particular, como el Banco Hipotecario de Chile y el Banco Garantizador de Valores, no hacen préstamos con garantía de propiedades de pequeño valor, pues resultan poco convenientes debido a los gastos de peritaje y tramitación judicial para las ejecuciones, etc.

Yo comprendo que esta es una dificultad real; pero el mal que existe en el país es tan grande que considero de absoluta necesidad que esto tenga un remedio, porque hoy el pobre que tiene una propiedad y está en situación aflictiva no tiene a donde recurrir para obtener un crédito con garantía de un valor positivo.

Como la hora está avanzada, termino pidiendo se dirija oficio a la Caja de Crédito Hipotecario rogándole extienda las operaciones hipotecarias de préstamos a cantidades inferiores de $ 5,000 y que si para estas operaciones se en-

¡Para los Niños!

La comisión encargada de preparar las fiestas para 25,000 niños de las escuelas, el Domingo 12 del actual, ruega a los dueños de tiendas, almacenes y jugueterías que contribuyan a hacer la felicidad de esos niños enviando sus obsequios al Instituto de Educación Física. Morandé 750.

VENDEMOS

Una caja fondos BASH (grande).

70 metros línea Decauville.

Una romana Howe, 1,500 ..los.

Máquina registradora, 2 ..iones.

San Diego 1440

11-Set.

Venéreas y Génito Urinarias

"Clínica Médica Moderna"

Se garantiza la curación radical en pocos días, en ambos sexos, aunque crónicas, de las afecciones Venéreas (sifilíticas) y Gonorreas, etc.

Facilidades de pago a personas de escasos recursos.

Consultas gratis diariamente, de 9 A. M. a 8 P. M., excepto los Lunes o escriban Casilla 4701.

La atención de señoras está a cargo de Ginecologista, Amunátegui 61, Dr. Rojas M., Médico-Cirujano.

Dr. L. TRUCIOS, GERENTE
AMUNATEGUI 61

PRODUCTOS QUIMICOS MEDICINALES

DE PATENTE Y SUBSTITUSTO

Acetopirina	Benzosol	Vieformo
Aluminol	Ortoformo	Naftalán
Anestesina	Chinosol	Cacodilatos: de soda
Aristochina	Exalgina	de fierro
Atofan	Salofeno	de Guayacol etc., etc.

Ofrecen: ARESTIZABAL y Cía., Valparaíso

Avisos de Vapores

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA & CIA.

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros:

"TALTAL"

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Sábado 11 de Setiembre, a las 4 P. M., haciendo escala en:

Coquimbo, Taltal, Antofagasta y Arica

Recibe carga en lanchas propias y valor declarado, firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasajeros de cámara y cubierta.

Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio.

Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo. Alumbrado eléctrico toda la noche.

Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE, Galería Alessandri N.o 237-B, Teléf. 2306.—SANTIAGO

GONZALEZ SOFFIA y Cía., Calle Blanco N.o 849, nuevo, Tel. 872.—VALPARAISO

9-Set.

Línea de Vapores Directa

GENOVA - VALPARAISO

Transatlántica Italiana

Societá Nazionale di Navigazione

El magnífico vapor de carga

"Ansaldo San Giorgio IV"

12,000 toneladas

que saldrá de este puerto en la segunda quincena de Setiembre (vía Canal de Panamá), con destino a Génova, recibe carga para los puertos de:

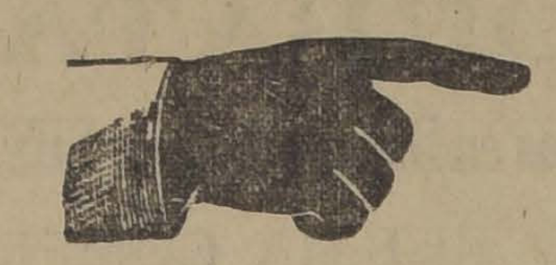
CHILE, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, VENEZUELA, COLON, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA, GENOVA

Por fletes y demás pormenores, dirigirse a los Agentes Generales en Chile:

Molfino Hnos., Departamento de Vapores

Calle Blanco N.o 582 - Teléfono Inglés 2032 - Valparaíso | Calle Morandé N.o 434 - Teléfono Inglés N.o 3080-Santiago

Los días que quedan de la presente semana, serán los últimos de nuestra gran



REALIZACION

JUEGOS cubiertos de plaqué "Red y Barton", modelo elegante, compuesto de una docena de las siguientes piezas: cucharas sopa, tenedores grandes, cuchillos grandes de mango blanco, cucharas postre, tenedores postre, cuchillos postre mango blanco y cucharitas para té, el juego a razón de	$ 258.00
LOS MISMOS juegos de cubiertos en Alpaca	168.00
CUCHARITAS de plaqué o alpaca, para té, cada uno	0.80
TENEDORES de níquel para mesa	0.40
TENEDORES grandes de plaqué	1.60
CUCHARAS sopa, de plaqué	1.60
TENEDORES, cucharas y cuchillos, muy finos, c|u.	1.40
CUCHILLOS ingleses de plaqué, c|u.	2.90
CUCHILLOS finos mango blanco, c|u.	2.90
CUBIERTOS de plaqué para ensalada	9.50
CUCHARAS grandes para servir, c|u.	8.20
ALCUZAS 5 frascos	10.50
ANILLOS de plaqué para servilletas, c|u.	2.60
DESCANSOS para cubiertos, de plaqué, c|u.	1.90

Artículos de plaqué para regalos.

Un extenso surtido en imágenes religiosas de metal, en tonos oro, plata y bronce, muy artísticas y significativas, c|u a ... $ 9.00

Lámparas de pie, elegantes y diversos estilos.

Utiles y artefactos eléctricos.

FRATELLI CASTAGNETO

CORIZA RINITIS, SINUSITIS

y todas las Afecciones de la NARIZ y de la LARINGE se curan con la pomada en tubo

RHINODOL

de F. MOULIN, Farmacéª Superior, 2, Rue Léon Cogniet, PARIS

Agente en SANTIAGO: Alberto LOUSTALOT, Calle Nueva York 71, Casilla 2196

"Mercado Chile"

Puente Núm. 660 - Teléf. Inglés 5068

PARA LAS FIESTAS PATRIAS

ofrece como réclame en su nuevo local, los siguientes Licores a precios sin competencia.

Licores Importados

..mpagne Luis Roederer Ex-Doy, botella	$ 15.00
..hampagne Moet y Chandon 1904, botella	15.50
Sidra El Gaitero, botella	4.00
Cognac Domecq, botella	10.20
Cognac Martell XXX, botella	11.50
Cognac Hennesse XXX, botella	12.20
Vermouth N. Prat, botella	10.40
Vermouth Martini Rossi, botella	7.00
Vermouth Cinzano, botella	8.00
Gin Gilbey, botella	9.50
Whisky Caballo Blanco, botella	12.00
Whisky Usher, botella	11.50
Whisky Spay Royal, botella	11.00
Whisky Canadian Club, botella	9.50
Oporto Real Tesoro Avión, botella	8.00
Oporto Roda, año 1905, botella	7.50
Oporto Ducal, botella	7.00
Anís del Mono, botella	10.00
Anicette M. Brizard, botella	11.50
Amer Picon, botella	9.00
Cassis Lafaurie, botella	11.00
Jerez Real Tesoro Amontillado, número 1, botella	9.00
Aperital Delord, botella	11.00
Bitter Secrestat, botella	11.00
Pippermint G. Freres, botella	11.50
Crema de Menta Jourde, botella	10.00
Cordial Medoc Jourde, botella	15.00
Ginebra Holandesa, botella	10.00
Fernet Florio, botella	11.00
Padre Kermann, botella	18.00
Cacao M. Brizard, botella	12.00

Licores Nacionales

Sidra Sol de Asturia, botella	$ 3.00
Pisco Luis Hernández, especial, botella	4.20
Pisco Luis Hernández, corriente, botella	3.20
Cognac Undurraga, botella	4.50
Cognac Favraud y Cía., botella	5.00
Cognac Franklin, botella	5.00
Cognac Legras, botella	5.50
Cognac Bandera Chilena, botella	2.60
Cognac Bandera Cometa, botella	2.60
Rhon Cambell, botella	5.00
Rhon Saint Michel, botella	6.50
Old Tom Gin J. L., botella	3.00
Old Tom Gin Cambell, botella	4.00
Café Arabe, botella	4.00
Benedictine, botella	7.50
Chartreux I, botella	7.50
Chartreux, botella	6.00
Vermouth Vanzetti, botella	4.00
Vermouth Luna, botella	5.00
Bitter Rossard, botella	4.20
Whisky Cambell, botella	6.50
Whisky Royal, botella	6.30
Guindado Letelier, ex. fino, botella	2.60
Guindado Vencedor, botella	2.60
Oporto Fernández, botella	4.50
Oporto Vencedor, botella	4.00
Oporto Las Palmeras, botella	4.00
Oporto Fino, botella	3.00
Curacao Blanco, tipo Cointrean, botella	8.00
Anís Despouy, botella	5.00

Gran surtido en Vinos de las distintas Viñas del país, a precio de Viña, desde una botella

REPARTO A DOMICILIO

CALZADO FOOT-EASE

EXCLUSIVIDAD DE LA CASA

Acabamos de Recibir

Los Modelos para Primavera

Véase el Nuevo Modelo "BOND - STREET"

Zapatón "BROGUE" $ 45 EL PAR

El gran favorito de los elegantes

LA CASA ESCOCESA

Teléfono 1905 -:- JOHN MELROSE & Co. -:- Casilla 243

FUNDO MADERERO

1,000 hectáreas pellín, laurel y lingue, cerca estación, facilidades pago, largo plazo, ofrezco en venta.

T. M. MAESTRANZA ...

SE NECESITA

Hojalatero competente

Fábrica de Gas

SAN MIGUEL

Se necesita

1 Caldero CORNWALL en buen estado con 2 fogones de 90 metros cuadrados de superficie de calefacción y para 7 atm. de presión. Ofertas con detalles a

A los ASMÁTICOS A los que sofoca A los que tose

Los médicos dicen hoy: ... POLVOS LOUIS LEGRAS

Es un remedio maravilloso ... la Tos violenta y prolongada ... antiguas, el Catarro ... la Influenza.

Los POLVOS LOUIS LEGRAS dan siempre los mejores ...

...tra entorpecimiento legales, ...rva indicar cuáles son, a jui... la Caja, los medios de solu... ...ríos para presentar el proyec... ...ley correspondiente. De esta ...rma se hará extensivo el cré... hipotecario, que hoy sólo be... ...a a los ricos, a la gente ne... ...ada y pobre del país.

...señor FELIU (Presidente). ...le parece a Su Señoría que ...oficio debería ser remitido ...bien al señor Ministro de Ha... ...da?

...señor CONCHA (don Juan ...que).—Yo no tengo inconve... ...e en que se dirija en la for... ...que Su Señoría crea más expe... Lo que quiero es que la ...de Crédito Hipotecario ex... ...a sus operaciones a la gente ...para que con esta institución ...beneficien solamente los ri...

...ficación del sello del Senado

...señor CONCHA (don Mala...).—Voy a decir dos palabras ...relación a las que ha pro... ...ado el honorable senador por ...gins referente a los procedi... ...os del Tribunal de Honor en ...lacionado con la falsificación ...ello del Senado. Me parece ...estando entregados estos ...os al Tribunal d Honor no ...spondería al Senado entrar a ...rse de este negocio sin per... ...las funciones que ese Tri... ...está desempeñando. Lo con... ...sería adelantarnos a tomar ...imiento de un asunto que ...entregado a su estudio y re... ...ión. Lo mejor, a mi juicio, ...que el Tribunal se pronun... ...sobre la falsificación y en... ...impetrar el castigo de los ...les. Adelantarnos en este ...sería hacer aparecer al Se... ...como presionando al Tribunal ...nor y dando por hecho una ...stancia que en términos ju... ...es materia sub litis, bajo ...ocimiento del Tribunal. Por ...l vez convendría que el se... ...nador dejara sus observacio... ...ra darles valor una vez que ...bunal dé su fallo.

...señor ALDUNATE.—Eso es ...he dicho, señor senador. Yo ...ero que el Senado tome de... ...ación ninguna, precisamente ...s mismas razones apuntadas ...Señoría. Tal vez Su Se... ...no me oyó bien.

...me limité a llamar la aten... ...del señor Ministro de Justi... ...sobre este asunto para que en ...bida oportunidad, una vez ...chados los antecedentes de ...cción presidencial, tomara ...didas del caso.

...señor ECHENIQUE. — Creo ...en Antofagasta hay pendien... ...algunos procesos criminales ...esta falsificación; de modo ...el asunto está radicado allá.

...queños préstamos hipotecarios

...señor ALESSANDRI (don Pedro). — Yo adhiero a la ...ción formulada por el señor ...dor por Santiago respecto de ...pequeños préstamos hipoteca...rios, y felicito a su señoría por la iniciativa que toma sobre el particular.

Por mi parte, pido que en el oficio que ha de pasarse se diga que estos préstamos pequeños deben hacerse libres de los gastos que la Caja Hipotecaria acostubra cobrar.

Es penoso ver que los pequeños propietarios no pueden beneficiarse con esta institución de crédito, la que sólo hace préstamos a los que tienen mayor fortuna.

Pido, pues, que se indique en el oficio la conveniencia que hay en que los pequeños préstamos se hagan sin ningún gravámen para el solicitante y desde mil pesos para arriba.

El gravamen, por ejemplo, del peritaje, debe ser costeado por la Caja Hipotecaria, institución que tiene muchos millones de pesos ahorrados, que a veces los invierte en objetos de lujo. Mejor será que gaste algo en dar facilidades en los préstamos a los pequeños propietarios.

El señor ALDUNATE SOLAR. —Yo también adhiero con todo entusiasmo a la indicación del señor senador por Santiago, apoyada por el señor senador por Aconcagua.

Se trata de una materia que me ha interesado desde hace muchos años.

Yo creo que el mal está en las mismas leyes substantivas, las que aplicadas a las pequeñas propiedades irrogan gastos de tal naturaleza que hacen desaparecer las ventajas de los préstamos.

Tratándose de la pequeña propiedad, los trámites de la posesión efectiva de la herencia, de la inscripción, de la averiguación sobre la contribución de herencias, y de la constitución del juicio de partición, son tan gravosos que los pobres prefieren no partirse, según la ley, haciéndolo únicamente en buena armonía o de buena fe.

De aquí resulta que los títulos quedan viciados y no pueden ser admitidos en la Caja Hipotecaria.

En esta situación las pequeñas propiedades que necesitan recursos tienen que ir a la usura.

A esto se agrega la existencia en Chile de numerosas pequeñas comunidades en la pequeña propiedad, que viene desde antiguos tiempos; y mientras no se dicte un ley que venga a legalizar la constitución de estas comunidades el progreso de los campos y de la pequeña propiedad, cuyo desarrollo es interesantísimo, no podrá contar con el crédito que les es indispensable.

El que habla, en unión de algunos amigos, entre los cuales se cuenta al presidente del Partido Conservador, señor González Errázuriz, habíamos abordado ya la solución de este importante asunto y por lo pronto yo me permito modificar la indicación que ha formulado el honorable senador por Santiago, en el sentido de que sea una comisión del Senado la que estudie y proponga una solución.

El honorable senador por Concepción señor Concha, al mismo senador por Santiago, señor Concha Subercaseaux, el honorable señor Alesandri y otros, pueden allegar a esta Comisión su interesante concurso, porque vale la pena abordar desde luego el problema, sin esperar un proyecto de ley que venga del Ejecutivo que tal vez no tenga la expedición que corresponda al sentimiento casi unánime que existe en el Senado para resolver esta cuestión.

El señor CONCHA SUBERCASEAUX. — Yo acepto con todo gusto la indicación que ha formulado el honorable senador por O'Higgins, pues creo que no se contrapone con la indicación que he tenido el honor de formular hace un momento, lo que, a mi juicio, es completamente diferente.

Yo creo muy conveniente que una comisión pudiera oír la opinión que a este respecto dieron la Caja y los Bancos Hipotecarios, tomar conocimiento de los datos ilustrativos que se presentaran para resolver este asunto con mayor conocimiento de las cosas.

Ya que estoy con la palabra, desearía, señor Presidente, que en el oficio que se dirija en cumplimiento a la indicación que he formulado, se insinuara la idea de que estos préstamos de pequeñas cantidades pudieran tramitarse por medio de las sucursales de las Cajas de Ahorros; porque si su tramitación se hiciera por intermedio de la Caja Hipotecaria, se dificultarían mucho esas operaciones para las personas que viven en las poblaciones obreras o en los suburbios de las grandes ciudades.

En otros términos, ver modo de que la Caja de Crédito Hipotecario introduzca en sus oficinas de las Cajas de Ahorros, una sección encargada de conceder estos pequeños préstamos.

Ascensos militares

El señor ERRAZURIZ (Ministro de la Guerra).— Quería rogar al Senado que acordara tratas en los últimos diez minutos de la primera hora, los mensajes sobre ascensos militares que se encuentran en la Mesa.

El señor RIVERA.— Entiendo que la Orden del Día de hoy es para tratar de asuntos particulares, en sesión secreta; por lo tanto, el señor Ministro puede aprovechar esta sesión secreta para que se despachen, en primer término, los mensajes a que se ha referido.

El señor ERRAZURIZ (Ministro de la Guerra).— Acepto con el mayor agrado la indicación de su señoría.

El señor FELIU (Presidente). —Terminados los incidentes.

Si no hay oposición, se dará por aprobada la indicación que ha hecho el señor Ministro de la Guerra, modificada por el señor Senador por Valparaíso, para tratar en la sesión secreta de hoy, los mensajes sobre ascensos militares a que se ha referido su señoría.

Aprobada.

Se dirigirán, en la forma acostumbrada, los oficios que ha solicitado el honorable Senador por Santiago, señor Concha Subercaseaux.

Se va a votar la indicación del señor Senador por O'Higgins, para que se nombre una comisión que estudie el asunto relativo a los pequeños préstamos hipotecarios.

El señor CLARO SOLAR.—Tal vez sería preferible que la Comisión de Hacienda estudiara este negocio, porque es del resorte de ella.

El señor ALDUNATE.— Acepto la modificación.

El señor FELIU (Presidente). —Pasará, entonces, este asunto a la Comisión de Hacienda.

Se suspende la sesión.

Se suspendió la sesión.

SEGUNDA HORA

Sesión secreta. — Ascensos en el Ejército

Constituída la Sala en sesión secreta, prestó su acuerdo para que S. E. el Presidente de la República pueda conferir los siguientes empleos:

El de General de división, al de brigada, don Víctor Rojas Arancibia.

El de General de brigada, a los coroneles don Mariano Navarrete Ciris y don Guillermo Dublé Alquízar, y el de Coronel, al Teniente-Coronel don Carlos Harms Espejo.

Se levantó la sesión.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1158. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1833.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2356.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

ALFREDO CAÑAS O'RYAN
Procesos criminales, preferentemente apelaciones, casaciones. Santo Domingo 1443.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 3261.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 66. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 346. Casilla 928. Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1584.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 532. Cas. 3177.

... Y HERNAN
FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1631.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 188, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado, Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1365 De 9 a 12.30. Domicilio: Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile, De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534 Teléf. 2077 Casilla 2407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri ofi. 15 A., en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 438.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 459. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 153.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2228.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1261. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 1.30-3.20. San Francisco 116.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 603.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 2565. 1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias. Sífilis. Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3 a ...

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 767. De 2 a 4.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista, 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 896.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado). Consultas de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna. Sífilis. San Antonio 461. De 2 a 4. Teléf. 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños. Catedral 1682 Teléfono 254. 1.30 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 1285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 613. De 1.30 a 3.30.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1963. Teléfono 1178. De 1.30 - 4. Especialmente piel, venéreas

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2678. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1671.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1352.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636. Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1651. Teléf. 2789. S. Martín 272.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. — San Martín 509 esquina Catedral. Teléf. 2860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños. — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 2679. Delicias 2658. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología. Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 736. — Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque

Dr. ADOLFO KAPLAN
Medicina interna. Rayos X. Ausente en Europa.

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia, Typhus, Corazón, Bronquitis, calle Claras 549, 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 3844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2304. De 1 a 2.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 24.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 640. De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar ... Moreno ... Estudios Europa ...

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños, sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3974.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos, Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Kerner. Brasil 25. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 826.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 588 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 32. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2394.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1626. Teléfono 2344. De 2 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 334. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 3810.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Sierra. 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 3429.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hermoculturas. Autovacunas.

Dr. SOROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238, Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2629. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2093.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios, Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1884. Teléf. 2345.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 2 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero Exámenes completos: orina, sangre, etc. 5-6 Moneda 1085.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541, 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado, 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1000.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 | 914 Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA O.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471. 2-4. Policlínica, 8.30-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica, Prótesis E. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-ayudante de clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades bo...

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes, Coronas, Porcelanas. Moneda 881 (altos). Teléfono 2480.

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR Bolsa de Comercio Oficina 212-213
ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados, Cóndell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 122.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 461. De 2 a 6.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 293.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 131.

SALAZAR ROIJERS
Dentista. Alameda 2740. Garantiza rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones, reparaciones. Honorarios 3 o/o. Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Matrona. — Condor N.o 1372.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 363.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones. Inyecciones. Pensionistas. Natаniel 583.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje. Curaciones, Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamado provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 20 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35 Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1127.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones Internas. A. Prat 1579.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión: $ 35. Curaciones internas, masaje. Cochrane 346.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda hora Trasladóse Matucana 640.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa, $ 50. Exámenes gratis. San Diego 57.

VARIOS

CARMELA PEREZ PACHECO
Alumna del Instituto de Kinesiterapia del doctor Moraga Porras, ex-masajista de la Casa Mayo, seguirá atendiendo a su clientela en el Instituto de Belleza, Amunátegui 31. 1114-O-7

VELLO DE LA CARA. — EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

BELLEZA
Gran Instituto "Díaz Gascogne" (Cara, busto, cabeza, mano). Tratamientos modernos, notables, naturales. Concesionario exclusivo de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Rosy". Efecto inmediato. Estado 250. 328

HORTENCIA OSSANDON
Estudios Escuela del Profesor Díaz Gascogne. Masaje médico y belleza. Rosas 1044.

PROF. DIAZ GASCOGNE
Afecciones crónicas. Parálisis nervios, reumatismo, estitiquez, fracturas, "Masaje Médico". "Kinesiterapia". Estado 250.

ENFERMOS del ESTOMAGO
Procedimiento nuevo. Cuando los enfermos del estómago hayan perdido toda esperanza de alivio, consúltese gratis. Avenida Matta 1127

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO	11 3/8
COMERCIAL	11 7/16

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE	$ 21.09
1 DOLAR	6.13¼
1 FRANCO	0.40.7
1 MARCO	0.12
1 LIRA	0.26
1 PESETA	0.89
1 NAC. ARG.	2.28¼

PREMIO DEL ORO
89.50 o/o

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 11 3/8, un peso oro de 18 d., vale $ 1.58.24.

Como el recargo comercial es de 89.50 por ciento, hay una diferencia de 31.26 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones.

ORO AMERICANO A LA VISTA

Londres y Río de la Plata	$ 3.54½
Alemán Transatlántico	$ 3.53
City Bank	$ 3.54¼
Anglo Sud Americano	$ 3.54

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO ESPAÑOL DE CHILE
Setiembre 8.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 3/8	11 5/32
La libra vale	21.09	21.51

BANCO DE CHILE
Setiembre 8.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 3/8	11 5/32
París	2.45 1/2	2.40 1/2
N. York	——	6.13 1/4
Italia	3.79	3.71 1/2
España	1.12 1/4	1.10
Argentina	——	2.28 1/4
Hamburgo	8.29 1/2	8.13

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Setiembre 8.

Cambios sobre el exterior:

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 3/8	11 5/32
París	2.45	2.40 1/4
Amberes	——	2.23 1/2
N. York, Londres (354 1/4)		6.12
España	——	1.09 3/4
Italia	——	3.59 1/4
Brasil	——	11 1/8
Uruguay	——	5.20 3/4
Argentina	——	2.28 1/2
Alemania	——	——
Suiza	——	— 99 1/2
Siria	——	11 1/8
Portugal	——	Id.
Panamá	——	Id.
Perú	——	Id.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Setiembre 8.

Cambios a la vista sobre el exterior:

Alemania (Mcs.)	8.30
Argentina (M/C)	2.24
España (Ptas.)	1.10
Holanda (Fl.)	0.50
Nueva York (M/C.)	6.23
Suecia (Cor.)	0.78
Suiza (Frs.)	0.99
Viena (Cor.)	26.75

El Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera.

BANCO DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE
Setiembre 8.

Cambios a la vista sobre el extranjero:

Londres	11 5/32
España	0.91
Francia	0.41¾
Italia	0.27¼
Portugal (escudos)	1.70
Suiza	1.—
Holanda (guldens)	1.98
Nueva York	5.15
Argentina	2.27
Uruguay	5.12
Brasil	1.21¾
Perú	26.—
Bolivia	1.85
Alemania	7.80

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
Setiembre 8.

Cambios de los días 7, 9, 20, a las 3.25 P. M.

Países	90 d/v	A la vista
N. América	6.08	——
Inglaterra	11 7/32	11 7/16
Francia	41	——
Italia	26 1/4	——
España	90 3/4	——
Suiza	1.00	——
Argentina	2.30	——
Bruselas	43 3/4	——
Berlín	11.65	——

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Restringidas en la primera rueda y amplias en la segunda fueron las operaciones realizadas ayer en acciones en el mercado bursátil.

Se anotaron operaciones de importancia en Antofagasta, Central de Minas, Petróleos, Oruro, Lota y Coronel y Viñas y de pequeño interés en Gas de Santiago, Banco Español, Tabacos y Club Hípico.

Los conformes dados en bonos fueron reducidos, obteniendo en mayor número de ventas los Caja 8-1, 7-1 e Hipotecario 8-1.

El total de lo operado en acciones ascendió a $13,661 efectivos y en bonos a 96,000 nominales.

En cuanto a los precios en acciones, continuaron flojos, haciéndose extensivo a los bonos esta flojedad.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO

Cambio, vendedor, 11 7/16; comprador, 11 15/32.

Oro, vendedor, 90; comprador, 89.50.

A continuación va el detalle de las ruedas y en la sección respectiva las ofertas y demandas habidas durante y después de las horas oficiales.

MOVIMIENTO HABIDO AYER

Primera rueda

6 Gas, 103.
6 Gas, 103.
3 Gas, 103.
5 Gas, 103.
3 Gas, 103.
5 Gas, 103.
6 Gas, 103.
10 Gas, 103.
14000 Caja 8-1, 99 3/4.
10000 Caja 8-1, 99 3/4.
5000 Caja 8-1, 99 3/4.
2000 Caja 8-1, 99 3/4.
2000 Caja 8-1, 99 3/4.
14000 Hip. 8-1, 99.
5000 Hip. 8-1, 99.
100 Domeyko, 7.
5 Gas, 103.
1000 Hip. 8-1, 98 7/8.
2000 Hip. 7-1, 90 1/2.
300 Lota, 59.
7000 Caja 7-1, 90.
2000 Caja 7-1, 90.
1000 Caja 7-1, 90.
1000 Central, 0.80.
1000 Central, 0.80
7 Gas, 103.
1000 Central, 0.85.
2000 Central, 0.85.
3000 Central, 0.85.
1000 Petróleos, 2.20.

Segunda rueda

200 Lota, 59.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206.
200 Antofagasta, Oct. 7, 206.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206.
100 Antofagasta, Set. 23, 205.
100 Antofagasta, Set. 23, 205.
500 Antofagasta, Set. 23, 205.
100 Antofagasta, Set. 23, 205.
100 Antofagasta, 204 1/2.
100 Antofagasta, 204 1/2.
50 Antofagasta, 204 1/2.
150 Antofagasta, 204 1/2.
200 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/2.
69 Antofagasta, 204 1/2.
4000 Caja 7-1, 90.
100 Antofagasta, 205.
200 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
200 Antofagasta, Set. 23, 205 1/4.
200 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
4000 Caja 8-1, 99 3/4.
13000 Caja 7-1, 90 1/4.
40 Banco Español, 180.
500 Petróleos, 2.30.
1000 Central, 0.80.
51 Banco Español, 180.
100 Central, 0.85.
100 Central, 0.85.
300 Central, 0.85.
1000 Central, 0.80.
1000 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
1300 Petróleos, 2.25.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
100 Antofagasta, Oct. 7, 206 1/4.
6000 Caja 7-1, 90 1/8.
200 Viñas, 46.
200 Viñas, 46.
100 Viñas, 46.
200 Antofagasta, Set. 23, 205 1/2.
450 Central, 0.85.
1000 Central, 0.80.
1000 Central, 0.80.
4000 Nacional 8, 93 1/2.
100 Tabacos, 80.
100 Central, 0.80.
300 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
50 Banco Nacional, 61.
200 Viñas, 46.
1000 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
1 Club Hípico, 7,000.
300 Oruro, Set. 23, 23.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8-2.—Comprador por 2,000 a la par.

Caja 8-2. — Comprador por 22 mil a 99 3/4 y vendedor por 600 a 99 7/8.

Caja 7-1.— Comprador por 10 mil y 13,000 a 90 y vendedor por 10,000 a 90 1/4.

Caja 6-1.— Comprador por 30 mil a 87.

Hipotecario 8-2. — Comprador por 3,000 a 99.

Hipotecario 8-1. — Comprador por 100,000 a 98 7/8 y vendedor por 24,000 a 99.

Hipotecario 7-2. — Comprador por 2,000 a 90 y vendedor por igual número a 90 1/2.

Garantizador 8.— Vendedor por 37,000 a 82 1/2.

Nacional 8-1.— Comprador por 4,000 a 92 1/4.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.— Por 200 acciones hubo comprador a 193.

Español.— A 180 quedó vendedor por 6 y 5 acciones.

Nacional. — Por 200 acciones quedó vendedor a 61.

Industria y Comercio.—A 20 hubo vendedor por 62 acciones.

Italiano.— Por 30 acciones quedó vendedor a 40.

Curicó.— Por 36 acciones quedó vendedor a 160.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.— Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 193 y vendedor por 200 a 194. Cerraron con comprador a 194 para Setiembre 23.

Oruro.— En rueda hubo comprador por 300 acciones a 23 y vendedor por 200 a 23 1/2, ambas para Setiembre 23.

Lota y Coronel.— A 59 al contado hubo comprador por 300 acciones y vendedor por 200 a 60.

Marta.— A 15 al contado hubo comprador en rueda por 200 acciones.

Santa Rita.— A 9 1/4 al contado quedando vendedor en rueda por 300 acciones.

Disputada.— A 17 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones.

Domeyko.— Por 1,000 acciones hubo comprador en rueda a 6 y por 1,400 vendedor a 7, ambas al contado. Cerraron con transacción a 6 al contado.

Huanuni.— Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 200 acciones a 48 y vendedor por 100 a 49 al contado.

Araca.— Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 48.

San José de Oruro.— A 8 al contado quedó vendedor en rueda por 500 acciones.

Central de Minas.— A 0.80 al contado quedó vendedor en rueda por 2,000 acciones.

Arauco.— Por 500 acciones hubo comprador en rueda a 2 al contado. Cerraron con comprador a 2 1/2 al contado.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta.— Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 206 1/2 y para Setiembre 23 por 200 a 205. Cerraron con comprador a 206 1/2 para Octubre 7.

La Unión.— A 20 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Castilla.— Por 75 acciones quedó vendedor en rueda a 20 al contado.

Loa.— Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 500 acciones a 122 1/2 y vendedor a 126 al contado.

Galicia.— A 39 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Los Dones.— A 8 al contado quedó vendedor en rueda por 500 acciones.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego.— Por 100 acciones quedó vendedor en rueda a 96 al contado.

COMPAÑIAS DE SEGUROS

La Alemana.— A 250 al contado quedó vendedor en rueda por 50 acciones.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago.— A 103 al contado hubo comprador en rueda por 4 acciones.

Electricidad.— A 109 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Viñas.— Por 200 acciones hubo comprador en rueda a 45 1/2 y vendedor por 300 a 46, ambas al contado.

Tabacos.— Por 78 acciones quedó vendedor en rueda a 82 al contado.

Cervezas.— A 42 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Cemento Melón. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 28 y vendedor por igual número a 28 1/2 al contado.

SOCIEDADES DIVERSAS

Club Hípico.— Por 1 acción hubo comprador en rueda en 6,500.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 500 acciones a 2.30 y vendedor por igual número y a igual precio para Setiembre 23. Cerraron con comprador a 2.20 al contado.

OPERACIONES en VALPARAISO

Primera rueda

1000 Central, 0.90.
200 Lastenia, 80.
200 Vacas, 6 1/4.
500 Fuegos, 93 1/2.

Segunda rueda

100 Lastenia, 81.
100 Lastenia, Set. 23, 81.60.
1600 Antofagasta, Oct. 7, 206.
100 Antofagasta, Oct., 203.
200 Loa, Set. 23, 124 1/2.
400 Lastenia, Oct. 7, 81 1/2.
2000 Lastenia, Set. 23, 80 1/2.
400 Lastenia, 80.
500 Antofagasta, Oct. 7, 207.
200 Oruro, Set. 23, 22 1/2.
1700 Lastenia, Oct. 7, 81.

LETRAS

1.a rueda: vendedor, 11 7/32; comprador, 11 1/4.

2.a rueda: vendedor, 11 13/32; comprador, 11 7/16.

ORO

1.a rueda: vendedor, 91.50; comprador, 91.

2.a rueda: vendedor, 90; comprador, 89.50.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

1.a rueda

1000 Petróleo, 2.20.
1000 Petróleo, 2 1/4.
200 Central, 0.85.
1000 Petróleo, 2 1/4.
100 Central, 0.90.
1000 Petróleo, 2 1/4.
3000 Central, 0.80.
1000 Central, P. H., 0.80.
1000 Central, P. H., 0.80.
1000 Central, P. H., 0.80.
1000 Arauco, 3 1/4.
400 Arauco, 3.
600 Arauco, 3 1/4.
500 Domeyko, 7.
500 Domeyko, 7.
200 Domeyko, 7.
100 Santa Rita, 9 1/2.
100 Antofagasta, 208.
100 Arauco, 3 1/4.
1000 Petróleo, 2 1/4.

2.a rueda

1000 Petróleo, 2.20.
300 Caylloma, 6 3/4.
3 Gas, 102 1/2.
500 Petróleo, 2.25.
200 Totoral, P. S., 20.
300 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
500 Central, 0.80.
300 Arauco, 3 1/2.
400 Arauco, 3 1/2.
300 Arauco, 3 1/2.
300 Petróleo, 2.25.
1000 Petróleo, 2.25.
1000 Arauco, 3 1/2.
10 Petróleo España, P. S., 7.
100 San Bartolo, P. S., 17.
100 Oruros, 25.
700 Colquiri, P. S., 2 1/2.
2500 Caylloma, 6 1/2.
200 Arauco, 3 1/2.
200 Domeyko, 7.
500 Fuegos, 95.
500 Petróleo, 2.25.
100 Petróleo, 2.20.
200 Lota y Coronel, 59 1/2.
8 Totoral, 15.

B. DE V. DE VALPARAISO

1.a rueda

4000 Petróleo, Setiembre 23, 2.15.
2000 Petróleo, 2.10.
500 Petróleo, Setiembre 9, 2.15.
1000 Petróleo, Setiembre 23, 2.30.
1000 Petróleo, Setiembre 9, 2.25.
100 Lastenias, Setiembre 23, 81 1/2.
300 Central, 0.95.
2200 Central, 0.90.
1000 Vacas, Setiembre 23, 6 1/4.
1 Acc. Bols. Valores, 14,000.

Oro. — Vendedor, 91.50; comprador, 91.

Cambio. — Vendedor, 11 7/32; comprador, 11 1/4.

Letras por oro. — Vendedor, 21 3/4; comprador, 21 7/8.

2.a rueda

1000 Petróleo, Setiembre 9, 2.30.
6000 Petróleo, 2.25.
2000 Petróleo, Setiembre 23, 2.35.
3000 Petróleos, Setiembre 9, 2.35.
2000 Petróleo, Setiembre 23, 2.40.
2000 Petróleo, 2.30.
1000 Central, 0.90.
4000 Viñas, Setiembre 9, 46.
2000 Petróleo, Setiembre 23, 2.45.

Oro. — Vendedor, 90; comprador, 89.50.

Cambio. — Vendedor, 11 13/32; comprador, 11 7/16.

Letras por oro. — Vendedor, 21 3/4; comprador, 21 7/8.

Santiago, Setiembre 8 de 1920.

El Secretario.

MERCADO DE METALES

El estaño baja £ 1. al contado, y £ 2 a plazo.—El cobre Standard bajó 10 chelines al contado y 15 chelines a plazo.

Cablegrama de Lóndres recibido ayer en la Bolsa de Valparaisó.

Estaño, a £ 266, al contado, y a £ 272.10, a plazo.

Cobre Standard, a £ 95.5 al contado, y a £ 96.5, a plazo.

Comparados estos precios con los publicados anteriormente, resulta lo que sigue:

El estaño bajó £ 1, al contado y £ 2, a plazo.

El cobre Standard bajó 10 chelines, al contado, y 15 chelines, a plazo.

Los precios anteriores se entienden por tonelada de 1,016 kilógramos, y las operaciones a plazo son a tres mese

COTIZACION DE METALES

CABLEGRAMA SOBRE COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL DIA 7 DEL PRESENTE:

Cobre, £ 95.0.0, al contado, y £ 96.0.0, a plazo.

Estaño, £ 264.10.0, al contado, y £ 270.10.0, a plazo.

TATTERSALL

Precios corrientes en la Feria del 8 de Septiembre de 1920

Terneros de pie, desde $ 50 a 130.

Terneros de 1 año, desde 150 a 200.

Terneros de 1 1/2 año, desde 200 a 260.

Novillos de 2 años, gordos, desde 350 a 400.

Novillos de 2 años, a media gordura, desde 300 a 350.

Novillos de 2 años, flacos, desde 250 a 300.

Novillos de 3 años, gordos mestizos, desde 520 a 680.

Novillos de 3 años gordos del país, desde 480 a 540.

Novillos de 3 años, a media gordura, desde 420 a 480.

Novillos de 3 años, flacos mestizos, desde 330 a 420.

Novillos de 3 años, flacos del país, desde 350 a 380.

Bueyes gordos mestizos, desde 720 a 1100.

Bueyes gordos del país, desde 640 a 760.

Bueyes a media gordura, desde 540 a 1640.

Bueyes flacos mestizos, desde 540 a 640.

Bueyes flacos del país, desde 320 a 450.

Bueyes de trabajo, desde 520 a 650.

Torunos gordos, desde 500 a 650.

Torunos a media gordura, desde 400 a 500.

Toros, desde 320 a 580.

Vaquillas de 1 1/2 año, desde 170 a 240.

Vaquillas de 2 años, desde 240 a 320.

Vaquillas de 3 años, desde 320 a 380.

Vacas gordas mestizas, desde 500 a 620.

Vacas gordas del país, desde 460 a 520.

Vacas a media gordura, desde 400 a 460.

Vacas flacas mestizas, desde 340 a 380.

Vacas flacas del país, desde 260 a 320.

Vacas paridas de lechería mestizas, desde 550 a 700.

Vacas paridas a media gordura, desde 500 a 560.

Vacas paridas flacas, desde 350 a 500.

Ventas al peso, al martillo y en privado

Novillos de 1.12 a $ 1.27 1/2 el kilo.

Bueyes de 1.08 a $ 1.34 el kilo.

Torunos de 0.95 a $ 1.06 el kilo.

Vacas de 1.04 1/2 a $ 1.32 el kilo.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor

Setiembre 9.

Bueyes	53
Novillos	65
Vacas	107
En vara	53
Total	278

Ganado menor

Corderos	365
Id. en vara	16
Cerdos	215
Id. en vara	2
Terneros	17
Id. en vara	5
Cabros	10
Id. en vara	——
Total	630
Total general	908

ENCIERRA DE HOY

Setiembre 8.

Vacunos	
Entrados	243
Quedados muertos	64
Total	307
Ovejuno	
Entrados	495
Quedados muertos	25
Total	520
Cerdos	
Entrados	187
Quedados muertos	15
Total	202

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55 —Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57 Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio. Ofic., 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H., RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60, Int. 23.

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio. Of N.o 33 Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39.

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338.

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27 Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120 Teléfono 3425

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327 Casilla 158 Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO S.
Bandera 78 Gal. de la Bolsa. Of. 2/

PRECIOS DE LAS CARNES:

		el kilo		
Carne	1.a	1.82	a	1.86
Id. id.	2.a	1.70	a	1.80
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Novillo	1.a	1.82	a	1.86
Id. id.	2.a	1.70	a	1.80
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Vaca	1.a	1.84	a	1.88
Id. id.	2.a	1.70	a	1.80
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Cordero	1.a	3.00	a	3.20
Id. id.	2.a	2.70	a	2.80
Id. id.	3.a	1.20	a	1.80
Oveja	1.a	2.50		
Id. id.	2.a	3.20	a	2.40
Id. id.	3.a	1.20	a	1.30
Cabro	1.a	1.50		
Id. id.	2.a	1.20	a	1.40
Id. id.	3.a	0.40	a	1.00
Cerdo	1.a	2.20		
Id. id.	2.a	1.90	a	2.10
Id. id.	3.a	1.40	o	1.80
Grasa en rama		1.40		
Sebo de ovejuno		1.00	a	1.10
Cuero de vacuno, macho		1.60	a	1.85
Id. hembra		1.85		
Id. ovejuno pesos docena		30	a	60

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 8 de Setiembre de 1920

Primera sala.—3 Luis Mario Ramos y Ramos (apelación), en acuerdo.

Las demás, no vistas.

Don Guillermo Rivera alegó con don Luis Claro S., en la 3.a

Segunda sala.—6 Alberto Valdivieso con Fisco, en trámite; 7 Suc. Juan Gardaix con Fisco, en acuerdo. Las demás, no vistas o suspendidas.

Don Aurelio Valenzuela C., se presentó en la 7.a

Tribunal Pleno:

1 Rec. de hecho de Carlos Muñoz Freire, fallada.

Desistida. — Espildora Gutiérrez con José Huber, c. fondo.

Exámen de abogado:

Fué aprobado por unanimidad don Carlos Toro Baeza, La Potestad judicial de los Poderes Lejislativos y Ejecutivo.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 8 Setiembre 1920

Primera sala.—Bragini con Cornejo, en acuerdo; 2 Moreno con Del Barrio, confirmada.

Fallada acuerdo:

Cártes con Guevara, sin lugar.

Fallada acuerdo:

Reclamo patente E. Poblete, há lugar.

Fallada acuerdo:

Reclamo patente Montalva, innecesaria pronunciarse.

Fallada acuerdo:

Reclamo patente Contosse, há lugar.

Alegaron:

En la 1, don Sinesio Riquelme D. con don Joaquín Prieto Concha.

En la 2, don Nazario Chacón con don Miguel Retamal.

Segunda sala.—1 Germán Seckel con Norberto Seckel, suspendida; 2 Julio Seckel con Norberto Seckel, Id.—3 Antonio Hameau con Fisco y F. F. C. C. del E., há lugar casación; 4 Ramón Pinochet con F. F. C. C. del E., relación pendiente; 6 Soc. Instrucción Primaria con Suc. Gaspar del Río mal anunciada; 7 Edelmira Molina v. de O. con Telésforo Ugarte, Id.; 8 Uldaricio Ossio con Exequiel Ossio y otro, Id.

Alegaron:

En la 3, don Jorge Figueroa con don Gustavo Silva Campo.

En la 4, don Ramón L. Henríquez con don Eduardo Grez.

Tercera sala.—6 De la Cruz con Regalado Rivera, transigida.

Pendiente la continuación de las N.os 1, 2 y 3 del Lunes.

Alegaron:

En la continuación, don Carlos Vicuña, don Enrique O. Roch, don Pedro L. Ugalde, don Manuel Vicriano, don Jorge Gallardo Nieto, y don Osvaldo Pacheco P.

Cuarta sala.—Contra Javier Toro y otro, fallada la agregada; 1 Arturo Valdivia con Carlos Ugarte, suspendida de acuerdo. R. Neves y otros con Fisco, Id.

Fallada de acuerdo después de terminados los alegatos, "Zanelli con Fisco".

Alegaron:

En la continuación Zanelli con Fisco, don Pedro N. Montenegro con don Bernardo Solar A.

SEGUNDA SECRETARIA (Fabres)

Ingreso Civil

B. Zúñiga S. con Cía. Carbonífera, 3er Juzgado.

Recurso de hecho de Delfina R. de Avila, 1.a instancia.

Ingreso Criminal

Contra Javier Toro 1.er Juzgado.

Id. Julia Valenzuela, 2.o Juzgado.

Id. Manuel Catalán.

BOX

EL MATCH DEL SABADO ...-Muñoz, 15 rounds ... chant, 10 rounds ... peleará 6 rounds ...

... han justificado el ... despertado entre nuestros ... que el que sostendrán ... drigues y Pablo Muñoz ... próximo en el Circo Hipódromo ...

En efecto, se trata de ... to serio que tiene ... a dos de nuestros más ... profesionales. Duque ... halla en espléndidas ... training y dispuesto ... Muñoz una victoria que ... gen a batirse con ... por el campeonato de Chile, pesos medios.

Muñoz tiene iguales ... y para llegar a tal fin ... nado cuidadosa y ... bajo la dirección de su ... ble manager Manuel ...

Llenará el programa ... 10 rounds entre Carlos ... les Marchant.

Una nota que agradará ... mente a nuestros aficionados ... presentación que hará ... boxeril el campeón negro ... Smitch que trae Jack ... ra competir con nuestros ... nes del peso pesado.

Smitch boxeará ... Floridor Pino.

FLORIDOR PINO-LUIS GONZALEZ. — El 17 del presente ... gará en el Hipódromo ... teresante match a diez ... tre Floridor Pino, excelente ... dor y Luis González ... Armando Vargas.

La Empresa Julio ... tado el concurso de ... da, aspirante al título ... de aficionados, para ... rounds con Julio Navarro ...

Habrá ese día una ... rounds como preliminar.

FEDERACION DE BOX. — ... institución prepara para ... el concurso de la ... Centros, una fiesta en ... calde señor Marín, para ... próximo a las 6 P. M. ... nasio que tiene instalado ... confort en la calle ...

Hoy, mejor informados ... adelantar a nuestros lectores ... trata de una interesante ... boxeril, y en la que ... los mejores exponentes ... el carácter de profesionales ... cionados.

En nuestro concepto ... una fiesta digna del ... mio y le auguramos ... la Federación de Box ... franco éxito social y ...

Por lo demás damos ... interesante programa ...

1.o —Match a 3 rounds ... infantiles Alejandro ... quiel Vilches con ... del Eddie Polo.

2.o —Presentación ... campeón aficionado del ... el campeonato peso mosca ... ciación de Centros de ... Guillermo Osorio con ... Brante del Mundial Club.

3.o —Match a 4 rounds ... señores Luis Pérez del ... berto Rojas y Carlos ...

4.o —Presentación ... campeón suramericano ... liviano, señor Manuel ... don Armando Olavarría ... aficionado de esta capital.

5.o —Match a 3 rounds ... señores Fernando Lecaros ... Sergio Flores ambos del ... mes Perry.

6.o —Match de fondo ... entre Gerardo Soto y ... ambos del Centro Deportivo ... mín Tallman.

Los ganadores de los ... anunciados, serán premiados ... una medalla de plata ... el distinguido sportsman ... mín Tallman a nombre de ... ración de Box de Chile.

VIDA OBRERA

EN EL CONSEJO FEDERAL N.o 2 DE TRANVIARIOS

Simpática fiesta en honor de don Arturo Alessandri

En el salón-teatro del Consejo Federal N.o 2 de Tranviarios, se llevó a efecto antenoche, un acto literario-musical en honor del candidato a la Presidencia de la República don Arturo Alessandri. Una numerosa concurrencia se dió cita en el local del Consejo.

…sidente del Comité Político, señor José A. Díaz, quien tuvo frases de aliento para los miembros que militan en las filas de esta Sociedad.

A continuación, hablaron, el secretario señor Adolfo Antonio Reyes, y el señor Guillermo Sanni.

Entre los números del programa cal, subió al proscenio el señor Rafael Maluenda, quien fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia, durante su disertación.

Finalizó el acto, el señor Arturo Alessandri, pronunciando un elocuente y patriótico discurso.



…TENTES A LA MANIFESTACION REALIZADA ANTENOCHE EN EL SALON TEATRO DEL CONSEJO FEDERAL N.o 2 DE TRANVIARIOS, EN HONOR DEL SEÑOR ALESSANDRI

…llegada del señor Alessandri, …cibido con una salva de aplausos.

…dió comienzo al programa, con …legoría en la que se representa … la patria, depositando laureles … el sillón presidencial. …seguida, ofreció el acto el pre- organizado para esta velada, sobresalieron una alegoría que representaba la guerra y la paz, los couplets de la señorita Amada Soto y varios monólogos recitados por algunos miembros del Consejo de Tranviarios.

Terminado el acto literario-musi- … Terminada la fiesta, el señor Alessandri y comitiva, fueron invitados a tomar una copa de champaña.

Una vez que se hubo retirado del local social el señor Alessandri, continuó un animado baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

…REORGANIZACION DEL …JO FEDERAL N.o 1 DEL …LTO. — La comisión nombrada … Junta Provincial para reor… el Consejo N.o 1 del Salto, …sta de los señores Samuel …, Ernesto Orellana, Manuel …, Juan Gómez y diez miem… del Consejo N.o 2, de Providen… se trasladó antenoche al Sal… para cumplir su cometido.

…nidos en el salón social, habla… los señores Gárate y Gómez por …ta Provincial, dos socios del … N.o 2, de Providencia y va… del Salto, pasando a elegir la … Directiva provisional, la que … compuesta en la siguiente …

…tario General, señor Grego…; sub-secretaria, señora Cla…lete; secretario de actas, se… …rcos Salinas; tesorero, señor … Leytón; sub-tesorera, señora … Jivanco; directores, señor Vic…orio, señora Carmela Morei… …señora Amelia Cubillos; bi…rio, señor Samuel Gárate. …cordó citar a junta general … Domingo 12 del presente a … A. M., para que de cuenta el …rio del año 1919, y se haga … el nuevo Directorio.

…SEJO FEDERAL N.o 19. — … última sesión celebrada por … Consejo, tomó nota de una cir… enviada por la Junta Ejecuti… Federal, acordando protestar, en … de los 39 desidentes del Con… N.o 1 de Santiago de Ferrovia…

…ó la compra de un amobla… …ema "Caupolicán", ideado por …mbro de la Federación Obre… … Chile, para lo cual se autori… … tesorera para que cancele …

…ió a conocer, que van muy …caminadas las gestiones pa… …ra de la casa de la calle Ca…

…one en conocimiento de todos …federados, que la socia, señori… …tenia Droguet se encuentra … en el Hospital de San Vi… … Paul, sala N.o 5, cama N.o … socio Alberto Leiva Tirado, … Asistencia Pública, Posta N.o …

…TRO RECREATIVO "LA ILUSION". — Bascuñán 542. — Exi… …espera para la fiesta que este … efectuará el Sábado 11 del … a las 8 1|2 P. M., en cele… … del 5.o aniversario de su …ción.

… el baile se ha contratado una …ta.

…ás de la comedia "Caballo …llero", que será puesta en es… por un grupo de aficionados di… por el señor Luis Cárdenas, …án los números a cargo de …orita Elvira Muñoz, el presti… …dor Calvetti y la presenta… … Mister Panqueque.

…DRO ARTISTICO Y ESTU…TINA OBRERA "CARLOS CA…LA". — En su última reunión …aron, entre otros, los siguien… acuerdos:

1.o Empezar las clases de música el Sábado 11 del presente, de 7 a 9 1|2 P. M. 2.o Prestar el concurso solicitado por el club de football Maestranza Eléctrico, para el Sábado 11 y poner en escena el juguete cómico "La olimpiada", del señor Carlos Cariola.

SINDICATO DE ESTUCADORES Y RAMOS SIMILARES. — En la última junta general se nombró director de esta institución, al señor Hermógenes Ahumada, en reemplazo del señor Florentino Díaz.

También se nombró delegado para la Casa del Pueblo al señor Alfonso Marchant.

SINDICATO DE CHAUFFEURS. —Fueron aprobadas las siguientes solicitudes de aspirantes a socios, señores Humberto Peroni, Luis Flores, Carlos Salinas, Ramón Escobar, Julio Casanova, Juan Peralta, Carlos Soto, Armando Zúñiga y Juan Zúñiga.

COOPERATIVA DE CHAUFFEURS DE CHILE.—El Ministerio de Hacienda, según decreto 2209, autorizó la existencia y aprobó los estatutos de esta sociedad.

ACADEMIA DE BAILE "LA INSTRUCTIVA". — En su local social, Nataniel 2024, efectuará mañana esta academia un festival artístico con un campeonato de one step para todo competidor, en conmemoración de su primer aniversario social. Se disputarán dos medallas de primer y segundo premio. Para las señoritas habrá dos objetos de arte.

Las personas que deseen tomar parte en este acto pueden pasar a inscribirse donde el tesorero, señor L. Ramírez, en San Diego 1898, o en el local de la academia, de 9 a 10 1|2 P. M.

FEDERACION OBRERA DE CHILE. — Junta Provincial. — La Junta Provincia de Santiago pone en conocimiento de todos los consejos, que el tesorero atiende todos los días en Miraflores 250, lo relacionado con la cotización de estampillas, libretas y estampillas pro imprenta propia.

CENTRO DE TAPICEROS.—El Sábado próximo pasado celebró sesión este centro.

Se eligió el nuevo Directorio, quedando compuesto por los señores Marcelo Porta, presidente; Lázaro Alliste, vice-presidente; secretarios, señores Patrocinio Oyarzún y Exequiel Gamboa; tesorero, señor Maximiliano Salinas; Directores: señores Manuel J. Pérez, Manuel Horta, Luis A. Salinas, Juan José Fernández y Francisco Santi.

Entre otros asuntos de interés social, se acordó a petición del señor presidente, enviar una nota de felicitación al senador don Zenón Torrealba por su patriótica y levantada actitud que ha desarrollado durante varios años en el Parlamento en pro de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, recientemente aprobada.

ACADEMIA DE BAILE "LUIS A. ACEVEDO". — Hoy, a las 9 P. M., habrá tertulia familiar de libre práctica, con orquesta.

Se invita a las señoritas y familias de los barrios Recoleta e Independencia y muy especialmente a las señoritas que no hayan visitado la academia.

Local social, Recoleta 164 (altos) esquina Andrés Bello.

UNION TEATRAL "HISPANO-AMERICANO". — El 17 del presente se llevará a efecto una velada y baile social en celebración del aniversario patrio.

CITACIONES

SINDICATO DE ESTUCADORES Y RAMOS SIMILARES. — Al Directorio para hoy, a las 8 de la noche.

SINDICATO DE CHAUFFEURS. —Al Directorio y a la comisión de contabilidad para hoy, a las 9 en punto.

Local, Delicias 1783.

COOPERATIVA DE CHAUFFEURS DE CHILE. — Al Directorio para hoy, a las 9 P. M., en Huérfanos 1326.

CONSEJO 10 DE ELECTRICISTAS. — A junta general y a la comisión de contabilidad para hoy, a las 8 P. M.

CONSEJO N.o 24 DE CARROCEROS Y OPERARIOS DE GARAGE. —A junta general para hoy, a las 6 1|2 de la tarde.

CONFEDERACION DEL ARTE CULINARIO.—A junta general para hoy a la hora de costumbre.

CONSEJO FEDERAL N.o 19.—A junta general extraordinaria para hoy, a las 7 1|2 P. M.

FEDERACION DE PINTORES Y R. S. EN RESISTENCIA.—(San Francisco 670).—A asamblea general para hoy, a las 8 P. M.

"UNION DE COMERCIANTES Y AGRICULTORES".—Al Directorio, para mañana, a las 4.30 P. M.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO UNION CENTRAL.—A junta general para hoy, a las 8 1|2 P. M., en Bandera 848.

CENTRO OBRERO EJECUTIVO. —Para hoy, a las 8 P. M., a los miembros del Comité, en Chacabuco N.o 16.

UNION GREMIAL DE FUNDIDORES.—A la comisión reorganizadora de Estatutos, para hoy, a las 8 P. M., en el local social.

SOCIEDAD DE AGRICULTORES "MIGUEL ANGEL".—A junta general para el Domingo próximo, a las 10.30 A. M.

CONSEJO FEDERAL N.o 23 DE CONFITEROS, PASTELEROS Y DULCEROS.—A junta general ordinaria para hoy, a las 8 P. M., en Miraflores 250.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES Y DEPORTIVOS.—A junta general para hoy, a las 8 P. M.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—A junta general extraordinaria para hoy, a las 9 P. M.

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRIENDO CASA AMOBLADA 3 dormitorios, salón, comedor y dependencias. Canon: $ 400. Carreras 489. 91-S-9

DEPARTAMENTO Y PIEZA SE arrienda en Moneda 1479. 388-S-9

ARRIENDASE SANTA ROSA 229, altos, once piezas, gas, luz eléctrica. Sitios en bajos, $ 300. s-9

ALQUILERES, OFRECEMOS Numerosas casas en distintos barrios. Desde 150 hasta 1,500 pesos. Adolfo Bruna y Cía. Bandera 54. s-9

ARRIENDO DOS CASAS ALTOS, calle Aldunate, con cinco piezas, cocina, excusado patente, luz eléctrica, recién pintadas y empapeladas, en 130 y 120 pesos. Tratar, Dieciocho 603. 92-s-9

CASA 10 JULIO 1345, UN PASO Nataniel, recién terminada, 10 piezas fuera dependencias, arriéndase. Precio módico. Tratar Agustinas 830. 564-s-10

$ 200 ARRIENDO ESPACIOSO local para negocio, con casita, en San Pablo esquina Almirante Barroso. Tratar Puente 702, Botica Berlín. 563-s-9

$ 250 ARRIENDO CASA CALLE Benavente No. 833 frente a la Escuela de Ingeniería. Llaves en los altos. 549-s-10

ARRIENDO CASA SAN BERNARdo. Vendo ropa usada para señora. Moníitas 344. 647-s-12

$ 160 SAN FRANCISCO 1286, 6 piezas, hall. Tratar: Huérfanos 1250. S-10

EN FARIÑA N.o 548, SE ARRIENda 2 piezas a personas respetables. 11-s

CASA ARRIENDO, CONDOR 1037, de 11 a 2, 6 a 8. 13-s

$ 300, COMODA CASA, BAJOS, gas, nueve piezas, cuarto baño, dos excusados, gallinero, dos patios, parrón. Serrano 647; está cerrada; para verla, 3-5. 670-S.-9

SE ARRIENDAN TRES SITIOS uno sembrado de cebada, otro con pasto natural y el otro apto para hortaliza. Verlos y tratar: Bascuñán Guerrero 2103. 665-S.-11

130 ARRIENDO QUINTA AMOblada, Cisterna, gran arboleda, jardín. Copiapó 876.

180, CASA NUEVA PARA MAtrimonio, cinco piezas, cocina gas, ocho cuadras centro, carros Palma. Echeverría 995.

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO EXTRANJERO necesita una casa moderna. Dirigirse a casilla 1722. 661-A-9

FAMILIA EXTRANJERA NECEsita tomar en arriendo casa de 3 a 4 piezas bien asoleadas y aseadas, dirigirse, con informes a casilla 201 Juan Aljaro o calle Rengifo 875. 11-s

TOMO EN ARRIENDO CASA EN bajos, central, con patio y puerta ancha. Hago contrato. Morandé 621. Sgr. 675-S-9

AVICULTURA Y CULTIVOS

PARRAS ALTAS PARA PARROnes; naranjos mandarines ofrece: Criadero Corrial, San Pablo 1140 al llegar Bandera. 579-s-10

ALGARROBILLA, POR GRANdes y pequeñas partidas, vendo especialmente para Setiembre, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. S.-11

CRIADERO DE ARBOLES, CAlle de la Bolsa N.o 27-A., por liquidación de negocio ofrezco a precios libres de competencia. S.-11

PLANTAS DE ALCACHOFAS, ESpárragos, frutillas, ofrece Valenzuela. Mercado Central 162, interior. 658-S-10

ALMACIGO DE CEBOLLAS COMpra Valenzuela. Mercado Central, interior 162. 658-S-10

COLMENAS, CERA ESTAMPAda, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 854. 8-o

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. 5-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata. Estado 56 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUIlas, monedas de oro compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad. San San Antonio 18. 30-S.

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAs de 0.5, seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18. 30-S.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Es N.o 273. 30-Set.

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio Moneda 937. S-15

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

AUTOMOVILES OCASION COMpro, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

CLUB DE AUTOMOVILES, MOtocicletas, bicicletas.—Con $ 1,600 mensuales se obtiene, lindo Chandler, Oakland, Dodge; con $ 400, un Ford usado; $ 300 una motocicleta Indian nueva; $ 48 una bicicleta moderna; pidan datos, inscríbase Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-16

BOXES CENTRALES, COMODOS, arrienda desde 20 pesos, Gran Garage "Serrano". Alojamiento, noche $ 1. Taller Reparaciones, pintura, lavadero. Cóndor 867, casi Serrano. 242-S-18

CAMION "TRUXTUN FORD" POco uso, por conclusión de negocio, carga hasta tres toneladas. Véndese garantido. Matucana 745. 319-S-9.

VENDO FORD PERFECTO EStado, tratar 1 a 2. s-9

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford, Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Moneda 1020. s-5

50, 70 Y 80 PESOS ARRENDAmos elegantes oficinas con luz, teléfono. Tratar Moreno Fritz y Cía., Bandera 154, tercer piso. 375-s-6

COMPRO COCHE AMERICANO con poco uso. Urgente, tratar: Las Rosas 1748. 540-s-11

VENDO FORD PERFECTO EStado tratar 1 a 2. Domeyko 2169. 469-s-9

AUTOMOVIL FORD TURISMO, en perfecto estado, se vende de ocasión. Tratar: Bandera 243. S-10

PARA AUTO CHALMERS, MODElo 24. 18-24 volts, 90 amperes. Casa especial en acumuladores. Morandé 646. 11-a

SE VENDE UN AUTO FORD EN perfecto estado, tratar, Cochrane 1353. 12-a

AUTO-CAMION FORD, CARGA O pasajeros, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496. 13-a

AUTO PARTICULAR TURISMO, siete asientos, arriendo baratísimo, por horas, días, meses. Verlo y tratar, dos a seis. Cochrane 272. 12-a

MOTO SIDECAR PERFECTO EStado, compro, Rosario frente al N.o 560. Casa altos. 11-a

MOTO CHICA DE OCASION COMpro, prefiero Indian, dirigrse a Sotomayor 24. 10-a

VENDO AUTO DODGE, PERFECto estado, ocasión, Inés de Aguilera 1136. 10-s

CARROCERIA AUTO-CAMION, 16 asientos, vendo, calle Fco. Lobos 872. 665-S.-11

AUTOMOVIL FORD, VENDO, Sama 1461. 663-S.-11

ANIMALES Y VEHICULOS

SE VENDE CABRA PARIDA FIna tratar, Maule 960. 538-s-9

CABALLO MULATO EXTRAVIAdo Viernes, Providencia, gratificase, Picardi 1499. 534-s-10

POR NO NECESITARLO VENDO buen carretón de comercio, deja 30 pesos libres, y buen camión de bodega. Avenida Matta 1452.

PRECIOSO CABALLO 3 AÑOS, colorado, buena alzada, garantido, tiro sólo, vendo. Avenida Matta 1452.

COMPRAVENTA DE NEGOCIOS

VENDO ACREDITADO NEGOCIO de abarrotes, en buena situación y con bastante clientela y con derecho a la posesión. Tratar San Miguel 75. 536-s-10

MUY BUEN NEGOCIO PASTElería traspaso, situación inmejorable. Gálvez 51, por carta. S-9

RESTAURANT EN MUY BUENA situación, se vende. Mapocho esquina García Reyes. S-10

VENDO NEGOCIO ABARROTES, poco capital, acreditado. Maule 502. S-9

VENDESE NEGOCIO MENESTRA poco capital. Tratar en la misma casa. Infante 1447. 15-Set.

SE VENDE UNA FABRICA DE bañitos y barquillos para helados, con frutería, calle San Diego número 2019. 9-a

DE OCASION VENDO INSTALAción de abarrotes y mostrador. Erasmo Escala 2782.

VENDO MOSTRADOR AV. ECUAdor 3528.

COMPRAVENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 31-Dic.

SEPULTURA CON BOVEDA CERca entrada, de ocasión, compro: Casilla 2782. 813-S-10

SASTRERIA POBLETE.—GRANdes facilidades de pago. Casimires ingleses, sólo con $ 50 mensuales. San Diego 1356. 9-S

PAPAS CAZUELAS, MUY BUEnas, especial para siembras, vendo, Castro 30, Teléfono 998. 30-S.

NOVELAS, HISTORIAS, MANUAles industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

MUEBLES NECESITO COMPRAR para amoblar 8 piezas, menajes, pianos y alfombras. A. Prat 234. Casa 1. 250-S-13

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-Oc.

LINGUE, RAULI, LAUREL, ALAmo, de todas dimensiones, muy seco y buena clase, en bruto y elaborados, tiene gran existencia "La Santiago", Erasmo Escala 2967, esquina Maipú. 75-10

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado. Fábrica Tejidos, San Ignacio 1551, Ahumada, Pasaje Toro 5. o-8

VENDO CARRETELA PERFECto estado, caballo tiro sólo garantido. Verlo: Moneda 2379. Tratar Toesca 2555. 398-S-11

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas" (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cusos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). S-30

NUEVOS, USADOS, REALIZO trajes sastre. Varios muebles. García Reyes 21-A. s-9

LEÑA EUCALIPTOS, 110 LARGO trozada, gruesa a 35 pesos carga. Vendo, Puente 618. 537-s-10

ADOBES NUEVOS BARATO, vendo, Masetranza 606. 535-s-10

VIDRIOS, PAPELES PINTADOS, aceite linaza inglés, Genuino, ofrece la Mercería El Volcán, San Diego 699. 556-s-13

PINTURAS DISTINTOS COLORES listas para usarse, $ 2.50 kilo, aceite $ 1.60 litro, San Isidro 85. 554-s-9

$ 148 TERNOS FINOS GARANTIzados ofrece Cooperative Sastrería, Agustinas 877. s-30

MAMPARA 120 x 260, VENDO Prat 947. 541-s-9

VENDO OCASION, ARMAZON, mostrador, guantes box nuevos. Avenida Matta 898. S-9

MANIQUIES ULTIMA MODA, realízanse por conclusión fábrica. Matucana 654. 11-Set.

POLAINAS Y BOTAS FLAMANtes véndese. Independencia 927. 9-Set.

CORSES MODELOS, RICAS TElas, colores bajos. Alameda 1799.

CREAS, LIENZOS, PIQUES, MOletones, damascos, manteles. — El Nuevo Angel.

LIQUIDAMOS POR FIN TEMPOrada existencias invierno. Aprovechar. Alameda 1799.

TOCUYO MANCHESTER D, gran partida recibió El Nuevo Angel.

COTIES, VARIADO SURTIDO, precios bajos, tiene constantemente. Alameda 1799.

COLCHAS, SABANAS, FRAZAdas, fundas, toallas, realiza El Nuevo Angel.

VARIADO SURTIDO EN GENEros lana, precios rebajados. Alameda 1799.

GABARDINAS, TRICOTINAS, géneros, cuadros, terciopelo lana. El Nueva Angel.

PASTO PRIMERO Y SEGUNDO corte, vendo de 100 a 3,000 quintales. Rosas 961. S-14

3,000 MANZANOS SIN INGERTAR $ 25 el ciento. s-9

2,000 NOGALES, COMUN, FRUTO grande, $ 60 el ciento. s-9

3,000 DURAZNOS, BUENA CLASE $ 20 el ciento. s-9

100,000 PLANTAS FRUTILLAS, 10 pesos el mil. s-9

50,000 ALCACHOFAS VERDES Laon, $ 6 el ciento. s-9

5,000 THUYAS, VALOR DE 200 a $ 50 el ciento. s-9

2,000 PALTOS, MACETERO grande, $ 50 el ciento. s-9

2,000 SOPHORAS, JAPONICAS, A $ 25 el ciento. s-9

5,000 ENCINAS GRANDES, $ 100 el ciento. s-9

500 PLATANOS ORIENTALES, A $ 100 el ciento. s-9

10,000 ARBOLES GRANDES, COmo moreros, Aiglantus, Sauces, Alamos, $ 100 el ciento. s-9

1,000 PAQUETES SEMILLAS CLArines, $ 1 el paquete. s-9

1,000 KILOS SEMILLAS ESPArragos, kilo, $ 10 id., 2 sacos semilla ballica, 50 kilos, en $ 40. s-9

100,000 MACETEROS NUEVOS A $ 40 mil. s-9

100,000 MACETEROS USADOS, A $ 30 el mil. s-9

TANINO, ESPECIALMENTE PAra vinos de más fuerza que el extranjero, vendo a $ 1 el kilo. Calle Bolsa 27-A. s-9

ORDENES, TELEFONO 552 INglés, central, calle La Bolsa 27-A. s-9

VENDO UN MANDOLIN RECIEN comprado en Casa Otto Becker, por $ 340, en 200 pesos, Independencia No. 1375. s-9

ZAPATEROS DE HOMBRES, A mano, de señora blanc y de niño, y plantillas necesito. La Perfección San Diego 484. s-9

VENDEDORA COMPETENTE para la venta de calzado necesito La Perfección, San Diego 484. s-9

1077 SANTO DOMINGO, CALENtadores a leña, modelos patentados precios bajos. Casa Andrés Dubois, no equivocarse. s-9

1077 SANTO DOMINGO, LAVAplatos botaguas tinas de baño precios de fábrica. Casa Andrés Dubois, no confundir. s-9

1077 SANTO DOMINGO, BOMBA centrífuga marca Suiza, nueva realiza. Casa Andrés Dubois. s-9

1077 SANTO DOMINGO, GLOBOS de cristal finos para gas, pantallas vidrio blanco precios bajísimos. Casa Andrés Dubois, no equivocarse. s-9

1077 SANTO DOMINGO, LAMPAras de bronce para gas, 50 por ciento más bajo que el costo realiza, Casa Andrés Dubois, no confundir. s-9

VENDO A COMISION TODA CLAse de mercaderías. Acepto representaciones. L. M., Casilla 4559. s-12

COMPRO DIARIOS VIEJOS POR grandes y pequeñas partidas, L. M., Casilla 4559. s-12

SILLA DE MONTAR, CORREAJE hebillado y de diario, botas de charol flamante, vendo, Carrión 1693. 12-s

COMPRO MOSTRADOR Y ALMAzón para abarrotes, 10 de Julio 92. 10-a

TAMBORES DE FIERRO NEgro de 100 y 50 galones vendo, San Diego 645, ofic. 11. 10-s

VENDO SACOS HARINEROS DE ocasión, San Diego 645, ofic. 11. 10-a

TECHO AMERICANO ACANALAdo, a $ 3 plancha. Aróstegui, Yaretti, Manuel Rodríguez 854. 8-o

$ 2,500 REGALO ELEGANTE COchecito de paseo, Merced 372. 11-a

LA FABRICA DE CORBATAS La Colombinera, ofrece 500 docenas de corbatas al ínfimo precio de 2.75. San Diego 490. 669-S.-9

NADA DE RECLAME, VISITE La Colombinera y se convencerá que en gustos y calidades no tiene competidor. San Diego 490. 668-S.-9

CORBATAS DE PURA SEDA, realiza La Colombinera a $ 1.50 cada una. San Diego 490. 667-S.-9

$ 2 Y $ 4. SEMANALES. MERcaderías múltiples de primera clase hasta de valor elevado a libre elección y sin aumento de precio. La última palabra en ofertas semanales con sorteos y otras concesiones convenientes. Nadie podrá resistir a esta sorprendente oferta, conociendo sus interesantes pormenores. Conocidas casas comerciales participantes. Detalles próximamente. 676-S-9

2 FAROLES PARA COCHE. 4 ruedas carretela $ 200. 1 medidor gas, vendo. Avenida Matta 1452.

COMPRO DIENTES ARTIFICIAles usados. San Miguel 92. 10 a 12.

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

CON $ 200 GRATIFICARE A LA persona que me de noticias de mi madre Rosa Amelia Leiva. — María Campos Leiva, Delicias 2832. 10-Set.

A LOS SEÑORES CONTRATISTAS de pavimentación ofrezco, de mis canteras situadas en Peñalolén, fundo de don Luis Arrieta Cañas, adoquines de 1.a y 2.a clase, soleras de todas dimensones y chancado. A los señores constructores ofrezco toda clase de material de piedra. Necesito operarios para las canteras y carretas o carretones de acarreo. Muy buen camino. Tratar con el administrador en las mismas canteras o con Clemente Bonnaffé, Los Guindos (Ñuñoa). Avenida José Arrieta 350, Teléfono inglés 30, Guindos. También pueden dirigirse teléfono inglés No. 796, F. Díaz. 582-s-10

CATRES DE BRONCE, PRIMER club en formación, ocho pesos semanales. Inscribirse pronto, pida datos y prospectos. "La mejor oferta, Bandera 78, ofic. 16, Casilla 5030. 9-a

SEÑORITAS.— SE HACEN TRAbajos de pelo. Serrano 367. Precios bajos. 662-S.12

ALAMOS ELABORO EN PARTIcipación. Cuento con maquinaria completa. Casilla 3135. 659-S-12

LINDOS SOMBREROS PARA SEñoras y señoritas; gran realización. Compañía 1688. 671-S.-1[illegible]

AL PUBLICO Y SU CLIENTELA ofrece bonitos, buenos surtidos en ternos sobre medida, ropa hecha, géneros lana, algodón, catres, etc., precios moderados. Ventas al contado y facilidades de pago. "La Porteña", Tienda, Sastrería, Muebles. Casa fundada en 1883. Cochrane 395. 672-S-11

¡¡BOLETOS DE MUEBLES!! MI encargo de rescatarios, adelando su valor. Condiciones, ventajas Sgr. Casilla 2051. 679-S-9

COMPRO CASILLA CORREO Central. Morandé 621. 678-S-9

¡OCASION! SOLO HASTA EL 18, entregable puntualmente, tiñense ternos, vestidos, desde $ 7. San Diego 211. 677-S-9

PENSION DE MESA SE OFRECE en casa de familia. Brasil 528.

HOTELES Y PENSIONES

PENSION LOS ESPAÑOLES. REcibe pensionistas, esmerado servicio. Precios razonables 100 al mes; desayuno, almuerzo y comida. Artesanos 983. 848-s-14

PENSION CON PIEZA, PRECIO módico, casa familia honorable. Bandera 835. 254-O-2

PENSION CON O SIN PIEZA, recibo pasajeros de provincia, precios módicos, Delicias 2832. 7-S.

FAMILIA OFRECE BONITAS piezas calle, pensión, precios bajos. Serrano 205. 476-S-10.

SE RECIBEN PENSIONISTAS DE mesa, Serrano 367. 497-S-8.

NECESITO ARRENDAR PIEZA con pensión en casa de familia, situada en la séptima cuadra o alrededor, en la Avenida Vicuña Mackenna. Dirigirse a J. V. C Casilla 2227, Santiago. s-8

PENSION HOTEL, ANTIGUA Y acreditada, con grandioso edificio cerca Estación Central, largo contrato y patente de licores, véndese por enfermedad de su dueña. Tratar: Correo 2, casilla 4686. S-8

ARRIENDO PIEZAS A CABAlleros, con o sin muebles. Lira 251 565-s-10

FAMILIA OFRECE PIEZA CAlle, departamento, con pensión Recoleta 287. 576-s-9

MUY CENTRAL ARRIENDASE pieza calle, amoblada, con pensión Rosas 1855. 581-s-9

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Unión Americana número 227.

FRENTE ESTACION MAPOCHO 1090, pensión piezas amuebladas, calle desde $5. 11-a

$ 80 PIEZA CON PENSION, ELEUterio Ramírez 1257. 680-S-12

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, (Matemáticas Superiores). 31-S.

ACADEMIA ROYAL, DACTILOgrafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas, Moneda 1011. Tercer piso. s-30

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cursos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). o-2

CONTADOR, PREPARA EN UN mes. Pídase prospecto. Profesor Villarroel, Moneda 1118, tercer piso. 568-s-12

TARTAMUDOS: PROFESOR ESpecialista asegura mejoramiento rápido. Dardignac 189, Casilla No. 3474. 546-s-12

TAQUIGRAFIA PITMAN EN INglés, por profesor graduado Inglaterra. Hay otros cursos. Martes en castellano. Instituto Mercantil Estado 239. 535-s-8

CONSULES, CONTADORES GENERALES y especiales dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepáranse personalmente y por correspondencia, 8 ramos por $ 35 mensuales, Instituto Mercantil, teléfono Inglés 273, Estado 239, cursos diurnos y nocturnos. 9-s

HUMANIDADES, PREPARACION de exámenes universitarios, sistema antiguo y concéntrico; profesorado titulado en Instituto Pedagógico; también clases domicilio. Cursos funcionando, individuales y colectivos. Numerosos certificados, aprobación universitaria. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono Inglés 273. Próximo Gath y Chaves. 9-s

MEDICINA

ROBERTO SUNDT, DENTISTA.— Moneda 1037. Piorrea (dientes flojos). Trabajos porcelana. Precios módicos. S-17

JUVENTUD: NO MAS GONORREA. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. S-9

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

DENTISTA, ALAMEDA 383 (bajos), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiende, Domingo de 8 a 11. O.-30

¡GONORREAS!, ¡BLENORRAGIAS! ¡Venéreas! Preparación farmacéutica que sana radicalmente en pocos días, aún crónicos. Consultas profesionales absolutamente gratis personalmente. Farmacia San Pablo esquina Libertad. Facilidades de pago personas escasos recursos. 567-s-9

"CARPINOL", DEVUELVE DINERO si no quita caspa, afirma pelo; exíjalo peluquería. S-10

LOS REMEDIOS HOMEOPATICOS del doctor Munyon están haciendo curaciones sorprendentes en todo el universo; los enfermos que los toman sienten alivio inmediato y sanan radicalmente en pocos días. Hay un remedio para cada enfermedad, a $ 3. Pasaje Matte 40.

LLEGARON IRRIGADORES Y bolsas de goma para agua caliente. Pasaje Matte 40.

$ 5 EL MARAVILLOSO LIBRO titulado "Los Prodigios del Santísimo Cristo de la Agonía de Limpias". Pasaje Matte 40.

POMADA SANTA. — CURA HERIDAS, hinchazones, almorranas, quemaduras. En venta: Botica Arturo Prat 1401; Daube, y en las principales boticas. Ultimamente llegó nueva partida.

$ 4 AFIRMADOR DENTADURAS postizas, fuertemente. Pasaje Matte 40.

$ 20 POLVOS COZA CONTRA LA embriaguez. Pasaje Matte 40.

$ 5 CREMA ESPECIAL PARA masaje y quitar arrugas. Pasaje Matte 40.

$ 10 TRATAMIENTO PARA HERMOSEAR y hacer crecer las cejas y pestañas. Pasaje Matte 40.

¿TIENE USTED CANAS? ES IMPORTANTE aparecer joven. Nosotros hemos resuelto el problema. Nuestros cepillos de teñir el cabello son justamente lo que usted necesita. El medio más seguro para teñir el cabello, fácil, limpio, insospechable, duradero, fija el color sin teñir el cuero cabelludo. Negro, castaño. Pasaje Matte 40.

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR CORONA y Smith, discos Victor y Victrolas, por cuotas semanales, vende San Francisco 281. 427-24-S

AMOBLADO TALLADO, PERFECTO estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

PIANO ALEMAN SCHIEDMAYER nuevo, vertical, vendo. Alonso Ovalle 1260. 501-S-12.

VENDO JUEGO APARADOR trinches nogal, mármoles espejos, estilo Renacimiento, flamante, 550 pesos, (costaron $ 1,200); aparador solo, $ 200; mesa comedor, 80 pesos; cocina, $ 80; amoblado salón, $ 120; alfombrado salón, $ 60; otros, $ 30; escritorio, $ 30; estante libros, $ 30; guardarropas tres cuerpos, con espejo, $ 160; roperos $ 50; cómodas, $ 40; dos peinadores mármol espejo, $ 120; catre bronce, niño $ 100 y dos marquesas matrimonio, $ 80. Salas 222. s-12

VENDO DE OPORTUNIDAD ESPEJO y mesa antigua, con mármol, redonda, grande. San Pablo 1450. S-9

AMOBLADOS ESCRITORIOS, SALONES y comedor, sillas comedor. Precios fábrica. Matucana 654. 9-Set.

COMPRO TODA CLASE DE MUEBLES mal estado. Voy a domicilio. Ofertas: Casilla 4559.—L. M. S-12

PIANO CUARTO COLA ALEMAN, tres pedales, ocasión, vendo, Gálvez 51. 11-s

VENDESE BARATO UN APARADOR y dos trinches. Serrano 166. 9-a

VENDO COMODA CON MARMOL en $ 60. Chacabuco 878. 10-s

PIANO COMPRA FAMILIA PARTICULAR, uno estudio de 600, otro maquinaria bronce, 1,000 arriba, o boletos agencia; pago contado, Amunátegui 773. 9-s

ESPLENDIDO PIANO PERFECTO estado, vendo flamante $ 750. García Reyes 18.

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

MOTOR ELECTRICO FRANCES (Nancy) de 7 H. P., muy poco uso, véndese. Verlo y tratar: Vicuña Mackenna 29. 529-10-S

POLEAS MADERA, TODO DIAMETRO, descansos, machones, martillos, remachadores y mecánicos, terrajas para tubos y pernos, bigornias, limas, etc., realizo. Santa Rosa 610. S-13

ARADOS KLEIN CON PUNTA acero, cultivadoras, rastras, son los mejores, Precios moderados. Véndese, Unión Americana 242. 550-s-8

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, tiene serruchos para cortar leña. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, vende sierras caladoras. Bandera 38. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, tiene ejes de transmisión, poleas y descansos. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, vende batidoras de mantequilla y descremadoras. Bandera 38. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, recibió correa redonda para máquinas de coser. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, a precios más bajo de plaza vende arietes de todas dimensiones. Bandera 38. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, vende de ocasión sierra huincha de madera. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, tiene a precios rebajados, fuelles, bigornias, esmeriles, molejón, escobillones, támpico para pulir, etc. Bandera 38. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, vende de ocasión un furlos para curtir cuero de cabro. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS, está liquidando saldo de pintura Cucalin, al temple. Bandera 38. S-9

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS(liquida saldo de palas punta huevo, carboneras y concreteras. Bandera 38. S-9

COMPRO MOTORES ELECTRIC 15 H. P., 20 H. P., 30 H. P., 40 y 50 H. P. Marca A. E. G. o Siemen. Domeyko 2354. 673-S-9.

MAQUINA FARA FABRICAR blocks, huecos de concreto, necesito. I. C. C. Ruiz Tagle 379.

OBJETOS PERDIDOS

POR HABERSE EXTRAVIADO queda nula y sin valor la libreta Caja de Ahorros No. 566 O|Suc. Sara Pinto de Solo Zaldívar, del Banco Alemán Transatlántico por $ 68,07 al 30|6|20. Se dió el aviso al mencionado Banco. s-11

OCUPACIONES

APARADORAS Y ALPARGATEROS necesitamos. Rosas 3225. 693-10-S

JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES y fianza se ofrece como contador, cajero o tenedor de libros. Dirigirse M. B., Correo 2, Casilla 4522. s-9

COCINERA Y SIRVIENTE DE mano necesito. Prefiero entienda cocina alemana. Dirigirse Maoul 2005 o casilla 2000. 317-S-9.

PARA EL SERVICIO DEL COMEDOR necesito empleada con muy buenos informes, pago buen sueldo. A. Portales 3339. 9-s

MODISTA CON BUENOS INFORMES, prefiere casa particular, San Pablo 2052, casa 79. s-9

SE OFRECE JARDINERO.—Alejandro Carmona Bueno. Dirigirse Estado N.o 36. S-9.

NECESITASE MOZO COMPETENTE para bar,restaurant, Independencia 1167. s-9

EL SANATORIO PARA TUBERCULOSOS en Diaguitas, departamento de Elqui, necesita un médico. Tratar con B. Wolnitzky, Valparaíso, Casilla 1440.

SE NECESITA PARA VALPARAISO señorita que hable inglés y escriba a máquina, buenas referencias. Presentarse, Teatro Alhambra de 2 a 4. 9-s

SE OFRECE CHAUFFEUR PARA particular, con buenos informes. Dirigirse por carta, Correo Central L. Madrid. 562-s-9

EMPLEADO COMPETENTE CON muy buenas referencias para dirigir independientemente un negocio de frutos del país al por mayor, con bodega y desvío propio, necesítase. Dirigirse a J. O., Casilla 3956. 561-s-12

SE NECESITA SOCIO CON 10 A 15 mil pesos para dar mayor impulso a industria establecida; se garantiza buenas utilidades. Dirigirse a A. Burgos, Casilla 3959. 574-s-9

CORTADORA TRAJE SASTRE entiende elegante obra fina, desea ocuparse permanente casa particular. Dirigirse Moneda 1479, E. O. 572-s-9

ZAPATERO PLANTILLERO HAGA Luis XV, necesito trabajo permanente. Brasil 419. 570-s-10

NECESITAMOS EMPLEADA PARA la venta de artículos eléctricos; se exigen buenos informes. Delicias 2472. S-10

NECESITAMOS INSTALADORES electricistas. Delicias 2472. S-10

HUINCHEROS Y TUPICEROS NECESITO. Avenida Club Hípico 1430. 9-Set.

NECESITO 300 HOMBRES CASADOS o solteros para las oficinas de la pampa salitrera de Antofagasta. Tratar kiosko Estación Alameda. 545-s-10

MAESTRO COLCHONERO, HACE colchones, precios módicos, atiende a domicilio, con operarios competentes. Rosas 2214. 543-s-11

RAYADOR NECESITA IMPRENTA Lathrop Hnos. Diez de Julio 721 575-s-9

NECESITO COBRADORES AL semanal, Alameda 518. 586-s-9

NECESITO OPERARIOS PARA las canteras y carretas o carretones de acarreo. Muy buen camino. Tratar con el administrador en las mismas canteras o con Clemente Bonnaffé, Los Guindos, Ñuñoa, Avenida José Arrieta 350. Teléfono inglés 796, F. Díaz. 582-s-9

REPARTIDOR NECESITA PANADERÍA Francesa. Recoleta 544. 650-S-10

BORDADORAS EN ORO NECESITA la Cooperativa Militar. Nataniel 76. 657-S-10

SECRETARIO LEA CORRECTAMENTE castellano y francés, necesita caballero enfermo; de 1.30 a 4.30; $ 60. Dirigirse C. V., Casilla No. 2350. s-10

CARPINTEROS MUEBLISTAS, tallador, competentes, necesito, Santa Rosa 342. 10-s

NECESITO TORNERO MECANICO, Maestranza 1265. 9-s

TEATRO MUNICIPAL, NECESITANSE hombres para comparsas esta noche a las 7 P. M., ocupación permanente. 9-a

NECESITO SEÑORA Y NIÑA SOLA para ayudante cocina y lavado. San Diego 645, ofic. 11. 10-a

NECESITO PIANISTA SEPA MUSICA, Bandera 769. 11-a

PELUQUERO DE FIRME NECESITO, Av. Matta 557. 9-a

JOVEN ACTIVO CON RECOMENDACIONES necesito, para agente. Agustinas 1060, Oficina 3. 9-s

NECESITO CARPINTEROS MUEBLISTAS. Gálvez 102. 9-a

SEÑORA JOVEN DESEA OCUPACIÓN decente en casa italiana. Dirigirse, T. T. Chillán. s-10

NECESITO BUENA COCINERA, recomendada, tratar, de 12 a 1. Compañía 1678. s-12

SE NECESITA BUENA PREPARADORA en sombrero de señora. Monjitas 807. 666-S.-11

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO, doy garantía. Rosas 2838.

NECESITO MOZO, COCINERA, empleadas piezas. Meiggs. 72.

RASPADOR Y ENCERADOR DE pisos, necesito. Echeverría 995.

DESEO OCUPACION COMO COBRADOR, tengo fianza, recomendaciones honorables. Copiapó 876.

SACADOR DE PUNTERA NECESITA Fábrica de Calzado. Delicias 2701.

NECESITANSE COMISIONISTAS (jóvenes activos), que deseen ganar mínimum $ 250 mensuales, dejando únicamente depósito de 10 pesos. Trabajo fácil, permanente. Trátase de moderna oferta, múltiple. "Extranjero". San Antonio 378 (Sastrería Lorca). Presentarse hoy de 9 a 10, únicamente. 674-S-9

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C., médico-cirujano, ayudante de la clínica quirúrgica del profesor Sierra. Consultas: 1 a 4. Matucana esquina Moneda. 173-O-2

DENTISTA. — ALAMEDA 383, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

PINTURAS, EN CASAS. REFACCIONES de edificios, hago, Cochrane 1415. Recabat. 11-s

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialidad en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre, cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas, todos estos artículos, de la mejor calidad. Precios bajos. s s-16

SASTRE. RECIBO HECHURAS. Se confeccionan elegantes trajes, consulte precios, ahorrar dinero. Chacabuco 29, altos.

PRESTAMOS DE DINERO

MORENO FRITZ Y CIA., PRESTAMOS hipotecarios. Descuentos de letras. Préstamos con fianzas, tramitaciones con Fisco, Municipalidades. Encargos de provincias, comisiones en general. — Moreno, Fritz y Cía., Bandera 154, tercer piso, Casilla 3860. 374-s-30

PROPIEDADES

SITIOS EN LOS LEONES, PROVIDENCIA, vendo, facilidades de pago. Carlos Nachmann, Bandera 620.

PROPIEDADES TODOS LOS BARRIOS, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras, Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S 30

PAPUDO VENDO, PERMUTO casa por Santiago. Dirigirse, Francisco Pizarro, Papudo. 318-S-14.

SE VENDE UNA PROPIEDAD En calle Jofré media cuadra Avenida Mackenna. Tratar, Jofré N.o 24. s-9

VENDO CASA CALLE MAESTRANZA, muy barato, Morandé 291, ofi. 21, primer piso. 555-s-10

SITIOS EN VENTA: SANTA ROSA pasado Matta, situación mucho porvenir, 1,400 metros. En Peñablanca, el mejor clima de Chile, dos minutos estación, 5,000 metros. Población Donoso, Recoleta, pasado Cementerio, 1,600 metros. —Anguita y Cía., Bandera 84, oficina 28, Casilla 1689. 548-s-11

$ 110,000 MAGNIFICO CHALET moderno, jardín, gran huerto, gas, luz eléctrica. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

$ 85,000 AVENIDA RICARDO Lyon, vendemos el mejor chalet de Santiago. Consta diez piezas, dos halls, dos baños, servicios, garage, 6,800 metros superficie. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

VENDO CASA, ACEQUIA PEREZ, carros puerta, San Pablo 4220-3924. 9-s

SITIO EDIFICADO VENDO, MUCHO porvenir 15 por 60 metros. Av. Ecuador 4270.

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. — Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela rural para ochenta alumnos en "Placilla de Idahue", del Departamento de Vichuquén, las que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. — Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.—Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción de la Escuela "Ramón Barros Luco" a construir en la calle Morris esquina de Victoria, en Valparaíso, las que se abrirán simultáneamente el 15 del próximo mes, a las 15 horas en la Intendencia de Valparaíso y en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. Santiago, 20 de Agosto de 1920.—El secretario general.

PROPUESTAS PUBLICAS. — SE piden para la provisión del rancho a los reos de las cárceles de las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, que se abrirán en la Sub-secretaría del Ministerio de Justicia, el Viernes 10 de Setiembre, a las 8 P. M. Ver decreto número 1700 en el Diario Oficial. —El Subsecretario. S-10.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. — Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Limarí en Ovalle, las que se abrirán el 14 de Setiembre a las 8 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.— Postérgase la apertura de las propuestas para los trabajos complementarios de la Escuela de Villa Alegre hasta el 17 de Setiembre, a las 3 P. M. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 4 de Setiembre de 1920. —El Secretario General. s-16

MINISTERIO DE FERROCARRILES. — Se piden propuestas públicas, para proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de tornos de diferentes tamaños y de cortinas metálicas para las Maestranzas. Estas propuestas se abrirán el 15 de Setiembre a las 3 y media P. M., en la Secretaría de Ferrocarriles. 15-s

SE PIDEN PROPUESTAS PARA proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de repuestos para equipo Middletown y Pullman. Se abrirán el 30 de Noviembre a la misma hora en la Subsecretaría de Ferrocarriles. Detalles y antecedentes en el "Diario Oficial", y en la Sección de Estadística del Ministerio de Ferrocarriles. — El Sub-secretario. 30-n.

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEMNE. —SANTIAGO, veinticuatro de Agosto de mil novecientos veinte. —Cítase a los interesados en la sucesión de doña Luisa Savagnac v. de Bouey, a la facción de inventario solemne de sus bienes, que se efectuará por el Notario infrascrito el 14 de Setiembre próximo a las diez horas en su oficina, Huérfanos N.o 1242. —M. Gaete Fagalde, notario.

POR RESOLUCION DE 23 DE JUNIO del presente del señor juez del tercer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha declarado en quiebra, al comerciante de esta plaza don Federico K. Wieny, se ha nombrado síndico provisional al abogado don Ambrosio Montt Wilms y se ha citado a los acreedores para que concurran a la primera junta el 8 de Setiembre a las 3 P. M.—El secretario. 47-19-s.

REMATE JUDICIAL. — POR DECRETO del 5.o Juzgado Civil, el 10 del presente a la 1.30 P. M., se rematará la propiedad Herrera, esquina Yungay de Suc. Rumante. Mínimum: $ 6,667.67. Antecedentes, juicio: Marino c. Reumante.— EL SECRETARIO 401-Set.-9

REMATE JUDICIAL. —EL 21 DE Septiembre a las 3 P. M., ante el señor Juez del 2.o Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad número 3378 de la calle Carrascal, por el mínimum rebajado de $ 9.733.33 que se pagarán al contado. Bases y antecedentes: Juicio Ravello con Aguirre. —El secretario. 153-s-16

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA María Dolores Vera v. de Osorio y a sus hijos don Heriberto de Jesús, don José Narciso 2.o, doña María Luisa del Carmen, don Luis Humberto, doña Ernestina de las Mercedes, doña María E. Aída, doña Saira N. del Carmen y don Augusto Onofre Osorio Vera (Esmeralda de Colina), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don José Narciso Osorio Rubio, por auto de 28 de Agosto último del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira, Setiembre 1.o de 1920. S—9

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Lucía Alicia Rodríguez de Charalamby (Catedral 2946), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Luis Sánchez Jalier, por auto de 18 de Mayo último del señor juez letrado, don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. Setiembre 1.o de 1920. S—9

POSESION EFECTIVA.—A DON J. Salvador Castañeda, don Oscar, don Raúl y doña Mercedes Castañeda Roland y a don Emilio Muñoz Roland (Av. Miguel Claro 103), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Berta Roland por auto de 19 de Agosto último, del señor juez letrado, don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias. Setiembre 2 de 1920. S—9

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Elena Honorato v. de Cubillos, como heredera usufructuaria y a doña Adela Cubillos Honorato como heredera fiduciaria (Andes 2311), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Justina Vergara Latorre, por auto de 5 de Agosto último, del señor juez letrado, don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán, Setiembre 2 de 1920. S—9

POR DECRETO DEL PRIMER Juzgado Civil de Santiago se rematará el 24 del presente a las 3 P. M., la propiedad de calle Germán Riesco N.o 4458 por el mínimum de $ 6.048.66. Datos: Secretaría del Primer Juzgado o Nueva York 59. 462-s-10

POSESION EFECTIVA. —POR DECRETO del juez don Felipe Urzúa, secretaría Darrigrandi, de fecha de hoy, concedióse a doña Elisa Doll de Lihn y a doña Lucía Orrego v. de Sánchez representada por sus hijos Ema, Alberto, y Juan Sánchez Orrego, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Nieves Montt de Doll. —Santiago, dos Setiembre de 1920 486-s-11

REMATE. — POR DECRETO DEL Cuarto Juzgado Civil, el Lunes 4 de Octubre próximo, a las 3 P. M., tendrá lugar el remate de las siguientes propiedades: calle Merced 206 y Bueras 205, mínimum $ 30,000; calle Huemul 1431|35, mínimum $ 5,500. Bases y antecedentes, secretaría del Juzgado, expediente Castro v. de Gorigoitia, Teresa y otro, autorización para enajenar o en el estudio del abogado don Carlos Salas Herrera, calle Bandera 552. —El secretario. 480-s-10

NOTIFICACION. — EN EL JUICIO seguido por los menores Mario y Marta Silva con los señores Besa y otros, sobre cancelación de posesión efectiva de la herencia de don Alberto Besa, por decreto de 30 de Agosto último se ha decretado prohibición de gravar y enajenar la propiedad de la calle Rengifo N.o 730, dándose traslado y autos a los demandados. Por decreto de 3 del actual se ordenó notificar ese traslado por dos avisos en "El Mercurio" y "La Nación", en extracto. — Se notifica esos decretos y el del 7 de Agosto recaído en el cuaderno principal que concedió la apelación interpuesta subsidiariamente por don Alvaro Besa y don Antonio Benavides, a las siguientes personas: don Carlos y don Arturo Besa; doña Celia Besa de Sánchez; doña Sofía Besa v. de Cornisch; doña Amalia Urrutia de Besa; doña Ana Besa de Quesney representada por su marido de don Valerio Quesney; don Jorge, don José y don Germán Besa Díaz; doña Adriana Mac-Clure de Morandé representada por su marido don Salvador Morandé Vicuña; doña Teresa Mac-Clure de Benavides, don Oscar y don Eduardo Mac-Clure y a la sucesión de don Alfredo Mac-Clure representada por las tres personas anteriores; don Ramón y don Pío Puelma Besa y don José Víctor Besa. —O. Darrigrandi, secretario. 489-s-8.

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Natalia Ruiz Samaniego (San Francisco 1293), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Ofira Ruiz Samaniego por auto de 24 de Agosto último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Agustina Schellenberger v. de Züst y a doña Agustina y doña Irma Augusta Züst Schellenberger (Huérfanos 1164), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Andrés Züst Niedermann por auto de 1.o del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. —Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Doralisa, don Rolando, don Manuel, doña Mercedes Rosa y doña Emelina López Santiagos (Arturo Prat 1416), se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de don Cayetano López Palma y de doña Micaela Santiagos Rojas por auto de 12 de Abril último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María, don Ramón, doña Manuela y doña Olga Varas Izquierdo (Delicias 341), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Javier Varas Pérez, sin perjuicio de los derechos que puedan corresponder al cónyuge so reviviente doña Remedios Izquierdo, por auto de 13 de Agosto último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. — Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Mercedes Flores v. de Langer (Carmen 542), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Federico Langer por auto de 27 de Mayo último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María Luisa Valenzuela v. de Correa, don Luis, don Alberto y don Manuel Correa Valenzuela y a doña Carmela Correa Valenzuela de Garcés (Ejército 211), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Francisco Correa Albano por auto de 3 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 6 de 1920. s-13

REMATE JUDICIAL. — POR DECRETO del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha fijado el 20 de Setiembre de 1920 a las 3 P. M., para que tenga lugar el remate del lote N.o 1, manzana 1 del Plano 5 de la Población Campos de Batalla de Maipú, calle Rinconada de Cerda, Pueblo de Maipú; por el mínimum de $ 3,466.66. Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio Maffet con Peñaloza. — Santiago, 16 de Agosto de 1920. — El secretario. 542-s-11

BOMBAS

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".—Cito a la Compañía a academia práctica [...] Viernes 10 del presente [...] P. M. Uniforme de trabajo [...] ayudante.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS [...] Cítase a la compañía a [...] ejercicio, para el Viernes [...] presente a las 9 y media P. M. [...] forme de trabajo. —El [...]

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS [...] —Cito a la Compañía a [...] y el ejercicio, a las 9 y [...] M., respectivamente, para [...] ves 9. Uniforme de trabajo [...] ayudante.

8.a Cía. DE BOMBEROS "[...] Unión es Fuerza".—De [...] perior cita a la Compañía [...] extraordinaria para el [...] a las 9 P. M. Elección de [...] bro de la comisión revisora [...] bro y otros asuntos que [...] tratar.—El Secretario.

8.a Cía. DE BOMBEROS "[...] Unión es Fuerza." — [...] Compañía a academia y [...] a las 9.15 y 9.30 P. M. [...] vamente para el Jueves [...] sente. Uniforme de trabajo [...] Ayudante.

FOLLETIN (7)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

Leandro cambió de conversación, aún cuando le interesaba, y a pesar de que en su corazón hallaba eco simpático el sufrimiento de Lena. Las sobrinas del Alcalde casi no habían salido de aquella comarca; tenían acerca de muchas cosas una ignorancia cándida que no procedía de limitación intelectual, y formulaban abundantes preguntas, asombrándose de que el forastero, teniendo pocos más años que ellas, hubiesen corrido ya tanto mundo, admirado tantas obras maestras, a las cuales ellas sólo conocían de nombre, y tratado a personajes que les parecían legendarios: pintores ilustres, literatos célebres, predicadores afamados.

Luisa, con algún sentimiento, interrumpió aquella interesante charla, y recordó a su prima que tenía que ir a la vaquería, y en seguida darse prisa, porque el señor Rector las aguardaba para arreglar la iglesia.

Leandro salió a ver el jardín; únicamente algunos rosales y varias plantas de margaritas rompían la vulgaridad de los cuadros de hortalizas. La avenida, en el lado opuesto de la casa, era más pintoresca, con sus encinas achaparradas, helechos rojizos y taludes cubiertos de amarillas aliagas. El tiempo comenzó a antojársele un poco largo. El Alcalde y su hijo, ocupados en sus asuntos, parecían haberse olvidado del huésped, y las muchachas no volvían. Al final de la tarde tuvo motivo de distracción: el chauffeur y un mecánico llegaron en automóvil y, a pesar de los consejos del Alcalde, Leandro se fué con ellos para examinar su máquina. La avería resultó menos considerable de lo que habían temido. Se arregló provisionalmente el neumático, se alquilaron caballos en la granja más próxima y, mientras el estropeado vehículo iba remolcado hasta la más próxima estación de ferrocarril, Leandro volvió en el otro automóvil a la hospitalaria casa del señor de Coatlanguy, y anunció al mecánico que se proponía estar en Morlaix en las últimas horas de la tarde del Lunes.

Aguardaba algunas censuras del Alcalde por no haber atendido sus consejos; pero el dueño de la casa, que fumaba tranquilamente su pipa en el patio, se limitó a manifestar que notaba que el huésped había mejorado, y le advirtió que la comida se serviría a las siete. Cuando Leandro se disponía a subir la escalera, el señor de Coatlanguy le llamó y le dijo:

—He visto a Juan Magadec, el carretero que auxilió a usted. Como era de noche, Juan no se fijó en la gratificación que usted le dió; pero está seguro de que se trata de una equivocación...

Y el Alcalde quiso entregar a Leandro dos monedas de oro.

—No me he equivocado — respondió el huésped.— Ese hombre parece pobre, y he creído que debía gratificarle con largueza por las molestias que se impuso en obsequio mío.

—¡Canario! Indudablemente es usted rico, y además se ha formado una idea exagerada de las necesidades y de la pobreza de este país. Juan, al tomar las dos monedas creyó que eran dos francos, y se dió por satisfecho.

—Ya comprenderá usted que no voy a recoger ese dinero, después de haberlo entregado espontánea y deliberadamente.

—¡Oh, no! Me limito sólo a prevenir a usted, por si piensa gratificar a algún otro. Esta suma constituye casi un capitalito para Juan Magadec.

Y guardándose las monedas de oro en el bolsillo, el Alcalde volvió a encender tranquilamente su pipa.

—Juan Magadec es un hombre honrado—dijo Leandro.

—Sin duda alguna, como todos los de esta comarca.

—Y, sin embargo, ¡son tan pobres!

—Sí; pero tienen pocas necesidades. Precisamente por eso me empeño en alejar de ellos esos falsos progresos que les infundirían más deseos de los qué pueden satisfacer, y que acabarían por impulsarles a emigrar.

La comida se celebró en la sala, imperfectamente iluminada por dos lámparas de petróleo. La familia de Coatlanguy mostrábase algo cohibida, algo ceremoniosa. En una disposición de ánimo menos favorable, menos exaltada, Leandro hubiese notado las deficiencias del servicio. La vajilla, de porcelana con filetes verdes, estaba descabalada; los accesorios —elegantísimos en casa de su madre,— como saleros, cubiertos para ensalada y otros, eran vulgares y rústicos, y los platos se distinguían más por los substanciosos que por su delicadeza y buen condimento. Pero todo ello pasaba inadvertido para Leandro, o le parecía muy pintoresco y hasta excelente al compararlo con el trato de las posadas montañesas.

Después de la comida, el Alcalde se levantó.

—Ahora — dijo— vamos a rezar, como de costumbre. Si usted gusta, puede acompañarnos.

Los criados aguardaban en la cocina.

Todos se arrodillaron, a imitación del dueño de la casa, que comenzó, con voz robusta, mitad en bretón, mitad en latín, a recitar las plegarias nocturnas. Luego Lena se aproximó al humoso quinqué que ardía en la mesa, y leyó la vida del Santo que al siguiente día celebraba la Iglesia. Leandro no entendía la lectura; pero en los labios de la joven las rudas sílabas bretonas resultaban casi armoniosas.

Los sirvientes se marcharon, y el Alcalde se disponía a retirarse a su habitación, aún cuando no eran más que las ocho y media; pero Leandro lo detuvo.

—He visto ahí un piano y un armonio... ¿Estas señoritas cultivan la música?

—Sí, señor — contestó Gontrán,—aunque, aparte de los Domingos, no tiene tiempo para dedicarse a ella.

—¿No podría hacerse esta noche una excepción en obsequio mío? — preguntó Leandro sonriendo.

Las muchachas miraron a su tío; éste consultó su abultado reloj de plata y respondió, casi afablemente:

—Es tarde; pero como no hay regla sin excepción, concedo media hora de música... Vamos, Luisa, haznos oír una melodía bretona.

Sin hacerse rogar, sencilla e ingenuamente, Luisa se sentó ante el piano, que Leandro se había apresurado a abrir, y ejecutó medianamente algunos aires melancólicos, de armonía rara y de melodía primitiva, que entusiasmaron a Gontrán y agradaron a Leandro.

—Tú, Lena, canta —dijo el Alcalde con tono autoritario.

Lena se ruborizó, pero sin ocurrírsele desobedecer aquella orden, aún cuando le producía visible emoción.

—¿Quiere usted cantar en bretón?— preguntó Leandro, adelantándose cortesmente para abrir el armonio, hacia el cual se dirigía la joven.

—No entendería usted ni una palabra—contestó Lena, sin poder reprimir una sonrisa.

—Lo adivinaré, tal vez...

Tras algunos acordes como preludio, Lena comenzó a entonar una balada, al principio con voz trémula, que casi en el acto se afirmó, haciéndose vibrante y encantadora, a pesar de la carencia de método.

Leandro era, en música, un refinado; sin embargo, no se fijó en los defectos inevitables de aquella voz, falta de educación artística; dejóse dominar por el hechizo dominante del timbre, por la sonoridad de las sílabas, por el carácter rudo al par que dulce de la melodía.

—Vamos, Lena — exclamó el Alcalde, interrumpiendo los elogios del huésped.—Traduce lo que acabas de cantar.

CANCION DE LOS POBRES

A Jesús dijo San Pedro:
—Señor, ¿iréis a Bretaña?
—No voy a Bretaña, Pedro,
porque ahora no hago allí falta,
que allí está sana la gente
y allí son puras las aguas.

San Juan le dijo a la Virgen:
—Señora, ¿iréis a Bretaña?
—Me ha invitado un buen amigo,
y allí me tendrá mañana.

En el hogar más humilde
de un pueblo de la montaña,
a la mañana siguiente
hubo risas y algazara:
del hijo de un campesino
las bodas se celebraban,
y era el campesino un hombre
celebrado en la comarca
por la honradez de su vida
y la bondad de su alma.

Al comenzar el banquete,
a la puerta de la casa
llegó una mujer muy pobre,
toda harapienta y descalza,
llevando en brazos a un niño
bello cual la luz del alba.

—¡Bien venida, bien venida!
—a la mujer fatigada
dijo el rudo campesino.—
Entrad, entrad en mi casa,
tomad asiento a la lumbre,
comed todo lo que os plazca,
que el pan que doy a los pobres
es sustento de mi alma.

—Gracias por vue[stra] bonda-
(des;
nada quiero, muchas gracias.
Ayer, rezando en la iglesia,
me invitasteis con el alma
a que a vuestro hogar viniese,
y escuché vuestra plegaria.
Aquí estoy: Jesús, mi niño,
hoy bendice vuestra casa.
¡Hasta la vista en el cielo...!

Y la virgen, pura y santa,
llevando en brazos al Niño,
bello cual la luz del alba,
envuelta en nube gloriosa,
se alejó, transfigurada,
de aquella casita humilde
de los montes de Bretaña.

Leandro se embelesó [...] la ingenuidad y el esp[...] aquella bella balada, y [...] ped, muy complacido, [...] para dar la señal de [...] cuando Lena, asombrándose [...] propia audacia y cediendo [...] impulso irreflexivo, se [...] hacia el forastero, pregu[ntando]:

—¿No sabe usted tocar [...] o cantar?

El muchacho consideró [...] tés contestar negativamente [...] más, aunque el piano no [...] no ni estaba bien afinado [...] traba grato ejercitarse [...] después de los muchos [...] llebaba sin poner las [...] e. teclado.

Ejecutó algunas de [...] sencillas melodías de M[...] luego cantó una roma[nza de] ópera. Su voz, de volumen [...] por notables maestros, [...] como una revelación para [...] genuo auditorio.

—Si no le sirve de [...] cante usted algo más [...] trán, visiblemente conmovido.

Leandro volvió a cantar [...] dando de elegir obras [...] nancia con el nivel musical [...] oyentes. ¡Pobre Jacobo! [...] lágrimas a los serenos [...] Luisa; el rostro del Alcalde [...] contrajo al escuchar El [...] landés, y Lena aplaudió al [...] tonar a Leandro, con m[...] tona:

"¡Yo sé un canto de [...] que es sonrisa y dolor [...]"

El reloj de la casa [...] diez campanadas [...] que todos se estremecieron [...] Alcalde se levantó bruscamente [...] su asiento.

—Bueno, hemos [...] las costumbres de la casa [...] embargo, quedamos muy [...] cidos a usted. Nunca se [...] oído aquí música como [...]